大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千八百五十一號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二二三
編輯部電話：三三九一二
電報掛號9778
廣州辦事處：惠吉西路二號
電話：10973 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

近百個代表團抵廣州
物資交流會開幕
港澳工商界代表團即將前往

【中國新聞社廣州五日電】廣東省物資展覽交流大會五日在廣州開幕。這次大會以組織城鄉內外物資交流，積極支援工業生產，特別是爲當前全省的農業大發展服務作爲它的主要任務。僅廣東一級和廣州市工商業系統參加大會交流的各單位所提出的銷售計劃中，主要是供應農村的生產資料就佔了將近百分之三十。大會還同時舉行大規模的商品展覽，廣泛徵求各界人民特別是農民的意見，以供生產部門參考來增產新的產品和改進現有展品的規格和質量。

廣東省各縣市派來參加大會的八十多個代表團，和北京、湖南等六個省市的代表團，在大會開幕前夕都已到達廣州。香港和澳門的工商界人士也決定組織代表團前來參加這次交流大會。

冀朝鼎在巴黎談話
中國增加各種進口
出口品額亦正擴大
消除人為障碍　貿易有廣闊前途

【中國新聞社北京四日電】巴黎消息：巴黎博覽會中國展覽館已經全部建築和布置完畢，準備在五月五日開幕。

五月三日晚間，中國國際貿易促進委員會參加巴黎博覽會展覽團團長冀朝鼎，在紅綠緣瓦、金碧輝煌的中國展覽館中，舉行了盛大的記者招待會。參加這次招待會的有各報紙、雜誌的負責人和記者共約三百人。

冀朝鼎發表講話說，這次中國館一共展出約一千四百多種商品，這些展品體現了中國經濟建設的新成就和中國對外貿易的巨大潛在力量。

冀朝鼎指出，隨着經濟建設發展和人民物質文化生活水平的提高，中國在日益增加着各種工業設備、原料和若干消費品的進口。同時，各種傳統的和新的出口物資的品種和數量也將不斷擴大。他說，如果消除了人爲的障碍，法國和其他西方國家同中國在平等互利的基礎上開展正常貿易是有可能的物質基礎和廣闊前途的。冀朝鼎表示相信這次展出將有助於進一步增進中法兩國人民之間的相互了解和友誼，有助於發展兩國間的經濟貿易關係。

北京中醫醫院正式開幕診病

【中國新聞社北京五日電】我國最大的、設備比較完善的一個中醫醫院——北京市中醫醫院三日正式成立，開始診病。該醫院有一百四十張病床，設有內科、婦科、兒科、痔瘻、正骨、按摩、針灸、皮外等八科，爲了配合中醫的診斷，還設有化驗室、愛克司光室等。

朝鮮中立國委會
美國又要求取消

【路透社華盛頓五日電】美國又主張取消朝鮮的中立國監察委員會。

美國助理副國務卿羅非對其他十五個在朝鮮參戰的國家的代表說，美國認爲這個委員會已明顯沒有用場，應予取消。各國大使館已同意把美國的意見轉達政府。

漢城萬人昨示威
衝向李承晚住宅
高呼「打倒李承晚政權」口號
警察開槍當場打死打傷多人

【路透社漢城五日電】群衆一萬人五日晚間衝入李承晚在漢城的大廈，高呼「打倒李承晚政權」。據目擊者初步報告：警察開槍「擊斃或重傷十八人」。

五日早一陣，據警察報告，民主黨（反對黨）副總統候選人申翼熙於五日當地時間五時之前，在南部的火車上患「腦充血」。警察說：申翼熙被送醫院後，於本地時間九時即告殞命。

當申翼熙的遺體於五日黃昏由火車運到漢城火車站時，大約有一萬人（包括在啼泣的婦女）在車站內外等待着。當申翼熙的遺體移入紅十字會的救護車上時，群衆高呼口號，並開始跟在救護車後面。這輛救護車是開往申翼熙的家裏去的。

據目擊者報告：離車站數百碼之處，群衆跟着走向漢城的大街，一路上人數越集越多。幾乎每行五十碼，群衆就停下來高呼：「我們不能繼續這樣活下去了，是改變的時候了！」行列將到申翼熙的家裏時，群衆突然轉過頭來，向李承晚的大廈走去。

當他們跑到李承晚家的大門口的時候，警察喝令他們止步。群衆不理，仍繼續往大門內衝去。警察就開槍。據初步報告：在李承晚的大廈鄰近一帶，情形「混亂和恐怖」。

到當地時間十九時三十分，秩序是恢復了。警察在該地區內盤問每一個行人。在通往李承晚大廈的大路上，約有六十輛軍事警察汽車和大約一百五十名軍事警察在佈防。大約有一百個青年（其中很多是婦女）被警察捉住，坐在道路的兩旁。

京城大街和李承晚住宅之間的一切交通都封鎖了。

坦率的供認
——人民日報觀察家評論杜勒斯的聲明

【新華社北京五日電】人民日報今天發表「觀察家評論：坦率的供認」。全文如下：

一年多以來杜勒斯的叫囂

「在朝鮮有停戰，但是沒有和平」；「在台灣……幾乎每天都有軍事衝突」；「在越南有停戰，但是沒有和平」。這是四月三十日杜勒斯在美國參議院外交委員會所作的聲明中開宗明義的話。乍聽起來，好像杜勒斯很關心和平。其實一點也不。杜勒斯一點也不關心和平。他所關心的是美國怎樣能夠控制或侵佔這些地區以及其他國家，例如他所提到的菲律賓、泰國和日本等，保持它們作爲美國的「前沿陣地」。杜勒斯緊接着說：「從美國的觀點看，這些陣地每一個都是極其重要的。如果其中有任何一個失掉，就會意味着在西太平洋地區發生危險的突破。」

人們對於杜勒斯這種煽動緊張空氣的腔調十分熟悉。一年多以前，杜勒斯發表過「三條戰線」的戰爭叫囂，爲的是製造緊張氣氛，以便有所藉口好給馬尼拉條約裝上「牙齒」。而在不久前，他又鼓吹過「戰爭邊緣」政策，企圖恫嚇中國人民，並且毒化國際局勢。現在，杜勒斯又在朝鮮問題、台灣問題和印度支那問題上大發狂言了；這一次是爲美國的「共同安全計劃」（「援」外計劃）作鼓吹，要求美國的納稅人繼續勒緊褲帶，用大砲代替黃油，支持美國政府的「實力」政策。

他再一次宣揚要實行軍事威脅

杜勒斯四月三十日在美國參議院外交委員會關於所謂「共同安全計劃」的發言，實際上是再一次大張旗鼓宣揚美國一定要繼續推行擴軍備戰，一定要繼續實行軍事威脅。他宣揚美國每年的軍事開支，超過四百億美元，其中百分之九十用於加強美國的軍事機器；另外百分之十是他所說的「四十億美元」的「援」外計劃，即所謂「共同安全計劃」。杜勒斯說明了這種「援」外計劃的性質：美國在本年度中，對外「援助」的開支百分之八十三用於軍事「援助」，只有百分之十七用於經濟「援助」。而這種經濟「援助」，仍然同美國的「安全直接有關」。杜勒斯毫不掩飾地宣稱，如果對參加了美國所支持的軍事集團的一些國家不給以經濟上的「援助」，它們就「維持不了」目前的軍隊。這樣，杜勒斯就供認了美國的對外「援助」的目的。

他並沒有忘掉對中國的壞念頭

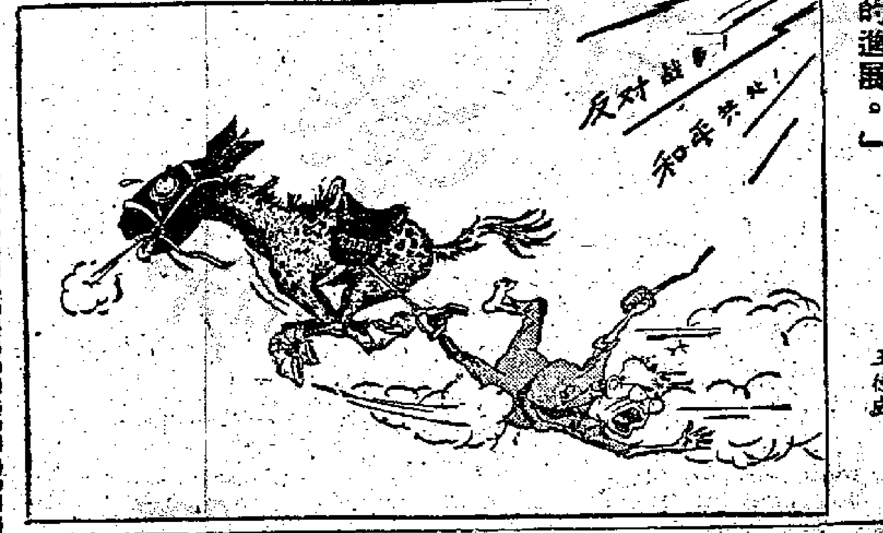
什麼目的呢？就是美國出軍火，受「援」國家出人力、物力、財力，受美國的支配行事。杜勒斯說得很清楚：通過這種「援助」，美國可以要「地球的各處」提供基地，「從這些基地，俄國可能受到毀滅性的攻擊」。在這裏杜勒斯沒有說中國會受到什麼，但是，這是不言而喻的。他開宗明義就重複了他念念不忘的三條戰線：朝鮮、台灣、越南。可見他對中國的壞念頭不但沒有忘掉，而且是非常着重的。

美國企圖保持針對中蘇的軍事基地

杜勒斯提出這種殺氣騰騰的面孔時，好像完全忘記了他不久前裝出的所謂美國政策的「新面貌」。那時候，杜勒斯看到國際局勢趨向緩和，和平共處的思想深入人心，以蘇聯爲首的社會主義陣營在國際上進行了新型的平等互利的援助。那時候，他看到美國的外交政策在西歐遭到北大西洋集團同盟國的批評，在亞洲遭到和平中立國家以及日本、菲律賓等國的批評，在美國遭到美國人民、甚至統治集團內部一些頭腦清醒的人士的反對。例如，美國民主黨的領袖史蒂文森在四月二十一日發表演說，指責共和黨政府「死抱住它在同盟條約、援外、貿易和各種國際交流中所強調的軍事方面」。這就構成了美國內外的強大壓力。因此，杜勒斯不得不承認「我們的工作是更加困難了」。因此，他和美國的一些重要人士不得不宣稱，美國今後將着重於「非軍事性質」的活動；他們宣傳美國的對外「援助」已更多地着重於「經濟方面」。但是，現在杜勒斯四月三十日的聲明卻坦率地把這種所謂新面貌的底子一下子給完全戳穿了。美國的「實力」政策並沒有改變，美國對外「援助」的軍事性質也依然如故。這種「援助」是爲美國的侵略政策服務的。藉助於這種「援助」，美國將繼續在亞洲和歐洲擴張軍事勢力，繼續在別國領土上保持針對蘇聯、中國和各人民民主國家的軍事基地；藉助於這種「援助」，美國將繼續推行它拼湊軍事集團的作法來威脅主張和平中立的國家，並且製造國際緊張局勢。歸根到底，杜勒斯絲毫沒有打算放棄倚靠軍事來造成所謂「實力地位」政策，儘管這種政策已經破產，遭到了各國人民和許多國家的反對。

杜勒斯最近一會兒裝成熱愛和平，一會兒又兩臉橫肉，殺氣騰騰。這正是反映了他所碰到的難以解決的矛盾。迫使他裝出「新面貌」的種種壓力正在擴張增長；大勢所趨，它們一定要推動局勢進一步和緩，使他的「實力地位」政策完全失敗。現在杜勒斯定要抗拒這種大勢。他有意危言聳聽，製造緊張氣氛，想迫使美國納稅人拿出錢來，作爲他繼續抗拒世界大勢、加劇緊張局勢的資本。這就是爲什麼杜勒斯一方面拼命宣傳美「援」已側重「經濟方面」，同時又拼命鼓吹要通過這種「援助」來建立「報復能力」和「巨大的戰爭力量」的原因。

但是，杜勒斯不妨今天這樣、明天那樣，而世界大勢卻決不會聽杜勒斯的話，它一定要走它自己的和緩局勢的道路。杜勒斯的頑固，決定了他的失敗。他想粉飾美國對外政策的一切努力，不能不都付諸東流。



杜勒斯說：「這是走向冷戰勝利的進展。」

十二年的發展遠景
科學規劃起草將竣
郭沫若說要培養力量趕上先進水平
決向蘇聯學習也向其他國家專家學習

【中國新聞社北京四日電】中國科學院院長郭沫若四日在全國先進生產者代表會議上說：要在十二年之內使中國落後的科學技術水平接近世界的先進水平，今天已經有了充分的條件，我們能夠勝利地完成這項任務。

郭沫若說，預計不久以後，十二年科學發展遠景規劃的草案便可以完成，要根據世界科學已有的成就來安排，那就是說要在蘇聯和其他兄弟國家已經達到的水平上，努力趕上，而不是從頭做起。

郭沫若的講話中，特別談到了兩個重要問題，即要有足夠的幹部和加強科學情報工作的問題。他說，我們必需用最大的力量來培養大量的新生力量。

我們要在一定時期內迅速趕上世界先進水平，這就要求我們必要把科學情報工作做好。凡是於我們國家建設有益的科學技術，我們都是必需學習的。我們不僅要向蘇聯和人民民主國家學習，也要向亞洲、非洲、歐洲、美洲各國的科學家們學習。資本主義國家的科學技術研究也在經常不斷地進展，我們是絲毫也不能忽視的。在今天我們是決不應該採取閉關主義，把自己限制在一個小圈子裏面去。

郭沫若說，過去六年多來我們的科學技術是有顯著的發展的，但從整個國家建設事業的發展說來，科學技術的發展是遠遠地落後於國家建設和國民經濟的需要的。如果和世界科學的國際先進水平比較起來，我們更是遠遠落後。這樣的情況是不能允許繼續存在的。

郭沫若指出：我們中國人民是具有科學頭腦的。促進世界近代文明的三大發明——指南針、火藥、活字印刷術，都是我們前代勞動人民智慧的結晶。有名的圓周率，我國北齊的祖冲之（公元四二九年—五〇〇年）在紀元五世紀就已經準確地得到了。這比日爾曼人的瓦命丁·奧安要早一千多年。」郭沫若說，今天中國的科學家們一定要作最大的努力，以求對於我們的祖先沒有愧色。

航空學院講師製成儀器。上圖：講師徐[illegible]（中）[illegible]程學校工[illegible]所研製的[illegible]及「[illegible]」。下圖：他正[illegible]他[illegible]成功的「[illegible]」。（新華社稿）

白駒榮在京
演粵劇放子

【中國新聞社北京四日電】全國先進生產者代表、雙目失明的著名演員白駒榮今晚首次在北京演出粵劇「放子」。

白駒榮扮演劇中主角劉彥昌。他的動作熟練，準確；表情穩當，深刻，他的眼睛仍然閃着光采，觀衆簡直不能相信或者根本沒有發覺他的雙目已經失明。

白駒榮是粵劇老藝人，過去善於演小生，有「小生王」之稱。他今年六十三歲，九年前因爲雙目失明不再正式演戲，直到一九五三年，在廣州市有關部門的鼓舞和幫助和同台演員的親密合作下，才重新登台。幾年來，他曾經出色地創造了不少人物形象，在藝術上又取得了新的成就。他現在擔任廣州粵劇工作團團長，對粵劇改革和培養新生力量方面有一定貢獻。

（另有關於白駒榮的特稿，載「大公園」）

電視機設計成功
是清華大學學生研究成績

【本報訊】據新華社北京五日電：昨天，清華大學、北京農業大學等四個高等院校的學生分別舉行第一次學生科學報告會，慶祝「五四」青年節。在清華大學學生科學報告會上，無線電工程系學生利用機械掃描原理初步設計電視機成功的經過，受到大家的歡迎。北京農業大學植物保護系學生丁金斌在會上報告了他和另外一個同學合作的研究「抗生菌的尋找、繁殖和應用」的科學成果。他們尋找出來的五十多種抗生菌，據室內試驗，對棉花、洋麻的苗期病害和甘薯、柑橘腐爛病菌都有抵抗能力。

尼泊爾國王伉儷
出席我大使宴會
我國特使烏蘭夫亦參加

【法新社加德滿都五日電】中國駐尼泊爾大使潘自力在四日下午舉行招待會。尼泊爾國王夫婦和其他的王室人員均應邀出席參加。中國參加尼泊爾國王加冕典禮特使、副總理烏蘭夫和代表團人員也有參加。

「錦繡魚球」、「百鳥朝鳳」
粵菜名廚蕭良初
在京發表經驗談
能做一千多種菜能做一百多種鷄

【新華社北京四日電】先進生產者代表、上海錦江飯店的廚師蕭良初，今天在全國先進生產者代表會議上報告了他做菜的經驗。蕭良初是一個有三十四年烹飪經驗的粵菜廚師，他曾經燒出過一千多種不同的菜。同樣的鷄，他能做出一百多個花樣。他對火候掌握得很好，使菜燒得恰到好處。他做菜不但要求味道好，對菜的顏色和香味也很講究。三年多以前，蕭良初曾經出國在來比錫國際博覽會上表演了燒中國菜的方法。

蕭良初在會上說，解放後，他看到人民生活水平的逐步提高了，就想，自己是個廚師，應該做出樣式更多、味道更美的菜，來滿足消費者的要求。他看到西餐裏的牛排有些人很愛吃，就根據牛排的特點，進行研究，作出了一種比西餐牛排嫩的中餐牛排。去年飯店買進了一大批活鷄，因爲太小，一下子賣不出去，他就想法研究出「酥炸鼓汁鷄」。這種菜因爲用鼓汁炒的，又用酥皮粉放在油內炸，所以香而酥。他又根據廣東家鄉口味，研究出「錦繡魚球」，這種菜不管什麼樣的魚都可以做，因爲作時先去了魚骨，老人、小孩都可以吃，特別是沒有牙的老年人很歡迎，所以他們叫這樣菜爲「老少平安」。

蕭良初說，他知道一個人的力量是很小的，所以就發動群衆一起來研究創造新的菜。這樣，他們從今年二月份開始，就創造和改良了一百二十多種菜，用來滿足廣大消費者的要求。

蕭良初說，錦江飯店經常要招待外賓。他們在作菜時，不但注意菜的質量，而且注意美觀，盡量給外賓一種愉快的感覺。蕭良初說，他在國外時看到很多國家的菜，樣式很多，並且在菜上都配上各種顏色，非常美觀。他吸收了這些優點，做出了一種叫「百鳥朝鳳」的菜，用來招待外賓。

巴西和平代表團五人到北京訪問

【新華社北京四日電】應中國人民保衛世界和平委員會邀請來中國訪問的巴西和平代表團一行五人和日本和平代表團團員七人，已在三日到達北京。

1956 香港經濟年鑑

存貨無多　欲購請速

本刊出版以來，讀者踴躍購買，在出版後的頭半個月，銷售量已超過去年兩次出書的總數，到目前爲止，平裝本已存貨無多，欲購請速，以免向隅。

·各大書店均有代售·

精裝本金字硬面，既名貴，又耐用，亦適合餽贈。

平裝：每冊六元五角
精裝：每冊十一元正

香港大公報編印

長城香烟
GREAT WALL Cigarettes
廿枝二毛
A 煙味香濃，質靚價廉
B 真香真味，吸客讚好

太平洋上升起原子爆炸烟塵

美國教徒絕食抗議

史蒂文森再度主張停試氫彈

美決作一連串試驗　定星期二爆炸氫彈

【路透社威斯康星州麥迪遜五日電】六個人（其中有五個是公誼會教徒）業已在此間開始四十八小時的絕食，抗議美國在太平洋的安尼威托克群島舉行氫彈試驗。

他們致電艾森豪威爾總統，說他們將絕食四十八小時，使「您獲得一個印象，我們對氫彈試驗反對的嚴重性。」

【路透社加州聖班納迪諾城五日電】美國民主黨總統提名候選人史蒂文森四日晚重申他的建議：美國應中止氫彈試驗。

美國已定於下星期二（八日）在太平洋舉行大規模試驗。

史蒂文森在此間發表一個聲明說：「正如教皇和其他人曾建議過的：我願見美國促成完全管制核熱威力，而使它使供作和平用途。」

【路透社安尼威托克五日電】美國新的一連串核子武器試驗的第一枚原子彈，星期五（四日）國際標準時間下午六時二十五分在太平洋安尼威托克群島的一個島上爆炸。

這是一個小型武器，隨後試驗的將是較大型的武器，其中包括最少一枚氫彈的爆炸。記者們在離爆炸地區約十五哩的觀察艦「麥金利號」上參觀試驗。

爆炸地點是倫尼特島，時間爲星期六當地時間上午六時二十五分。爆炸時發出黃色火球，接着有烟霧散開，其範圍約一哩。菌狀的烟霧最初可以看見。它後面襯托着白色的熱帶雲彩，然後它急速射入高空，約在一分鐘內，它已到達三萬呎的高度，它到達這高度時，便形成了一頂銀色的帽子。這是因爲熱的烟霧遇着高空冷氣時，結成水點而形成的。

早些時候的推測說，這種武器可能是裝有彈頭的定向飛彈。美國原子能委員會早些時候說，這種武器是一個「小型的」，它的威力相當於一千噸炸藥的爆炸力。

爲數百萬噸級的一枚大氫彈將於八日試驗。它是由飛機投擲爆炸的。

這枚小型武器的爆炸掀起了倫尼特島上數噸的泥土。據估計致命的輻射塵的順風飄行區不致超過二十哩。

錫蘭已通知英政府　撤除英國在錫基地

班達拉奈克在議會宣佈

【路透社科倫坡五日電】錫蘭總理班達拉奈克五日晚在下院說，錫蘭新政府已通知英國當局，英國空、海軍基地必須撤除，對於這一通知毋須再考慮。他說，他最近已經和英國海軍大臣蒙巴頓談過這個問題，他希望在他到達倫敦出席英聯邦總理會議之前，英國海軍大臣已將他的意見轉達倫敦當局。

班達拉奈克說，錫關一定要作各項安排，以便外軍撤退。對於那些因基地撤退而失業的人則予救濟，他說：「我們必須準備負起責任。」又說，外軍撤退，錫蘭防軍有增加的必要。班達拉奈克說：「世界上每一個獨立國家都有一支有力的國防軍，我們不願做出任何妨礙我們國家收入的事情，但是合理的防衛是必要的。」

在回答錫蘭宣佈共和國之後是否應留在英聯邦內的問題時，班達拉奈克說，這個問題在憲法的改變過程中將會解決的。他個人不贊同反對派以爲留在英聯邦範圍內錫蘭獨立就會受到限制的看法，他說，不管怎樣，他是要充分考慮這個問題的。

又據科倫坡消息靈通人士四日說，錫蘭將要求英國皇太后伊利沙伯取消明年二月訪科倫坡之行。

前任總理科特拉瓦拉曾邀請她到錫蘭主持科倫坡計劃展覽會揭幕禮。但是新政府已決定取消這個展覽會。

三項信任表決中　摩勒政府獲全勝

【法新社巴黎五日電】法總理摩勒五日在整個的政府養老金計劃上獲得了第三次信任投票。其表決數是三三三對九五票。

【路透社巴黎五日電】以社會黨爲首的法國政府五日在國民議會贏得有關提高養老金並以增稅來籌集養老金經費的兩項信任表決。可是，關於全部即金計劃，摩勒五日還要面對另一信任表決。

具有十五萬瓩能力　捷克原子發電站將在五年中建成

美在同期中建造兩原子電站

【本報訊】據新華社布拉格四日電：捷克斯洛伐克共產黨中央委員會在五月三日發表了關於第二個五年計劃（一九五六—一九六零年）的指示草案。

指示草案規定，在五年中，工業總產量至少要提高百分之五十，到一九六零年，硬煤的產量將接近二千九百三十萬噸（即增加百分之二十六），褐煤將達到五千七百七十九萬噸（即增加百分之四十九），電力將達到二百五十三億四千萬度（即增加百分之六十八），生鐵將達到四百七十八萬噸（即增加百分之六十），鋼將達到六百五十四萬噸（即增加百分之四十六），機器和設備的生產約增加百分之八十三。

在第二個五年計劃期間，將爲在第三個五年計劃中更廣泛地和平利用核子能創造必要的條件。爲了這個目的，五年中至少將有一個具有十五萬瓩能力的實驗性核子能發電站開始運轉，將爲建設更多的核子能電力站進行設計工作，並且開始製造廣泛利用核子能的設備。生產鈾和重水的工廠將在五年內開始建築，並且將掌握放射性同位素的生產。

【路透社華盛頓四日電】美國原子能委員會四日正式批准建造兩座大規模私人原子發電站的計劃。其中一座值五千五百萬元，建造地點在紐約北部二十四哩的赫德遜河畔；另一座值四千五百萬元，地點在芝加哥東南部五十哩。這兩座發電站將於一九六零年完成。

又據弗羅里達州傑克遜維利消息：美國參議員奇福華四日晚說，在發展和平利用原子能工作上，美國受到蘇聯和英國的領導。他敦促美國政府在國內不同地點建造核子反應站，作爲私人企業的示範。

他在記者招待會上說：「在發展原子能計劃上，我們已跑在蘇聯和英國後面了。」他又說：「我們不能讓它們跑得更遠。」

奇福華承認：美發展原子能計劃已落在蘇聯的後面

爲淠河區建灌溉工程　女子測量隊抵工地

九千平方公里地區將獲得灌溉

【新華社蚌埠四日電】昨天有一個女子測量隊從蚌埠出發前往淠河地區去了。她們是爲淠河灌溉區的初步設計提供資料前去測量的。目前有七個測量隊約七百二十人在測量地區展開了工作。還有兩個隊將於五月下旬到達。

淠河是淮河中游一條重要的支流。很早以來，淠河兩岸農民便要求解決灌溉問題，佛子嶺水庫修成後，爲這個地區興建灌溉工程提供了重要條件。淠河灌溉區面積有九千平方公里，計劃分三期進行測量，今年要完成其中的三分之二。

【中國新聞社北京三十日電】據水利部統計：全國自去年冬季以來，已經擴大灌溉面積一百二十六萬公頃，完成今年度擴大灌溉任務百分之六十。這比從解放到去年秋季止的六年來所完成的擴大灌溉面積的總和還要多。

目前全國得到灌溉的農田已達三千六百二十三萬公頃，約佔全國農田總面積的四分之一。

女子測量隊在作測量前準備

春播圖

這是新疆維吾爾自治區一個農業合作社的社員，用棉花條播機播種棉花情形。（新華社稿）

北大西洋公約集團開會　美以經援籠絡人心

爲避免公約瓦解　不強調軍事方面

英法意外長亦分別提經濟發展計劃

【法新社巴黎五日電】英外相勞埃德五日建議：設立一個三「智囊」委員會，草擬西方國家的十年政治、經濟計劃。

【路透社巴黎五日電】英國五日主張北大西洋集團發動一「政治攻勢」，以抵銷蘇聯外交政策戰術轉變的影響。

英外相勞埃德在北大西洋公約理事會上提出英國的建議，主張增強這個集團的政治和經濟活動。

在發言中，勞埃德表示支持杜勒斯四日提出的建議：設立一外長小組，立即與有關政府協商，訂出一西方政治和經濟戰略的新計劃。

接着，他又表示同意意外長馬丁諾四日提出的建議：在北大西洋集團內，藉專家之助，進行經濟協商。

對於法外長比諾倡議設立一個世界經濟發展機構的計劃，勞埃德則表示不予支持。

【本報訊】據新華社北京四日電：巴黎消息：北大西洋集團理事會今天開始在巴黎舉行爲期兩天的會議。據這個集團的秘書長伊斯梅宣布，這次會議主要是討論最近國際局勢的變化和加強北大西洋國家的政治合作和經濟合作的問題。伊斯梅還說：不可以期望這次會議作出驚人的決定來。

這個軍事集團這次着重討論「非軍事性合作」問題。這是英國、法國、意大利和加拿大等國家一再堅持的結果。這些國家認爲，爲適應目前國際局勢和挽救北大西洋集團免於瓦解，不應該繼續強調軍事方面的合作，而應該側重政治和經濟方面的合作。在會議前夕透露出來的消息說，在這些國家的壓力下，美國國務卿杜勒斯已經準備在會上提出一個「四點計劃」，打算以經濟援助來拉攏美國的盟國。

【路透社巴黎四日電】美國國務卿杜勒斯四日要求北大西洋公約理事會成立一個特別部長委員會，以便對未來北大西洋集團的非軍事活動，向各會員國作「緊急諮詢」。北大西洋集團發言人說，杜勒斯建議委員會（由兩名或三名外長組成），應於今秋向理事會報告。

與會人士說，杜勒斯在四小時的會議上說，美國贊成通過現存機構，施行已增加的西方經濟援助計劃。

【路透社巴黎四日電】法國四日向北大西洋公約組織建議：成立一個新的世界經濟發展特別機構，在聯合國指揮下工作。法國的建議是在四日北大西洋公約理事會開幕會議上提出。

比諾說，北大西洋公約組織應向聯合國提出這個建議，他建議的機構「既可達到世界經濟發展的目的，又可改善國際關係」。

阿根廷醫學代表團在廣州上海訪問

【新華社北京四日電】阿根廷醫學代表團今天起分兩批離京去廣州、杭州、上海等地參觀。

今晨離京赴廣州的是團長伊爾根斯特、副團長伊里亞斯特、秘書長達爾馬斯和五位團員；其他七人日內也將動身去廣州等地。

美前駐蘇大使凱南指出　美蘇制度雖然不同　仍可增進相互關係

【法新社匹茲堡四日電】前美國駐蘇大使凱南四日說，他認爲美、蘇兩國的社會和政治制度不同，但是兩國是沒有理由不能重新建立令人滿意和有希望的關係的。

凱南在外交政策協會上演說時說，美國和蘇聯打交道時，應該採取「更輕鬆，更正常的態度」。

英國六個工黨議員主張開五大國會議

【本報訊】據新華社北京四日電：據塔斯社倫敦訊：英國六名工黨議員寫信給「工人日報」編輯說：我們重視國際緊張局勢的緩和，重視最近在倫敦舉行的英蘇會談和聯合國秘書長對在中東建立和平所做的貢獻。這封信主張由英國政府主動倡議在最近期間召開五大國會議來討論進一步改進國際關係和加強聯合國，以及召開國際經濟會議來討論大大擴大國際貿易的問題。

這封信讚賞工黨領袖在歡迎布爾加寧和赫魯曉夫的宴會上的行動。在信上簽名的六名工黨議員是：埃利斯・史密斯、托馬斯・布朗、納斯・愛德華茲、弗雷德里克・麥森、弗蘭克・阿倫和威廉・格林費爾。

在世界貿易總額中　英鎊區比重下降

從一九五〇年佔兩成八，跌至去年度佔兩成五

【路透社倫敦五日電】據五日出版的「貿易部公報」載稱，英鎊區貿易追不上世界貿易的擴展，其在世界貿易中所佔的比數，去年已從一九五〇年的百分之二十八跌至百分之二十五。

公報的一篇專文說：「一九五五年英鎊區各國的出口總值（中東石油在外），與一九五四年相比，有了百分之八的增加，數值爲六十七億零八百萬鎊，在戰後一九五一年的最高峯（六十八億九千二百萬鎊）以來，比任何一年均高出很多。這種增加雖然與一九五五年間世界出口的增加亦步亦趨，但從長遠方面看來，英鎊的貿易擴展是追不上世界貿易的擴展的，而即使把中東石油的出口算進去，其在世界貿易上所佔的比例，去年還由一九五〇年的百分之二十八降爲百分之二十五左右。」

澳洲見聞

中國學聯訪澳代表團團長　錢大衛

我們從北京出發，在幾天之內飛越了半個地球，到達位於南半球的澳大利亞洲。一月在我國正是嚴寒的冬季，在澳大利亞卻是暑熱悶人的夏天。說來也奇怪，學生們是在暑假期中度過了他們的新年的。

悉尼大橋

悉尼是澳大利亞的第一個大城市和良港，人口據說有二百萬，是世界上有數的羊毛市場，是澳大利亞主要的工業中心。悉尼橋跨海港的入口，遠遠望過去，它是世界有名的拱形長橋。像一座大門把守着這個港口。看過這座大橋，了解我們心情的澳大利亞朋友很快地爲我們安排了這個節目。我們的汽車剛上橋，又突然停了下來。原來在橋的一端有着一道近十個門洞的橋樓，攔住去路。所有來往的汽車必須停在其中的一個門口，買了票以後才能通過大橋。票價是：汽車本身付三便士，駕駛者付三便士，其他按人多少付錢，一般過橋一次要付一先令左右。爲什麼要付錢呢？一位澳大利亞朋友向我們解釋說：這座大橋原是英國人造的，因而負了債，債上加利息，每年收的錢除去了養橋費，付利息還不夠。所以橋雖然造好了二十多年，人們乘車過橋還得付費。另一位澳大利亞朋友接着說：每當上班和下班的時刻，來往橋上的汽車十分擁擠，就會出現排隊付過橋費汽車的長長的行列，這些汽車在等候付費時所浪費的汽油的總和比所收的錢的數還大。

停車問題

在幾個大城市裏汽車的確不少，特別是在悉尼和墨爾本。只要你在這些城市的街道旁站一會兒，就可看到各式各樣的汽車，從幾十年前的老式汽車一直到最新式的汽車都有。由於汽車多，在這些城市的市區停車就成了一個問題。在市中心的幾條最熱鬧的街道上根本不准停車，其他的一些街道可以停車，但半小時要付一先令的費。因此有不少人從郊區自己開了汽車上班，不能把汽車停在辦公地點的街道上，只能把車停在離辦公地點有一、二里地遠的地方，然後再乘電車去上班。所以有人說有了汽車也不方便。

馬的故事

賽馬在澳大利亞是一種流行的「體育運動」，實際上卻是一種賭博。每年十一月有一次轟動全國的大賽馬，那就是「墨爾本杯」賽。到比賽的那一天，整個澳大利亞動了起來，無論在什麼地方，人們都自動放假去收聽這次賽馬情況的廣播。平時各城市也常有賽馬，所有這些賽馬都可用來賭博，錢數可以從幾個先令起，一直到幾千幾萬澳鎊。有一次我們參觀在墨爾本的一個博物館，陪我們參觀的一位澳大利亞同學特地要我們去看一下一匹馬的標本，並說：「這匹馬名叫發・拉蒞，它生於一九二六年，死於一九三二年，是澳大利亞一匹最著名的馬，在賽馬中連續得勝，共贏得了六萬六千多澳鎊的獎金。可惜的是有一次去美國賽馬，給美國人害死了。」

友誼

在我們到達澳大利亞的第三天，我們收到了一封信：信中這樣寫着：「歡迎你們到澳大利亞來，當我打開今天的早報看到三個中國學生微笑的臉孔時，我是多麼高興呀！我興奮得不能安靜下來，直到我拿起筆來給你們寫信。幾年來我一直非常高興地注視着新中國的偉大進步和中國人民爲和平及中國人民之間的友好合作所作的努力。我要向中國和中國人民，向你們致以最美好的祝願。你們將要受到我國人民的熱情款待和友誼。」這封信是一位叫弗勞倫斯的老太太寫的。是的，我們在澳大利亞的三星期完全證實了她用這些熱情的詞句所寫的一切。我們在澳大利亞碰到了許許多多像弗勞倫斯老太太那樣的普通人。他們給我們留下了難忘的印象。

回國

在我們結束訪問，離開悉尼回國的那天晚上，澳大利亞全國學聯爲我們餞行，在飛機場的候機室內安排了一個茶會，到了四、五十人，包括澳大利亞各個學生團體的代表，還有兩家報紙的記者。澳大利亞全國學聯主席在會上致辭說：中國學生代表團在澳大利亞短短的訪問給我們大家留下了很好的印象。雖然是第一次訪問，但這是良好的開端。……願澳大利亞和中國的學生和人民永遠和平相處。他的講話贏得了大家熱烈的掌聲。告別的時候到了，大家都有依依不捨的感覺。

我們的飛機在夜色中起飛。悉尼城的夜景從飛機上下望是如此的迷人，萬家燈火，交織成一片光海。悉尼上空繞了一圈，然後向遠方佈滿了星星的夜空飛去。再見吧，澳大利亞的朋友們，我們祝福你們。願中澳兩國人民的友誼像太平洋一樣的深遠。

先進生產者介紹

做到「一字無訛」的白以坦

他想，一定要使這部書中不存在一個字或一個標點符號的差錯。

雖說「無錯不成書」

書籍報刊的校對工作是一項複雜細致的工作，多麼熟練的校對員也不敢保證絕對消滅書報中的差錯。過去還有過「無錯不成書」的說法哩！北京人民出版社校對的指標，一般的書籍規定：初校，差錯不出二萬分之一；二校，差錯不出五萬分之一，三校，差錯不出十萬分之一。但是，從白以坦的工作來看，他已經基本上消滅了任何差錯，大大地超過了社內規定的指標。

校對「毛澤東選集」

一九五一年，領導上把校對「毛澤東選集」的任務交給了白以坦。他感覺到非常光榮，因爲他知道「毛澤東選集」的出版對中國人民有着非常重要的意義。

集中精神　一字無訛

白以坦是擔任二校，除了照原稿校對以外，還負責付印。他不但在做校對工作時集中精神工作，在定稿打紙型的時候，怕有字走行或字體變形的情況發生，還經常到工廠中去檢查。這樣，他在「毛澤東選集」普及本的打好的紙型上，還曾經檢查出來過「，」錯成「。」、「持」錯成「特」、「治」錯成「冶」等好幾個差錯。書印出來了，白以坦還怕有錯誤，他還一頁一頁地檢查一遍。因此，我們現在所學習的「毛澤東選集」已經真正作到了「一字無訛」。（圭）

蒙恬造毛筆　說法被推翻

梅蘭芳演「霸王別姬」

著名的京劇演員梅蘭芳，將在全國先進生產者代表會議期間，爲代表們演出他自己編演的名劇——「霸王別姬」。

前不久，梅蘭芳剛從家鄉爲農民演出回來。他爲煤礦、第二機械、電力、農業水利等產業的先進生產者代表會議的代表們，演出了「貴妃醉酒」、「宇宙鋒」和「霸王別姬」等精采節目。

長沙掘出古毛筆

在湖南長沙南門外左家公山一座戰國時代的古墓裏，發掘出一枝毛筆。這枝毛筆眞不平常，竹做的筆桿，兔子毛做的筆頭，還有一個長長的竹筆套。筆桿一頭劈成幾片，裝進筆頭，用絲線紮。筆頭用壞了可以掉下來換一個。

現在一共發現了三枝古筆：一枝是唐代的，藏在日本；一九三一年又發現了漢代的筆，曾經興動一時，現在又發現了更早的。秦朝大將蒙恬發明毛筆的說法也被推翻了。

沙漠也要綠化

甘肅省河西走廊靠近沙漠地帶的農民，正在採取邊灌沙漠促進檉柳天然繁殖的辦法來綠化沙漠。據張掖專區林業局負責人談，採用這種辦法，河西走廊地區的大片沙漠在六、七年內就可全部綠化。

檉柳是極宜於在沙漠中生長的一種灌木，籽多，藉風吹動便散布到各處。引水漫灌沙漠，有籽的地方就長出一叢一叢的檉柳，當年就可以長到三、四尺高。

祖國繽紛

「婺綠」茶區好風光

在盛產「婺綠」茶葉的江西省婺源縣茶區，茂密的茶樹枝上已經呈現出一片綠油油的嫩葉。

「婺綠」茶，具有色綠、香高、葉軟、味醇等特點，馳名中外。

解放以後，茶農們積極學習科學的栽培茶樹技術，採用新式製茶工具，茶葉的產量由解放以前的二千多擔增加到二萬二千七百多擔。今年，茶農們又墾復了荒茶地六千畝，種了新茶地二百多畝；估計今年可以增產茶葉五千多擔。現在，漫山遍野蔥翠旺盛的茶枝，已經預告今年婺源茶農們又要豐收了。

開腦取肉瘤　病人慶生還

開腦的手術

北京搬運工人張德明從一九四九年起就得了一種病，平時好好的，一犯病就抽風，失掉知覺。有一次發病的時候，被人送到同仁醫院去醫治。檢查結果，認爲是腦瘤，就給他作了手術，從腦袋裏取出了一個半斤多重的大瘤子。後來張德明完全好了，出院後，他的老母親跟他一起到同仁醫院去向大夫道謝，還送給神經外科一面錦旗。

腦袋裏有病是不容易檢查和治療的，一年以前，蘇聯專家幫助同仁醫院成立了神經外科，從此，腦瘤、脊髓瘤、頭部創傷、腦積水、畸形和頭部、脊髓的其他疾病就可以得到治療了。一年以來，他們已治好了四百多個病人。

自動報時　七天一變

華中師範學院物理系三年級學生舒靜卿最近試製成功了一種「自動操縱鐘」。這種自動操縱鐘是利用普通時鐘加上簡單的附加裝置而製作成的。它可以按照規定的作息時間自動的接通電鈴，控制上下班的時間。星期日的作息時間與平時不同，它也可以每過六天就自動的按照星期日的作息時間報時。當作息時間有變動的時候，只要把附加的裝置略作調整，自動操縱鐘就可以適應新的作息時間報時了。

連續四年之久　美每年犯罪數目逾二百萬起

青年犯罪去年又比前年增加

【新華社北京四日電】華盛頓消息：美國聯邦調查局在四月二十九日發表了一九五五年美國犯罪情況的報告。報告說，在這一年，美國發生的重大罪案約有二百二十六萬二千多起，比一九四七年到一九五四年的每年平均數增加了百分之十八・七，成爲犯罪數目超過二百萬起的連續的第四個年頭。報告說，去年美國平均每二十七・五分鐘就發生一件強姦案，每九・一分鐘發生一件搶劫案，每四・二分鐘發生一件謀殺、兇殺、強姦或毆打致死案，每二・三分鐘發生一件偷汽車案，每二十三・二秒鐘發生一件偷竊案。

報告還指出，美國少年犯罪的數目正在不斷增加。根據一千一百六十二個城市的調查，一九五五年逮捕的在十八歲以下的青少年數目比一九五四年增加了百分之十一・四。根據一千四百七十七個城市的調查，在去年的重大罪案中，百分之四十二・三的被逮捕的罪犯是不到十八歲的，其中百分之四十七・九是不到十五歲的。

國際爪鱗

喜鵲喜愛尼龍襪　湖水能治跛足病

東京將有新玩意　空中架橋行電車

▲東京訊：東京人口越來越多，現有的交通工具已無法應付。因此，有關方面打算在市內電車之外，再建造一種空中電車，協助運輸。

目前，全世界都市裏建有空中電車的，只有德國的布派達市一處。最近美國、巴西也想着手製造，但苦於資料不足，無法興工。

東京可能先在上野公園內建造一條長一公里的空中電車，作爲試驗，並以此爲「娛樂電車」，增多收費，移作建設資金。

這項工程費用約一億圓，如果實現，電車就要平地青雲，一蹴而起了。

湖水治跛足

▲加拿大里吉納城訊：這裏有個小湖名「瑪里托」，湖水具有特別的治療功效，凡小孩或成人患跛足者，到湖中沐浴，可以痊癒。據信湖水含有礦物質，具有極大治療功能。

西德在派送大戰時郵件

▲波恩訊：二次大戰結束已經十年了，可是，還積下許多軍人寫的家信。西德郵電當局迄今還在將那些信件探遞給寄信人的家屬。

喜鵲的風流

▲澳洲伯斯訊：澳洲西部貝塞爾頓地方有隻喜鵲的巢裏面有一對上好品質的尼龍絲襪。原來，上星期有位比克斯吉爾夫人有雙剛洗過的絲襪掛在晒衣繩上，被這隻喜鵲卿去築巢。

美國人花在眼睛上的錢

▲芝加哥訊：上星期有位眼科專家說：美國人一年花在眼化裝品上的錢，比花在治眼疾上的錢多四倍多。據美國全國防盲協會執行幹事富特博士說：美國人每年花在洗濯眼、洗睫毛油、眼罩以及其他洗眼睛方面的錢，一年共有四百多萬英鎊，而花在防止目盲方面的錢，一年只有一百萬英鎊。據這位醫生說，去年美國有二萬七千人目盲，全國現有目盲人數三十三萬四千人。據他預測，現在活着的美國人，有七十五萬人可能在他們死前會目盲。

從泉州到安海的旅行

·楚非·

在車站裏

每天到泉州汽車總站來乘搭班車的人，絕大部分是僑眷。來自石獅一帶的僑眷婦女，大都提着發亮的手皮包，頸上還帶着玲瓏別緻的金項鍊；從惠安等地來的僑眷婦女，頭上大都紮上一條花色鮮豔的頭巾。年老的婦女還在髮髻後邊插上一圈鮮花。在候車室裏最使僑眷們感到興趣的是泉州中國銀行華僑服務部的黑板報，這一期正刊登着「增加華僑特殊用糧供應」的好消息，還登載了福建華僑投資公司安排了歸僑張靄匿為龍岩造紙廠副廠長，高至榮為福寧油廠副廠長的新聞。另外還有無法投遞的待領僑信。設在車站裏的新華書店供應站，也是為僑眷乘客服務的。據說這個供應站一天售書達二百本。為僑眷子弟所歡迎的是「青年要做道德高尚的人」、「金色海岸」等書。「金色海岸」一書是描寫華僑的先輩們如何在農村破產下，離妻別子到南洋去謀生的文藝小說。

這個車站每隔十分鐘就有一班客車開出。該站的一個工作人員告訴我：每天從泉州開到福州、廈門等地的客車雖然很多，但是這個車站每天的乘客人數總佔泉州所有客車人數的百分之四十以上。正因為乘客日益增多，設站售票的方法已不能適應新的需要，從下月起車站將在每輛客車中設一專門售票的人員，以滿足乘客的需要。

陳埭平原春光好

我們當天到安海所坐的是十時五十分的班車。汽車開出新橋後，就沿着平坦的公路奔馳。從泉州到安海要經過幾個著名的僑鄉——蘇厝、赤西、雙溝、青陽、霞水等地。

這時正當春耕季節，公路兩旁，到處是一片繁忙的景象，成羣結隊的農業社農民，有的在緊張地收割麥子，有的在細心地犂田。從金色麥田上傳來了青年們愉快的歌聲和吹哨聲。在田岸上，姑娘們輕快地踏着水車。就是在這一片號稱「陳埭平原」的廣闊的大地上，共有十二萬畝田地得到金雞水流的灌溉。蘇厝鄉是晉江平原的產米鄉。自從金雞水利修好後，這個鄉每年的糧食產量達到一百七十萬斤，每畝田平均產量由五百多斤提高到九百三十斤。鄉裏有三十一戶僑眷由缺糧戶變成自給戶或餘糧戶。現在這個鄉所種的一千三百畝大小麥正在開始收割，一畝田平均能多收一百多斤麥子。

米粉漫山的赤西村

汽車越過一個小山坡，就到了閩南著名的米粉產地——赤西村。從車窗望出去，只見村子口、公路旁，遠距離村莊很遠的小山頂上，都滿布着米粉架，晒在上面的米粉，遠遠望去好像一疋疋雪白的綢緞。解放後，這個村做米粉的人家已由二十幾家增加到三十九家，每月的產量也大大提高了。

相傳有個「石雞」啼天放晴的故事，流傳在青陽、雙溝以至竹樹下這一帶村莊中。據說：赤西村的農民每天看到東方呈現魚肚白時，就一大清早起身舂碾大米做米粉。舂碾米的聲音遠遠聽來，就像雞啼聲。周圍一里多的人也能聽見，他們聽見了「石雞」的啼聲，就知是晴天。因為赤西村農民已在忙做米粉了。於是也就紛紛起來晒穀子，晒大豆或做豆腐、醬油……。「石雞」啼天放晴的故事就是這樣流傳起來的。

安海鎮的物資供應和建設

經過了晉江縣邑青陽鎮，又經過了閩南著名的「霞水菜脯」出產地的霞水鄉，汽車再走二十多分鐘，就到了安海鎮。

這個著名的僑鄉，素來以「五里橋」、「三里街」著稱。現在有關部門正在貫徹福建省人民委員會有關加强對華僑特殊用糧的供應工作，在街頭巷尾的黑板報、讀報、廣播，都在傳達着有關迅速地供應僑眷、歸僑以質量好又適合他們生活習慣的各種糧食的消息。一位糧食供應站的人員告訴我：僑眷蔡德錄的妻子生了一個孩子，就得到八百二十斤大米的供應。蔡德錄在遷入新居時，也買到一百斤大米宴請親友。

安海鎮的僑眷很熱心自己家鄉的建設事業。正在興建中的醫院、中學，規模不小。建築在蔡埔頭的醫院有四十間病房，連門診室、辦公樓、藥劑室等共佔二十五畝地。新蓋的養正中學的二層新校舍，共有十四間大教室，一間寬敞明亮的圖書室。已有百餘年歷史的育嬰堂，最近也在計劃修建。（中國新聞社）

熱烈慶祝青年節 穗青年有多種活動

開了聯歡會座談會及遊園晚會 數百青年團員優秀青年受表揚

【本報廣州四日專訊】今天是「五四」青年節，廣州學校、工廠、機關、企業青年舉行各種活動，有紀念會、聯歡會、座談會等。有的學校、工廠裏，出版紀念節日的牆報、黑板報、專號、圖片展覽，有的學校並裝飾佈置起來。

上午，越秀山有盛大集會，一九五六年廣州市中學生體育運動大會開幕，全市有六十二間中學、中等技術學校、中級文化學校的四萬多名學生前往參觀。這天，歌聲、笑聲響徹越秀山。

夜晚，青年文化宮又有大集會，青年團廣州市委員會舉行廣州市青年紀念「五四」青年節暨表揚青年先進集體和優秀團員、青年大會。宮裏還有遊園節目。

這夜，文化宮裏洋溢着青春的歡樂。

文化公園這夜為紀念「五四」青年節，特備有廣州市業餘舞蹈團新排練的「姑嫂鳥」、中央實驗歌劇院的小提琴演奏，還有舞龍燈、溜冰花式表演等。

全市十大電影院特為青年節放映的「董存瑞」戰鬥故事片，加場放映的彩色紀錄片「華沙的會見」，吸引了不少青年觀衆，有的早在節日前便集體訂票。

五日、六日廣州的青年還有活動，華南醫學院五日從午後到夜晚，將與駐廣州部隊的青年戰士舉行三千人的大聯歡會，有體育表演、聯歡會、有健育表演、體操、電影及化裝舞會等。

六日，河南青年游泳場及附近江面，有一個「五四」青年節航海運動表演大會。

【本報廣州四日專訊】廣州市各界青年一千三百多人，四日晚在青年文化宮集會，紀念「五四」青年節。會上，青年團廣州市委員會表揚在各個建設崗位上有顯著成績的青年先進集體和優秀團員、青年，並頒發獎品。這晚在大會上受表揚的青年先進集體有六十一個，優秀團員和青年三百四十四人。

受表揚的優秀團員和青年中，有廣州造紙廠技工黃錦榮，生產質量很出色，不斷降低損紙率，去年九月至十二月中，該廠一般工人斷頭時間是五百多分，他是三百六十三分，今年一月到二月十六日，並創造了一連四十七天無斷頭的全國最高紀錄。還有廣東織蔴袋廠工人寧觀金，去年提前十六天完成生產任務，為國家多生產二萬多條蔴袋。織布女工余少珍曾經連續二十二個月沒有出過次布等人物。

廣州中等學校學生體育運動大會開幕

表演千人操飛機模型很精采

【本報廣州四日專訊】四日上午，一九五六年廣州市中學生體育運動大會在越秀山人民體育場開幕。

早晨，朝陽璀璨，七點剛過，中山紀念堂東側通往越秀山的大路，已經擠滿着全市各中學校的學生隊伍，龐大的體育場，周圍看台今天坐滿四萬名學生觀衆。

參加大會開幕式的，有廣州市副市長、廣州市體育運動委員會主任郭翹然、廣州市教育局副局長楊奎章，以及全市各中學校校長等。蘇聯駐廣州領事柯六奇、副領事畢樂賓也偕夫人應邀到會。

八時三十分，大會開幕。在雄壯進行曲樂聲中，代表五十一間中學、中等技術學校、中級文化學校的將近三千名男女運動員及男女子體操隊運動員二千人，踏着整齊的步伐進場。這時，全場響起春雷般的掌聲。

廣州市教育局副局長楊奎章致開幕詞。他說：「這次體育運動大會舉行的目的，是檢閱全市中學校幾年來開展羣衆性體育運動的總成績。各校通過這次觀摩和競賽，進一步推進體育運動向前發展。」最後，楊奎章鼓勵學生們會後應更積極參加體育鍛鍊，為祖國創造良好的體育成績。

大會開幕式結束後，跟着由廣東廣雅中學、廣州市第七中學、廣州師範學校表演男子千人操，廣州市第一女子中學、第二女子中學表演女子千人操，並有十六間中學的航空模型運動員的飛機模型表演。

大會將一連舉行三天。第一天競賽項目有集體操比賽、五千公尺、四百公尺、四百公尺接力、一百一十公尺高欄、器械體操、自由體操及足球賽等。

三千健兒氣勢昂 步伐整齊進會場

廣州中學生體育運動會花絮

▲「五四」青年節清晨，在剛擦拭好的越秀山人民體育場上，齊集了五十一間中等學校近三千名壯健的運動員，整個越秀山顯得朝氣勃勃。

▲運動員進場式是相當雄偉的，近三千名運動員齊步進入會場，整整走了二十分鐘之久。廣東華僑中學、華僑補習學校和港澳補習學校都各有數十名運動員參加。

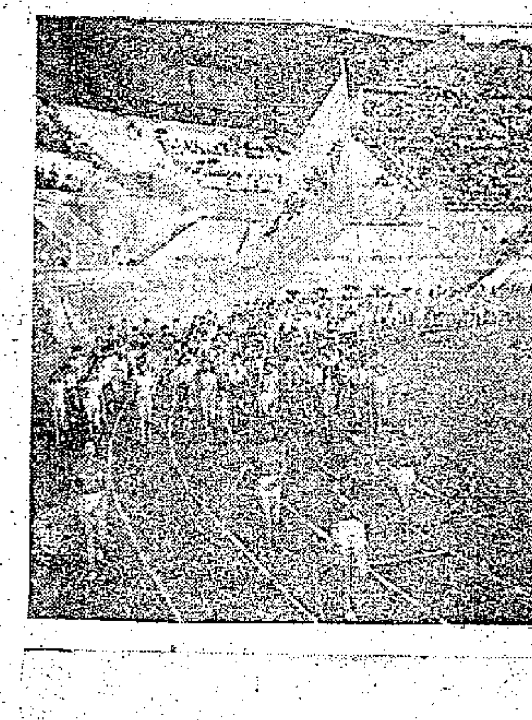
▲在整個運動場的看台，坐滿了各學校的學生，為運動員們做啦啦隊打氣。啦啦隊在這麼大的運動場中，用鑼鼓或砌字來助陣，熱鬧非常。

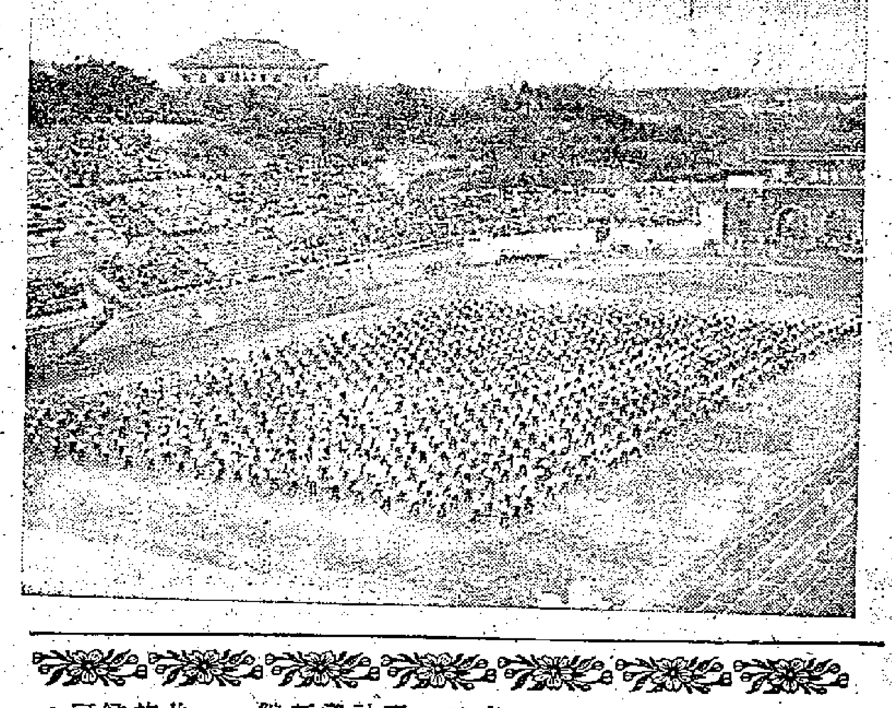
▲還是一項相當新鮮而有趣的表演，那就是由十六間中學的航空模型運動員舉行的飛機模型表演。一時越秀山運動場上空，飛翔着各種類型的飛機模型。這是年輕中學生們最喜愛的運動之一。

▲女二中集體操的花式相當新穎，約五十名集體操運動員，最後疊成三個重疊的圓圈，中間有一名運動員手持尾部繫有紅絲帶的白鴿，站在盤上將白鴿放了，在天空飛翔，它象徵着和平、幸福。全場為之鼓掌不已。

▲五月四日上午，在男子青年一百公尺初賽中，成績已有三個運動員的成績接近廣州市十一秒三的最高紀錄。廿二中關其源、四中歐偉森成績都是十一秒五，華僑中學李元新，成績是十一秒六。

啦啦隊伍真起勁 打鑼砌字樂洋洋





圖片說明

（上）廣州中學生體育運動會開幕時，運動員整隊入場。

（下）千人操表演。

石灣楓溪陶瓷在廣州市展覽

佛山刻紙同時展出

【本報廣州四日專訊】石灣、楓溪陶瓷藝術品展覽，三日起在廣州人民美術社內舉行。廣州出四十多種人物、動物陶瓷藝術品，二十餘種科學實用器皿，佛山的刻紙也陳列在展覽室中一起展覽。

展中的人物陶瓷藝術品中，以古典人物和故事人物最多。這些人物的造型都很好，顏色也很調和美麗。民間藝人劉傳造的古代醫學家李時珍像，天文學家張衡像，屈原行吟像等，都能夠表現出人物的特點和精神狀態。張景祐造的風塵三俠、張敞畫眉、白蛇傳等彩色故事人物像，色彩非常悅目，形象優美。

和人像陳列在一起的還有一些栩栩如生的動物。區乾的仿階牛、仿唐馬、子母雞，形象生動。尤其是仿唐馬，充分表現出每一匹馬的性格，使人一望而知那一匹是烈馬，那一匹是馴善的馬。

樟木頭至汕頭客車又增一班

【本報樟木頭三日專訊】樟木頭到汕頭的客車又增加一班。這班車從樟木頭開出的時間是下午二時卅分。到此，樟木頭——汕頭的固定班車每天將有三班。第一班客車（上午九時開）、第二班（上午十一時開）和第三班（下午二時卅分開）的客車，途中要在稔山或鮜門過夜。從汕頭開來的三班客車，途中在稔山或鮜門、惠州過夜。

回國省親的華僑，如果要搭樟木頭到汕頭的客車到家鄉去，可在深圳或廣州通知華僑服務社。兩地的華僑服務社用長途電話通知樟木頭運輸站留下客票，以方便華僑。

粵擴大養殖面積 養殖淡水魚

【中國新聞社廣州五日電】廣東省今年新增加的淡水魚養殖面積在卅五萬畝以上，加上原有的養殖面積，共有一百二十七萬畝左右。

在主要養魚區的順德、中山、南海等縣今年新增加了五千畝至五萬畝的養殖面積。許多農業社把養魚當作一項重要的副業生產，在社裏成立了養魚生產隊或養魚小組，專門管理養魚工作。

今年省內又新建了四個國營魚苗培育場，加上原來的共有廿一個。這些魚苗場的大部分魚種用來滿足羣衆的需要。在省內卅五個主要養魚的縣份今年都新設立了養魚技術推廣站，在技術上指導農民的養魚生產。

饒平僑胞紛紛捐款 興辦家鄉公益事業

辦水利修學校並建農村俱樂部

【本報廣州四日專訊】饒平縣的僑胞們近年來紛紛捐款回鄉舉辦公益事業。

去年，浮山區軍廠鄉華僑陸先生捐了一千多元回鄉修建鄉裏門樓；鳳凰區福南鄉華僑柯先生等捐款四百多元興修水利，今年該位柯先生又捐了三百六十三元興修水利；和他同鄉的華僑文先生也捐了四百二十七元回鄉興修水利。鳳北鄉華僑文先生等四人捐款三百四十一元回鄉修建學校；另外，河西區太將鋪華僑張先生等三十多人捐了三百元；浮山區長教鄉華僑張先生等三十多人捐了八百二十七元回鄉舉辦農村俱樂部等。

僑胞們這種熱愛祖國、熱愛家鄉的精神，都得到鄉親們的歡迎和各級人民政府的鼓勵與支持。各地得款後都準備把捐款人的芳名記下來作紀念，並保證要按照僑胞們的願望把公益事業辦好。

汕頭舉重比賽 歸僑多人參加

【本報汕頭二日專訊】汕頭市第一屆舉重比賽已於四月廿九日結束。金山中學歸僑學生吳啓水推舉、抓舉、挺舉三項總成績達二百二十五公斤，獲得輕量級第一名。

這次比賽有四十一名學生、歸僑、工人、機關幹部和社會青年報名參加，分為最輕量級至次重量級六個級。在比賽過程中，舉重運動員平日鍛鍊成的堅強體魄，給觀衆以極度勇猛有力的感覺。每一次運動員試舉成功之後，都博得觀衆熱烈鼓掌。運動員舒暢的純熟抓舉技巧更得到台下一致讚賞。

通過這次比賽，汕頭將選出全市的舉重代表隊參加廣東省的舉重比賽。（附圖：參加汕頭舉重比賽的部分優秀運動員）

「六六六」農藥粉廠 廣州市已建成一座

完全自動化每日產量多

【本報廣州四日專訊】廣州已建成一座完全機械化、自動化的製造「六六六」農藥粉工廠，每天出產的「六六六」，可以供六萬五千畝至七萬五千畝田地殺蟲用。

這個廠是公私合營源裕隆化工廠的新廠房。該廠今年一月公私合營以前只有職工五十人，專做電解食鹽。合營後有製鹽酸的華成、建南及另五家廠坊工業小廠併入，現已發展為三百多人的大工廠，除製電解食鹽外，由政府投資二十多萬元新建這個每天能產一百噸「六六六」農藥粉的新廠房，新廠全部機器設備都是自己設計，在廣州的機器廠製造。機械化的生產過程，從原料到成品約須四小時，每天廿四小時連續生產。

該廠上月底完成試車生產，定本月十日起全面生產。今後可以大量供應廣大農村需要的「六六六」農藥。

羊城短簡

▲這幾天很多主要街道在整頓交通秩序，如果隨便橫過馬路者，會突然受到勸告。這個勸告者不是交通民警，而是一個胸前佩戴紅布條的街坊居民，一個中年婦女或者是一個青年小伙子。

▲廣東粵劇團到首都演出，新華社連日都用電訊報道。有關省劇團的新聞，特別是關於馬師曾和紅線女在「搜書院」中表演的評價，成為日本人們談話的資料。

巨型旅行車 構造有特色 柔軟皮沙發 可坐十餘客

▲一輛寶藍色德意志民主共和國製造的巨型旅行車，停在嘉慶路的時候很引人注意。這是一輛可以乘坐十多人的旅行車，車廂內有柔軟的皮沙發和其他設備。沒有見過西方國家有這一類型的汽車。

▲國際書店最近到有大批各國出版的外文圖書，其中有一九五五年倫敦最新出版的愛倫堡名著「解凍」，也有文藝翻譯為英文的中國詩歌。還有日文出版的毛澤東選集第一卷至第六卷。

▲廣雅中學的體育運動開展得很好。這個學期，該校共組織了航海、田徑、體操、游泳、籃球、排球、少年足球、乒乓球運動隊，參加人數總共有七百一十四人。此外還有射擊俱樂部和航空模型小組的活動。

江門歸僑僑眷會議 決議籌辦華僑小學

歸僑僑眷集資興辦政府協助

【本報江門三日專訊】今年內江門市將會出現一間華僑小學，專門吸收華僑子弟入學。這是江門市第二次歸僑、僑眷代表會議，到會的七十多個代表，一致要求和通過了的決議。

華僑小學將由歸僑、僑眷集資興辦，政府協助。

興辦華僑小學籌備委員會於三月二十七日成立。主任委員為李新詔。副主任委員為司徒衛中（古巴歸僑）、李希南（美國歸僑）、林蕭炎（加拿大歸僑）。委員為陳象怡（美洲歸僑）、陳瑞萍（澳洲僑眷）、湯健（暹羅歸僑）、林仕成（加拿大歸僑）、林長（印尼歸僑）、黃德怡（加拿大歸僑）、李惠英（澳洲僑眷）等。

【本報江門三日專訊】江門市第二次歸僑、僑眷代表會議於上月底召開。市長吳子仁把一年來華僑事務工作向到會的七十多個代表作了報告。

報告指出：江門市去年一年提前改變了華僑地主、華僑富農及居住在香港、澳門地主成份的共有一百九十一戶，佔原有數百分之九十一。改變了成份的華僑地主、華僑富農和農民享受了同等政治待遇，彼此團結起來，積極搞好生產。

在土改期間已沒收了的華僑地主房屋，還未分配給農民的，已有十四間發還原主。

歸僑、僑眷就業就學問題，政府也想辦法解決。如去年一年便安置了四十三個歸僑、僑眷就業；並使歸國升學的華僑學生得到入學。

廣東各屬新聞

普寧

▲普寧 潮劇團於四月下旬到普寧縣梅塘鄉演出。這期間，梅塘鄉的僑生們與當地的第三中學師生們舉行聯歡大會。會上，潮劇團演出潮劇「劉海砍樵」，三中演出「車斑舞」、「俄羅斯舞」等節目。

台山

▲台山縣有種用汽車引擎帶動六合到八合水車抽水的「抽水機」，每小時可以灌溉十多畝水田，每日只用燃料約二百公斤的木炭，所費很少，卻完全節省了人力。這是廣東省運輸局台山保養場工人與台山城鎮鐵器、木器生產社工人試製成功的。

南安

▲南安縣四區招賢鄉僑眷黃溪娘，把她解放前一直藏到現在的馬來亞幣一千元，向銀行兌換後存入信用社。她又把久藏的一兩二分五厘的黃金和銀元六十二元，向洪瀨人民銀行兌換後存入信用社。她說：「以前存放黃金白銀是傻瓜，既損失利息，又不能幫助國家建設。」

順德

▲順德縣倫教、勒流、陳村、仙涌、樂從、龍江、齊杏、均安等八間供銷合作社，都設立了圖書部，大量供應農民通俗的農業生產技術、科學知識等圖書。

廈門

▲廈門市李榕、余少文等七位老人，最近在市人民政協幫助下，正在籌備開展適合老人興趣的文娛活動。決定成立文藝、學習、文娛等三個組。文藝組開展吟詠、文史討論活動，學習組學習時事、政策，定期舉辦學術講座，文娛組組織棋賽、音樂會，還有讀書、說書、猜燈謎等活動內容。將邀請老年社會人士自願報名參加活動。

荔枝三月紅 今年產量增

廣州街頭已有出售

【本報廣州四日專訊】馳名國內外的華南佳果——荔枝開始上市了。現在可在街頭買到的是「三月紅」荔枝；「黑葉」、「佳味」、「槐枝」和「糯米糍」等將相繼登場。

今年「三月紅」產量較去年略有增加。廣東省供銷合作社水果處已派出專人到產量較豐的中山縣設站收購。在一個星期內，「三月紅」即可大量登場。除了供應廣東各地外，並將運往北京、天津、上海、武漢、西安、江蘇、浙江、江西等省市。

廣州市電台廣播節目

五月六日（星期日）（各項節目廣播時間比香港夏令時間遲一小時）

廣州台

- 5.40 管弦樂：阿細跳月 舞曲：快樂的心
- 6.00 歌曲和音樂：天鵝湖組曲中的三重奏 小夜曲 兩個巨人 我正是他注意的人啊 都很平靜 敘事曲
- 6.30 國內外新聞
- 6.45 廣東音樂：餘音捲月 旱天雷 雙飛蝴蝶
- 7.00 中央台新聞及中央報紙摘要
- 7.30 京劇：失街亭 空城計 斬馬謖
- 8.00 星期音樂會 介紹德沃夏克的作品——室內樂 A長調鋼琴五重奏 歌唱：母親教給我的歌 小提琴音樂：詼諧曲 管弦樂：弦樂小夜曲第一樂章 F長調斯拉夫舞曲第三號
- 9.00 粵曲：離恨天（巫麗萍唱）
- 9.40 話劇：逕樂之夜
- 10.40 手風琴音樂：萬歲我們強大的祖國 為什麼都要知道 庫班集體農莊波爾卡 篝火的火焰 黃昏 牧羊姑娘變奏曲 歌曲：村外小河旁 手風琴之歌 姐妹們來呀
- 11.10 越劇：花園會
- 11.40 評劇：志願軍的未婚妻
- 12.30 中央台新聞
- 12.45 歌曲：黃河大合唱
- 13.20 粵語相聲：上夜學
- 13.30 粵劇：昭君怨選曲「私訪之二」（馬師曾 紅線女唱） 昭君怨選曲「農民歌」（紅線女等唱） 烈女吊英魂選曲「蘇政別墓」（羅品超等唱）
- 14.10 保加利亞人民軍歌舞團演唱的歌曲
- 17.30 粵劇：荔枝換絳桃選曲「巧遇」（林小群等唱）
- 18.00 國內外新聞
- 18.15 國樂：沂蒙山 悲歌 獨弦操 平沙落雁
- 18.30 莫斯科電台華語節目
- 19.00 山東琴書：大鬧與小鬧（鄒環生，耿紫唱）
- 19.25 廣播劇：春天的故事
- 19.45 中央台國際生活節目
- 20.00 琵琶獨奏：陽春白雪 漢宮秋月 大浪淘沙 粵曲：愉快的一天（馬麗明等唱）
- 20.30 各地人民台聯播節目
- 21.45 室內樂：布朗登堡第三協奏曲 降E長調弦樂四重奏
- 22.00 音樂和歌曲：即興曲 小奏鳴曲 夏夜 在小溪邊 迴旋曲 在西北草原上 我騎着馬兒過草原 新疆好 迎春舞曲
- 22.30 中央台新聞

廣州二台

- 6.30 歌曲：金牛山 我們是機器製造先鋒 那個不把咱們誇 長江大橋頌歌 青年突擊隊 湖北山歌 蘿芝蔴 明天登程去遠方 阿細山歌
- 7.00 演奏音樂：散樓詞 杜宇魂 雪匯南飛 粵劇：釵頭鳳選曲「否相逢」（廣東粵劇團演） 粵曲：甘露寺訴情（朱少秋唱）
- 8.00 國內外新聞
- 8.15 越劇：槐蔭樹 三姐下凡
- 8.30 粵曲：釣大魚
- 9.00 電影錄音剪輯：收穫
- 9.40 根據聽衆要求編排的歌曲：少女的願望 江南三月 叫我們怎麼不歌唱 布谷鳥你叫遲了 你好啊我們的英雄 那是我親愛的班長 水兵回到海岸上 管樂合奏：愉快的戰士 愉快的馬車夫 小提琴與管弦樂：E短調小提琴協奏曲 滬劇：千里送京娘 粵劇：二堂放子（廣州粵劇團演） 董小宛選曲「抗權奸」（楚岫雲等唱） 粵曲：太白和番（譚少佳唱）
- 14.40 蘇聯音樂和歌曲
- 15.10 粵曲：紅娘子初逢李公子（呂玉郎等唱） 寶玉哭靈（黃佩英唱） 廣東音樂：雨打芭蕉 金不換 凱旋
- 16.10 琴書：青年英雄秦文學
- 16.30 中央台少年兒童節目
- 17.00 國內外新聞
- 18.00 詩朗誦：站起來吧，川島竹子 再見吧，戰友們 寓言詩朗誦：池子和河流
- 18.10 京劇：金鎖記（程硯秋唱）
- 18.35 大提琴音樂：抒情曲 憂鬱之歌
- 18.45 粵曲：抽水機到了路德鄉（李少芳唱）
- 19.10 管弦樂：「卡門」第一組曲 兒童組曲「快樂的節日」

海底奇觀

（上）潛入海底攝景之姿。（中）海中游魚與動物。（下）罕見的九爪海星。

海底獵奇景

神秘的海洋，帶給了人們無限的引誘，它不但蘊藏着天然的財富，就是海底的風光，也真是可以顛倒眾生。新興的海底旅行與攝影，這種手段變成了一個打開這座神秘之門的小鑰匙。如今，夏神正到了面對面的臨海港島，海底活動的季節也開始了。本文作者、海底俱樂部會員戚烈飛，特把他親身潛入海底桃源獵取奇觀的經歷介紹給大家。

本報特稿

遊進世外桃源

在一個晴朗的星期日，我攜帶着新從德國運到的海底攝影機，乘船遠出港外，潛入海底去試驗。當時我的愉快心情，實非筆墨所能形容。眼前展開一幕幕奇幻景色，猶如夢境一般，想不到水面上下的咫尺距離，宛如兩個世界。

獲得九爪海星

在海底，由於水流的影響，身體不停地在移動着，要把一幅美麗的海底景色攝影下來，卻不很容易。有一次，我在避風港海底下，我捕到一隻九爪海星。在游向水面的時候，他的爪開始逐一脫落。我不忍見這美麗的動物自動肢解，就把它放走，然後追下去拍張照片留念。這樣一來，雙手拿着相機攝準對光，身體下潛的速度與角度，全由雙足的腳蹼控制；同時要避免踢起海底的泥土。如角度不對，須向上游去，然後再向下潛，從頭再來一次。因此，海底攝影者對於腳蹼的運用就要十分純熟。

水中光距不同

在海底攝景，水的折光亦為難題之一，其比例數為1.33，即岸上距離十四尺，海底下由於折光所引起的錯覺，看來好像只有十尺許，所以水中見物比原來的略大。水中測度距離，必須經過多次的經驗與研究，才有良好的效果。

海水不論怎樣清，裏面是有千萬微細生物浮沉着的，因而阻隔了不少光線。攝影燈上閃光燈的射程，亦因此受障礙。我以為最好採用廣角鏡，盡可能縮小光圈來彌補這種缺點。因為廣角鏡的效能，可在短距離內蓋過廣闊的範圍，減少細微浮游生物的影響。同時，廣角鏡的景深較大，就是距離的計算弄錯了也沒有大影響。海底活動電影的測距問題比較容易，就因為所用的鏡頭的景深極大的緣故。

菲林曝光時間

水本身為反光體，如遇沙底則反光更甚，用ASA 100速度軟片，在陽光下適常的曝光時間為五十分之一秒 f/3.5。如接近海面，可用百分之一秒 f/5.6。特快片或彩色片，可按比例推算。黑白軟片照出來的東西呈現灰色，這是由於水中微細浮游生物阻隔的影響，距離愈遠則影響愈大，這是勢不能免的現象。彩色照片之缺點，是因紅色光線入水數尺即被消化，而呈橙色，再深入十尺則橙色亦會消失。海之深處全是深綠和深藍，只有利用燈光才可以攝獲紅、橙、黃等色素。

當心燈泡爆炸

深水攝影照片上有發現帶狀奶白色的東西，可能為魚卵在鏡頭前流過所致。如潛水過深，更須注意燈泡對水壓力的抵抗程度，否則燈泡入水容易損壞；甚至爆裂。

最後；還有一點我想貢獻給大家的，就是海底照片要有海底的印象，有時很容易拍得與岸上一樣，必須注意有魚羣的點綴，那麼印出來的照片情形就大不相同了。

一個理想境地

在香港東北角，海水特別清澈，且多礁石，生物亦繁，是海底攝影較理想的地方，對海底攝影有興趣者，有暇不妨到那邊去一試。

·戚烈飛·

畢打街封閉東半邊
六巴士線明起改道
多改由租庇利街轉出統一碼頭

【本報訊】德輔道中敷設電車軌道工程將在明天伸展至畢打街口，警方交通部宣佈自明日起，皇后大道中與德輔道中的畢打街只准汽車沿西邊行駛。此外，畢打街東邊，必要時將禁止停車。這種辦法，可能要延長兩個星期。

交通部屆時準備採取的辦法如下：從皇后大道中轉入畢打街的車輛，可能隨時要改道砵甸乍街或租庇利街行駛。

由干諾道中沿畢打街南行車輛，將改道至遮打道行駛，由皇后大道中沿畢打街行駛之車輛，將禁止向右轉入遮打道及德輔道中行駛。砵典乍街及租庇利街方面，由皇后大道中北行之車輛，都要改道至干諾道中行駛。

駕車者欲利用遮打道及中區新填地停車場，需經由皇后大道中，美利道及干諾道中前往該處，並於離開該處時，取道遮打道或干諾道中及美利道行駛。除在適當地點設置標誌外，當局將加派交通警察在此當值，指示及協助駕車者。

如天氣許可，上述交通措施大約會歷時兩星期之久，當局盼駕車者合作，盡量避免使用畢打街，尤其是上班及下班繁忙時間。

又訊：中華汽車公司六條巴士路線，亦因德輔道中敷設電車軌道工程，自明日起改變行車路線。三號線（統一碼頭至大學堂）、三號A線（統一碼頭至摩星嶺）、六號線（統一碼頭至赤柱）、六號A線（統一碼頭至淺水灣）及十二號線（統一碼頭至西摩道）等線巴士於開返統一碼頭時，不再經畢打街出干諾道中，而一律改由租庇利街轉出統一碼頭。至於第四號線（統一碼頭至瑪麗醫院）車輛，由統一碼頭開出時，亦不經畢打街，而改由域多利皇后街直上大道中轉西行駛。

蘇丹國會議員抵港稱
遙遠路程難阻友誼
中丹共處日益親密
讚我國宗教自由婦女地位日高
日本教授澳洲牧師亦自京抵港

【本報訊】昨天從廣州來的火車，帶來了一位白紗披身，白布纏頭，膚色黝黑的旅客。他是非洲蘇丹共和國的國會議員雅．哈．巴比克，剛從北京遊歷「回來」。

這位來自遠方的客人，並不以為蘇丹和中國距離那麼遙遠，會影響了雙方友誼的不斷促進。他對記者說：「決不會的。世界似乎越來越小了，人與人間越來越接近了。」

事實也是如此，當他剛離開中國時，一個蘇丹文化代表團和一個蘇丹工會代表團，剛從香港到新中國去。早些時，中國文化藝術代表團也剛在蘇丹訪問了轉到埃塞俄比亞去。

巴比克說：蘇丹人民極希望和中國建立密切的文化與經濟關係。因為中國是世界最大國家之一。他指出上次中國對外貿易部長葉季壯訪問蘇丹，不但訂購了許多棉花，而且還答允再派貿易團去簽訂更多的合同。

巴比克說起他在訪問中國後的印象時，特別提到少數民族的平等待遇、宗教信仰自由和婦女所享的權利。他說：「我發現中國的議會（按即全國人民代表大會）中有那麼多的女代表，政府中的部長也有由女子擔任的，這在我們那裏卻還沒有哩。」

日本法政大學教授拓植秀臣、澳洲牧師佛．哈特萊，昨亦自廣州抵港。拓植秀臣曾出席了上月在北京舉行的世界科協會議。他對記者說：中國的教授和學生都很勤學，在科學研究工作上有飛速的進展。

哈特萊牧師說：「在中國見到的人，那種極自然的笑容，是顯而易見的。」他在北京也照樣做禮拜。他說：「教徒們都對我這樣說：『不但他們的身體很自由，宗教信仰也有完全的自由。』」

錫安台公地十四日拍賣

【本報訊】座落錫安台的一段公地，定十四日下午三時拍賣。面積約一千三百平方呎，限作建築住宅用途，規定十二個月內須建有價值二萬五千元之上蓋物，批期七十五年，每年地租三十八元，期滿後可續批七十五年，地租另行估計。現定底價四萬五千五百元。拍賣地點在港府大廈工務局公地測量處。

瑞威錢行結業後
法院准下清盤令

【本報訊】德輔道中一七八號瑞威錢行，於前月結束營業後，昨日鄧譜福大律師代表一家洋行向高院申請下清盤令，張奧偉大律師代表另一債權人提出反對。申請人為凱此有限公司，說瑞威錢行欠該公司錢銀十二萬一千七百五十四元三角五分，請求下清盤令，但立與公司提出反對說，他們在一宗大錢債案中控告瑞威錢行已獲判得直，故反對將瑞威錢行清盤。審訊結果，批准申請人所請，下清盤令。

植物公園內今有音樂聽

【本報訊】如天氣晴朗，香港警察樂隊將於今（六）日由下午五時三十分起至七時三十分止，在植物公園舉行露天演奏音樂。設有免費座位。

德星客輪明起停航

【本報訊】港澳線「德星」客輪，定明日入塢小修，停航四天，至十一日始復航。「佛山」輪亦將於十五日入塢大修。

前日所獲水　當天就報銷
制水放寬乎　且看流水賬

【本報訊】港府水務局宣佈：昨晨八時，各水塘存水總量為十二億八千九百萬加侖。截至昨晨八時止的廿四小時內，用水一千九百萬加侖，自各溪流獲水一千八百萬加侖。

水務局說：「本港目前存水量十二億八千九百萬加侖，仍須被認為本年中極少數量，較之水務局認為五月份初旬必要之最低存水量，尚少兩億一千萬加侖。」

水務局並發表上週存水統計如下：

四月二十八（星期六）日存水量十一億八千萬加侖。
五月五（星期六）日存水量十二億八千九百萬加侖。
七日內用水量一億五千五百萬加侖。
每日平均用水量二千二百萬加侖。
七日內由溪流等處所獲得之水量二億六千六百萬加侖。

「新建危樓」底下的押店，將押物運出遷離。黑箭前指處是後牆的裂縫。（本報攝）

新樓傾斜形勢岌岌
押店大門無法開得
店內一包包押物昨從後門搬出
樓宇將拆卸住戶希望補償損失

【本報訊】順寧道二九八號樓宇，日前在大雨中發生與鄰屋分裂向左傾斜險狀後，昨日已由工務局進行支撐工程，門旁杉木腳下，已填塞山泥，各層樓底已用杉木支撐。但整座樓宇已失去平衡，貼着一張「休息一天」紅紙的大雙押店的大門，便無法開啓。店伴只得將存在店內的押物，一包包從後門搬出，暫寄存別處。至於押物的贖取問題，據店伴說，將來自有辦法解決。

這座四層高的石屎樓宇，將來可能要拆卸，日期尚待工務局決定。目前警方已封閉各樓，禁人進入。部分住客已搬到青山道工商旅店居住，有的則投靠親友。

這座「新建危樓」建成才兩年多，業主姓莫。據住客說：四層樓宇的承租人，遷入時都曾付過建築費，四樓是新生布廠的宿舍，付過二千九百元，三樓付過三千五百元，二樓付過四千元，樓下大雙大押亦付過一筆費。現在，危樓已不能再居住下去，各住客都盼業主方面能補回一些損失。

澳各界婦女明集會
歡迎姊妹北京歸來

【本報訊】澳門消息：澳門各界婦女定於明日晚上八時卅分，假中華總商會禮堂舉行盛大招待會，歡迎赴北京列席全國工商業者家屬及女工商業者代表大會歸來的澳門婦女代表團全體團員。屆時將邀請該團團長何麗貞、團員何倫慈、楊慧曜、鄧烱文等報告赴北京等地觀感。已柬請各界婦女以及各社團、工會代表參加。

澳門婦女界知名人士，定今天晚上設筵歡宴婦女代表團全體團員。

飛機工程公司將裝新式設備

【本報訊】香港飛機工程公司消息，該公司為應付將來在港修理噴射式客機，已決定立即訂購新式設備，以應需要。該公司的擴展計劃，包括加建噴射引擎試驗與修理廠。這種廠房將是完全密封的，並裝有特殊減音設備。另一新添設備將是與雷達領航系統有關的檢查修理部門。由於啟德機場週圍均是山嶺，雷達導航將是機場重要設備之一。

天氣潮水

吹輕微或和緩南風。密雲，間有驟雨。

高潮　上午八時十分　晚上六時卅八分
低潮　下午一時廿八分

人口登記隊九日到旺角

【本報訊】港府人口登記局流動工作隊，將於本月九日、十日到旺角區辦理登記，十一日、十七日到九龍城區。凡未登記的居民，無論是否該區居住，均可就近辦理。

撲水不合作
悲劇又一幕

【本報訊】又是一宗爭水悲劇：攝花街四十六號A二樓，包租公劉苦（五十八歲）與住客卜勝（四十四歲），在放水時間內，因搶盛食水發生口角，互相指責用水過多，打將起來，卜勝被刀傷手，鮮血淋漓，後來鬧上了警署理論。

福州肉鬆天津糖
青島鹵味長沙糕
一批土產首次運到

【本報訊】一批首次運港的糖果和土特產，在港九七間土產食品公司出售。

其中有天津起士林糖果廠出品的十一種糖果：香蕉樂果汁軟糖（每袋二角）、李子板糖（每條二角）、什錦袋糖（每袋二角半）、櫻桃夾心糖（每條二角）、咖啡糖（每筒每斤三元，以下同）、骨子糖（二元）、三色奶油咖啡糖（二元二角）、奶油香草糖（二元半）、吉士吉糖（二元）、小孩酥糖（一元半）。這些品種的糖果，連日來購買者甚衆。

同時運港的有著名的福州鼎日有肉鬆的盒裝豬肉鬆，每盒淨重一市斤，賣六元。還有山東特產金多栗，每罐一元七角，長沙特產橙心糕（每盒四角半）。這種橙心糕最適合於七、八歲小孩食用，有去積消滯之效。

青島出產的八種鹵味：豬頭、豬脷、豬心、豬肝、豬腳、豬肚、鹹豬、排骨，每斤只售一元。這些鹵味是由青島方面請廣東名師到那裏製的，因而雖是來自青島，卻有廣東風味。

這些土特產在新、永興隆等等土產食品公司都可買到。

港九土產食品公司有售

車公廟司祝定九日開投

【本報訊】想做廟祝者注意，沙田車公廟及鴨脷洲洪聖廟的司祝，定本月九日下午二時三十分在華民政務司開投。有意的要在是日上午先行繳交押票銀，每廟每名二百元，屆時方可投票。

國產泳衣首批運到

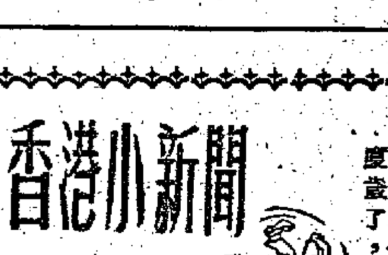
【本報訊】泳季開始了，國產棉織泳衣經已運抵香港，銷售處有中國國貨公司以及中建、中天公司等。

這批泳衣全是採用凹凸暗間衣料製成，女庄泳衣的花式有水波紋及柳條紋兩款，每款色分黃色、棗紅、鮮紅、深藍、淺藍五種，每件售價五元三角；男庄泳褲分紅、黃、藍、褐四色，衣料花紋分水波紋、柳條、橫條三款，每條售價二元九角。

偷衣用長勾　三慣賊失手

【本報訊】有三個小偷，慣於午夜間把人家的窗門弄開，再用有勾竹桿伸進屋內，把衣物勾出。「上得山多終遇虎」，三人卒告落網，分別被判處坐牢。三被告係趙毓生、嚴海及張海文。

香港小新聞



英皇道上遇市虎　兒女上學媽媽送

▲昨天早上，有一個婦女送她的三個兒女去上學，在英皇道上被一輛私家車撞倒，母子四人都受傷。

竟為己女賣人女

▲一個年輕的廈門女人（二十二歲），在香港居住了八年，沒有親戚，也沒有找到職業，於是她出賣肉體來養活自己，最近她身懷六甲，還繼續掙扎在饑餓線上。昨晨在旅店接客時，結果被捕，法官判她簽保百元。

▲男子郭希，昨晨公畢回家，就寢前在浴室沖涼，竟窒息而死。

▲堅尼地道有張姓夫婦，感情融洽。昨日，夫外出歸家，見妻已服安眠藥昏迷不醒，遂入醫院。他說不知道妻子為何輕生。

帶街傾吐帶街苦

▲一個生手的「帶街」佬，被拉上法庭，法官問他因何帶街，他說為養兒女。法官問：「你肯唔肯同你個女帶街？」他說：「我個女兩歲大。」法官又問：「第日佢二十歲，你肯唔肯同佢帶街？」被告默然不答。

▲赤柱監獄中有個綽號「泰山」的囚犯，把那獄卒打了，昨天被控「謀殺不遂」罪，還押待審。

▲有兩幫黑社會人物，企圖「開片」，事敗，警員趕至，捉了三人，判入獄六個月。

頭暈心悸　彭錦棠專醫

譽滿大江南北名中醫陳伯壇門人　東方漢與中醫學教授

頭痛肢麻，時痛時止，胸悶心跳，失眠，四肢無力，動則汗出，易怒善忘……低許多合併症就由此而起，胃病等都連帶而來，本醫對於斯症未為速來診，一服見功……

診所：九龍旺角上海街562號麒麟藥行

中國老針灸家王績庵

醫所在銅鑼灣怡和街八十六號二樓（樂聲戲院對面）

門診時間　上午十時至十二時　下午二時至五時正

出診預約

針灸專科　內外婦女科　小兒推拿科

新華　今天最後　錯過不從速　定座請

新藝綜合體電影　孽海情潮　THE DEEP BLUE SEA

四聲特藝七彩上片中文　主演　李雲慧

明天　空襲水壩戰　今早　阿拉丁神燈

港澳輪

船名	港往澳	澳返港	泊碼處	電話
大來	下午二時	半夜二時	德記碼頭及球義大廈樓下	二六七一九　三八零九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七　三七九零九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二零五四五　二五九六六

特別班：大來逢星期六及公衆假期港開下午二時半；德星逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

注意：德星輪七號晚停航清坡水十號晚復航

大順康　直透石叻　TAISEUNHONG

五月七、八日落貨　五月八日下午開行

諸位客商請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七

順昌航業有限公司啓

上海運一聯港港聯運零擔直通車

第559大20043號車經已抵達九龍車站，今晨卸貨，請各收貨人爲我公司辦理轉單手續，以便送貨是荷。

香港永達行股份有限公司　啟

大道中四號四樓、電話二一六四七八

玉泉牌

享譽一百六十餘年

玉泉牌　姜啤

Schweppes GINGER BEER

世界馳名　美味可口

局勢緩和商情看好 家鄉近況使人歡欣
福建商會年會席上莊成宗報告
會員及福建中學學生均增加福利擴大

莊成宗在年會上報告商情。（本報攝）

【本報訊】福建商會於昨日下午二時半在會所召開常年會員大會，省覽該會去年度財政報告，並推選莊成宗、吳仁懷、吳在禧、張石泉、林誠致、黃來傳、歐陽朝宗七人爲該會改選委員，籌備選舉第十一屆職員工作。昨天到會的除上列者外，尚有王少平、張宗成、丁乃普、黃大易、莊垂燕、郭徵甫、蘇小霄、黃謂明、沈清渾、陳江峯、陳殿祥等六十多人。

該會理事長莊成宗報告一年來的商情和會務概況說：「商情是和國際局勢息息相關的，過去一年來，由於全世界愛好和平的人民的共同努力下，國際局勢已趨於緩和，這些都是可喜現象。談到祖國過去一年來，使人振奮的事情就更多了。工農業生產及各方面的建設取得了很大的成就，祖國國際威望也日益提高，這些都是有目共睹的事實。」

他很興奮地說：「過去一年來我們家鄉的情況是怎樣的呢？說起來真令人興奮。去年福建省單是工業總產值便較諸前年增加了百分之二十九，全省各地的機械製造、製糖、榨油、玻璃、造紙、松香等各大企業工廠，也紛紛建立起來，並投入生產。目前福建省松香工業產量，已較解放前增加了二十多倍，其他農業、漁業、交通、水利、文化、體育事業等等，都有了長足的進步。想到家鄉的飛躍進步，大家都會同感到無限的快慰吧！」

接着他談到香港商業過去一年來的情況。他說：「去年香港對外貿易總值比前年增加了百分之七。在造成貿易額增加的各種因素中，祖國對香港輸出的增加佔最重要地位」。他接着用數字說明「禁運」帶給香港商人的損害，指出撤銷「禁運」，發展貿易是大勢所趨，人心所向。最後他說：「時至今日，我們應該看得清楚，由於祖國經濟建設的突飛猛進，祖國貿易市場的吐納量已日益擴大，只要我們能面向祖國，我們的生意前途是十分廣闊的。」

談到一年來的會務時，他說：「會員人數已增加了近百名，這是表明我們的團結範圍已較前擴大了。福利方面，如醫藥補助，供應廉價用品，資助同鄉回鄉等各方面也做了一些工作。我會的福建中學學生人數也不斷增加，這都是全體會員的團結合作所取得的成績」。

新人就職 同鄉聚首
順德聯誼會昨聯歡
載歌載舞且演「紅了櫻桃燕子歸」
決在長洲建校盼望鄉親捐基金

【本報訊】順德聯誼總會第八屆理監事就職暨新會員聯歡大會，昨晚在中國酒家舉行。到有該會理監事、會員及來賓周有、吳多泰、黃桂、吳蔭棠、王子嘉、譚立基、莊成宗及長洲順德同鄉會、元朗順德聯誼會代表等共五百餘人。

昨天下午五時卅分，新理監事就職。理事長趙公普致詞後，繼由當年名譽會長、監事長盧子樂、副理事長梁劍維等致詞。會上並頒發第八屆徵求大隊長紀念獎。會後舉行各種遊藝節目，計有歌唱、粵劇「紅了櫻桃燕子歸」、電影等，同時由該會象棋名手蔡竹生飛下象棋擂台，免費攻擂。至九時舉行歡宴，並有抽獎助興。

該會理事長在致詞中略述了過去兩年來的會務進展。關於去年開辦的西醫診療所，迄今九個月來，到診及注射者合計一萬三千三百餘人。其次在長洲籌辦之平民學校，已選擇地七千餘呎，不久即可舉行奠基。但目前籌得之建校基金距離目標甚遠，並盼熱心鄉親踴躍捐輸，共勸善舉。

最後他述及該會籃球隊遠征馬來亞各埠，十三戰俱勝，戰績輝煌。

中華出入口商會 酒會歡迎新會員
八日下午在會所內舉行

【本報訊】中華出入口商會最近擴充會所，業已竣工，該會定八日下午五時半至七時，在德輔道中一四四號至一四八號四樓舉行酒會聯歡，並歡迎新加入該會會員。

都市小景

那打素醫院昨天賣花籌款，天星碼頭前，一個護士持着花朵向途人勸購慈善花。（本報攝）

工展會期延長否 籌委明開會討論
廠商明天一連開三個會

【本報訊】中華廠商聯合會定明（七）日下午五時在該會會所召開第十四屆工展籌委會第一次會議，商討工展會日期應否延長，及工展會章程應如何修訂等案。會後，繼續召開第十五次會董會議，商討有關預算、決算案及新會員申請入會等案。

又：廠商會官塘工廠地區研究小組，亦定於該日下午二時在該會會所召開會議。

容貌矯治所開業

▲香港國際容貌矯治指導所，設於英皇道三四四號二樓，從事身材矯正及肥瘦調理等業務；對顏面外傷臉部缺陷採用植皮整容云。

商業消息

廣播

中文節目

日間 十二時：報時；粵曲。十二時卅分：天氣報告；特備時代曲及跳舞音樂節目：㊀慢步舞曲，㊁西方牧童音樂，㊂媽媽不要走，㊃輕鬆音樂，㊄悲秋，㊅探戈音樂。一時：報時；福音演講。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時：京曲，三擊掌程硯秋、于世文、王元芝合唱。二時卅分：最新長篇粵劇，㊀西施，㊁玉葵寶扇。五時卅分：潮州曲。

晚上 六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：國語話劇，鬼屋。七時：時代曲。七時三十分：宗教節目。八時：報時；天氣報告；時代曲。八時十五分：特備古腔粵曲，㊀關雲長，㊁薛應龍，㊂焦王葬花，㊃霸王別虞姬，㊄醋淹藍橋，㊅寶玉哭靈。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續特備粵曲節目。九時三十分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續特備粵曲節目。十一時十五分：時代曲。十一時三十分：天氣報告，明日節目預告。（完）

英文節目

日間 十時：報時；新聞。十時十五分：早晨旋律。十時卅分：卡通片插曲。十一時：聖詩轉播。十一時五十分：樂隊。十二時廿分：香港會所消息。一時：交響樂。一時十五分：新聞。一時廿五分：體育。一時卅五分：醫院點唱。二時卅分：樂隊。三時：故事。三時卅分：歌劇點唱。四時卅分：交響樂。五時：爵士音樂。五時卅分：沙蒂谷加、波士法斯等樂隊演奏。

晚上 六時：禮拜。七時：歌唱。七時十五分：蘇格蘭舞。七時卅分：電影選曲。八時：新聞。八時十五分：「晚星」音樂節目。八時卅分：歌劇。九時：偵探故事。九時卅分：星期音樂會。十時四十五分：週刊述評。十一時：晚安音樂。十一時廿分：晚禱。（完）

聯合歌唱會 下週末舉行
江樺、周宏俊、孫家雯、鄔慧新等四人演唱名曲

【本報訊】一年一度由胡然教授主持之聯合歌唱會，已定於本月十二日晚八時半假九龍萬宜洪師範學院舉行。本屆演唱者由江樺（女高音）、周宏俊（男中音）、孫家雯（男高音）、鄔慧新（男中音）等四人組成，彼等從胡然教授研究聲樂有年，在藝術成就上均已有高度造詣，爲本港聽衆所歡迎之青年歌唱名手。此次節目內容豐富，全部獨唱、二重唱及四重唱等共計二十八首歌曲，半係選自歌劇等藝與古典名曲，半爲中國近代創作及優秀民謠。票價分三、五、十元三種，即日起由港九謀得利琴行預售。

打銅職工十年會慶

【本報訊】港九打銅職業工會定七日上午八時假座荔枝角道明星戲院舉行第十周年紀念、第十一屆職員就職典禮暨祝先師寶誕，除舉行茶會外，並放映電影「中國武術大觀」及「今日中國」助興。

紡織染 深水埗 福利部 將開幕

【本報訊】港九紡織染業職工總會定八日上午九時至十一時、下午八時至十時在深水埗長沙灣道一〇一號三樓該會福利部舉行雞尾酒會，慶祝該會工人服務部第四周年紀念暨深水埗福利部開幕。

武田藥廠設酒會 昨在半島款嘉賓
該廠代理萬國藥房招待

【本報訊】日本武田大藥廠董事長小西新兵衛昨日下午假座半島酒店舉行雞尾酒會，招待本港醫藥界及新聞界人士，到來賓一百餘人，由武田藥廠代理萬國大藥房總經理潘鵬和等殷勤招待。會上由武田藥廠秘書黑木虎雄致辭向來賓道謝，並放映表現日本醫院及製藥工業情況的彩色影片「健康製造廠」。

日本武田藥廠舉行的雞尾酒會一角。（本報攝）

民田建屋徵補地價 新界鄉議局表反對
擬具呈文日間致送當局

【本報訊】新界鄉議局爲反對禁止民田建屋及徵補地價，昨日召開全體議員緊急會議，通過反對該項措施的呈文草稿，決議於日間將該項呈文交新界民政署長轉交港督。該項呈文要求將民田建屋補地價及一切苛例即予以取締，否則請將此次措施所根據之則例明示。

呈文中關於反對之理由如下：「數十年來，居民建屋只辦申請手續，即獲照准。……前各區理民府，竟規定凡用三合土建屋者，均須補繳地價：每尺二三元不等，近更變本加厲，凡在民田建屋者，除補地價外，又須收回該建屋地價若干倍之餘地，似此措施，何異強奪民產！……是以新界人民咸表反對，本局爲職責所在，亦勢難緘默。」

昨日出席會議者計有：何傳耀、鄧假亟、馬世安、鄧德育、鄧大階、侯錦華、黃伯端、劉水秀、曾廣仁、鄭來興、張大喜、李華珍、吳松熾、李書成、張人龍等數十人。

澳門學生 旬刊出版
歡迎讀者索閱

【本報訊】澳門消息：澳門學聯「澳門學生」旬刊新一號於五月一日出版，內容豐富多采，版面活潑生動，印刷精美。該刊新一號內容包括有「學校一角」、「名作選讀」、「信箱」、「說說小子」、「清影一瞬」等欄，並有上官瑾先生執筆之中篇連載小說「青春之戀」及小心之「大鼻張德」等，堪稱圖文並茂，亦莊亦諧。該刊內容主要報道及反映澳門青年學生生活，幫助解答青年學生之生活、學習、家庭、戀愛等問題；並有習作園地，以供青年學生練習寫作。

據悉：該刊爲非賣品，歡迎香港及東南亞青年學生讀者來函索閱。

社團動態

古玩工商會昨慶典 牙醫公會選新職員

▲港九古玩傢私什架工商總會，昨日下午二時在會內禮堂，舉行成立十週年紀念聯歡會，及第十一屆理監事宣誓就職典禮，理事長胡少雲主持開會並致開會詞，總務主任嚴燦培報告會務，理監事就職由張朝基監誓，並頒發職員證書，末由副理事長陳勝致謝詞，證成茶會，晚間並舉聯歡。

▲香港華人牙醫公會，於昨晚九時在會所內選舉第十屆新職員，選出理監事二十名，名單如下：許菊初、鄺渭霖、廖瑞初、曾振邦、陳里斯、香耀輝、許日初、司徒憲、馬明德、凌焯南、歐錦流、梁國華、羅假華、何日洵、劉志民、周左泉、李保華、陳仕榮、沈冠雄、許天一。定十日下午七時，假座金城酒家舉行互選常務及理監事，同時舉行就職典禮，九時舉行九週年紀念會員聯歡會，並歡迎日本牙醫演講。

紙業商會九日聯歡 玻璃鏡商複選完竣

▲中華紙業商會，定九日下午七時假座華商總會舉行成立十週年紀念聯歡宴會，第十一屆理監事就職典禮，請李文祺監誓。該會理事長譚國華、監事長江耀垣、江煊、陳華、劉文翔、黃國章等昨已聯名發出請柬。

▲港九玻璃鏡業商會，昨天複選，結果譚倘及何德光爲理、監事長。

假期服務站

五月六日（星期日）

公辦事停止辦公：港府各機關、大洋行、商行、社團及醫務診療機構停止辦公。

海事處： 港務局、洋船出入口領證處、船牌部：上午9時至11時辦公。

巴士增車： ㊀9號線（香港灣至石澳），石澳尾班7時30分開。㊁九龍16號C線（佐頓道碼頭至青山），青山尾班8時08分開。㊂九龍6號線（尖沙咀至荔枝角），荔枝角尾班午夜12時42分開。

火車： 加開夜車一班，尖沙咀站開下午10時45分，到羅湖站下午11時40分。

油蔴地小輪離島線增班： （1）往長洲四班：㊀晨8時55分，㊁中午12時，㊂下午12時15分，㊃下午4時。返香港四班：㊀上午10時20分，㊁下午1時30分，㊂2時30分，㊃下午6時15分。（2）往梅窩五班：㊀上午8時15分，㊁上午9時10分，㊂上午10時15分，㊃下午12時15分，㊄下午3時15分。返香港五班：㊀上午9時30分，㊁上午10時30分，㊂下午4時，㊃下午5時，㊄下午6時30分。（3）往坪洲一班：下午12時15分。（4）往大澳一班：上午8時。返香港一班：下午5時。（5）大埔滘開塔門由平日晨6時45分改至晨7時45分、塔門返大埔滘由平日晨8時30分改至晨9時30分。

港澳線客輪： 德星輪澳開下午5時。

火車時刻表

九龍開	到羅湖
上午6時40分	上午7時31分
7時55分	8時52分
9時05分	10時02分
10時15分	11時12分
11時25分	12時22分
下午12時35分	下午1時32分
2時17分	3時14分
4時15分	5時14分
5時30分	6時29分
6時45分	7時44分
8時15分	9時14分
▲10時45分	11時40分

羅湖開	到九龍
上午6時50分	上午7時45分
▲7時44分	8時30分
▲逢星期日及公衆假期增開	
8時	8時55分
9時10分	10時05分
10時20分	11時15分
11時30分	下午12時25分
下午12時40分	1時35分
2時22分	3時19分
4時05分	5時19分
5時37分	6時34分
6時52分	7時49分
8時22分	9時19分

▲逢星期日及公衆假期增開

深圳開	到廣州
上午10時20分	下午1時54分
上午12時30分	下午4時05分
下午8時10分	下午8時04分
下午4時13分	下午9時15分

廣州開	到深圳
上午5時52分	上午9時20分
上午7時30分	上午11時22分
上午8時40分	下午1時57分
上午9時50分	下午3時01分

（本表逢星期天在本版刊出，其餘各天均在交通版刊出。）

少奶奶之謎 即將揭曉 密切注意

利舞台 冷氣開放 永樂劇團 新馬師曾、麥炳榮、鄧碧雲、鳳凰女、少新權、半日安、陳惠瑜 即日晚演 胡不歸 即晚仍演 新莊周蝴蝶夢

高陞大戲院（電話27139）今天日夜二場電影 黃飛鴻七獅會金龍 即晚放映 明天放映 歌唱喜劇 滿堂吉慶

今天禮拜請早購票 花落又逢君 新星美艷 石英 小生英俊 趙雷 陶秦導演 紅顏未老恩先斷 花落人亡兩不知！ 邵氏父子公司出品

金陵 國民 新華 好世界 金舞台 國際 金星 今院冷氣開放 又係滿！ 查家妹告皇帝 新馬師曾、鄧碧雲、鄭惠森、陳露華、俞明、少新權、李秋雲 主演

都城 昨早滿今續映 新藝綜合體電影 兩棲英烈傳 COCKLESHELL HEROES 荷西法拉、杜里和侯活 第二次世界大戰秘密軍事行動

中環 環球 光明 域多利 皇后 明星 央 今天第三天獻映 假鳳虛鸞 鄧碧雲 唐滌生 林蛟 何少雄 主演

家和萬事興 一九五六年超水準粵語巨片

國泰 即日四場映 世界笑匠卓別靈 摩登時代 MODERN TIMES CHARLIE CHAPLIN

八大戲院 即將聯映 黃飛鴻伏二虎

皇后 今天仍映 日本末魔希 THE LAST ACT 平安 三傻諧卡通片 京華 今天獸映 意亂情迷 娛樂宮 今天仍映 慾海艷后 The Tower of Nesle 樂宮 日本矢田拉丁艷舞團 紐約 大世界 單騎伏霸戰 豪華 快樂 今天繼續獻映 天鵝公主 真光 即日隆重獻映 怒海追逐戰 樂聲 諜海浮屍 The Man Who Never was

刊登廣告 請打電話 三七二二三

噴火女郎東山再起

楊易

和二十世紀霍士冷戰一年之後打了「勝仗」的瑪麗蓮夢露，又回到荷里活去拍「巴士站」了。做完了這任「伙計」之後，八月間她要到倫敦去和勞倫斯奧利花爵士合拍「睡王子」，這次卻是她自做「老闆」而由爵士當「伙計」了。

自從「七年之癢」以後沉寂了好久的夢露，可以說與以前沒有什麼改變；也可以說有了些改變。當她在紐約的公寓裏會見一個記者時，她又提到她從前提起過的一個志願：她要到各國去旅行，包括蘇聯在內。

變了的是她的腰圍似乎比以前細了不少，但是從整個身段來說，瘦了的也似乎只有腰部。

不準備變的則是她今後的作風。記者問她：「你離開荷里活一年了，希望你不會放棄了性感。」她來不及的說：「我永遠不會放棄它！」可是接着她又要求人家不要用「性感」這個字，如果要提到這個字的話，最好用「動人」來代替它。

看樣子她是不會放棄這一套的。因為在「巴士站」裏，她要演一個夜總會的歌手，用迷人的嗓子和表情來和觀衆見面。甚至在「睡王子」裏面，她也要演一個足以表演她那出名的「夢遊步法」的美國歌女。這齣戲的背景是一九一二年的英國。

說起她和霍士的那場冷戰，她不肯承認是她打了勝仗，只承認是成立了「妥協」。她否認霍士已和她成立了八百萬元酬勞的合同。她聽見之後，幽默地說，「我倒願希望能如此哩。」

事實是今後她替霍士拍片，劇本的決定權仍在公司方面，但是導演由誰擔任，卻必須徵得她的同意。她對這一點認為非常重要，她的理由是：「有幾位導演不但是我所熟知，而且是我可以信任的。我覺得他們不會讓我來拍一部很糟的片子。而且，即使故事很好，但是如果導演太糟，拍出來仍是一團糟。」她所信任的導演只有三四人，其中包括「七年之癢」的導演比爾·瓦爾德在內。

她和霍士講好的條件是一部片酬勞十萬元，這數目看看不大，可是在她一氣之下退出霍士之前，從來沒有實際上拿過這個數目。何況，今後在導演人選方面，必須要先取得她的同意。

瑪麗蓮不失為一個聰明人，當她準備東山再起的時候，她絲毫不肯放鬆宣傳機會，甚至外界對她健康的傳說，她都要澄清一下。去年冬天她在紐約得了感冒，使她說話都發不出聲音來，只能耳語一般。可是她說：「那只是暫時的現象，並不要緊的。你看，現在不是很好了嗎？」

同時，在她啓程赴荷里活之前，也着實做了不少應酬功夫。她幾乎每天都參加那些乜乜團體舉行的慈善舞會，或是剪綵、贈物會之類的活動。可是，她又得注意不能讓她的照片在報紙上登得太多，否則又會像過去一樣的引起許多閒話。在這方面擔任她的顧問的便是「瑪麗蓮夢露有限公司」的副董事長密爾頓·格林。

離婚後的夢露，傳說有了新的對象。可是她堅決的否認了。「我並沒有找到愛人。我只希望能夠找到一個！」她是否還懷念着她的前任丈夫狄馬祖呢？大概不會的，因為當她和人談起她的「終身」大事時，她始終沒有提到過他的名字。

你看她還像在噴火嗎？
——這是瑪麗蓮夢露的近照

白駒榮在京談演戲

編者按：名演員白駒榮是全國先進生產者代表會議的代表，現在正在北京開會。他失明已九年了，但近年仍在舞台演出，這「奇跡」是怎樣創造的呢？這次在京，他對記者說出了他練成的「心通四面，耳聽八方」的辦法。

我是一個粵劇藝人，今年六十三歲。從二十歲起，我就上了舞台。可是，在五十四歲那年，也就是一九四七年，不幸雙目失明，這對一個藝人是多麼大的不幸啊！尤其是處在爾虞我詐的舊社會裏，離開了舞台，我立即被遺忘了，孤寂去找尋同情與關懷？我從此過着黯慘的生活，當時感到絕望。

但是，中國共產黨卻給我帶來了希望。廣州解放後不久，廣州市人民政府文化局就給我工作，參加了廣州曲藝大隊。經常下工廠和到農村去給工農羣衆演唱曲藝。工人和農民們喜歡聽我唱。他們不但不嫌棄我這個盲藝人，反而尊敬我。有一次，我正在江門縣鄉下演唱時，驟然大雨傾盆，這使我心裏很納悶，唱下去還是不唱下去呢？可是不容我考慮，聽衆這時齊聲高喊着：「我哋唔怕落雨，一定要聽白駒榮唱完！」我當時感動得忘記了雨水在臉上直淌，一口氣唱了好幾段。廣大觀衆愛聽我唱曲藝，是對我最大的支持和鼓勵。但，我又不安起來。我知道如果能上台演戲，會比清唱更能滿足他們的需要。可是雙目失明了，怎能重上舞台呢？這個困難阻擋着我，使我又感到失望。

一九五三年，廣州曲藝大隊擴充為廣州市粵劇工作團，我被委任為劇團長。我感激人民交給我重任，也更為不能重上舞台而苦惱了。後來，我接近了共產黨，受到更多的教育。我忘不了經常的教導：不要向困難低頭。自己已立志要做一個共產黨員，難道還能躺在困難的面前？今天戲曲的作用，和舊社會的有很大的不同，如果不能重新上台，豈不像一個失掉了槍支的士兵？我想了許久，終於趕走了懦弱的想法，我下定了決心要克服生理上的困難。

廣州市文化局知道我有決心要重上舞台，馬上支持我，鼓勵我，並且發動同事們給我具體幫助。

我的最大困難是看不見出台、退場和在台上的位置等等。因此，編寫劇本的作家為我編寫特殊的劇本，避免了單人出場和退場的情節；在排練時，導演及和我合作的同事們又盡量替我想辦法，如給我扮演老人，手扶着拐杖，讓我容易摸步位，不致於走錯。

我自己也刻苦鑽研，摸索出「心通四面、耳聽八方」的辦法，利用鑼鼓聲、配角的發音、麥克風的迴音和觀衆的掌聲等，揣測自己的站的位置。

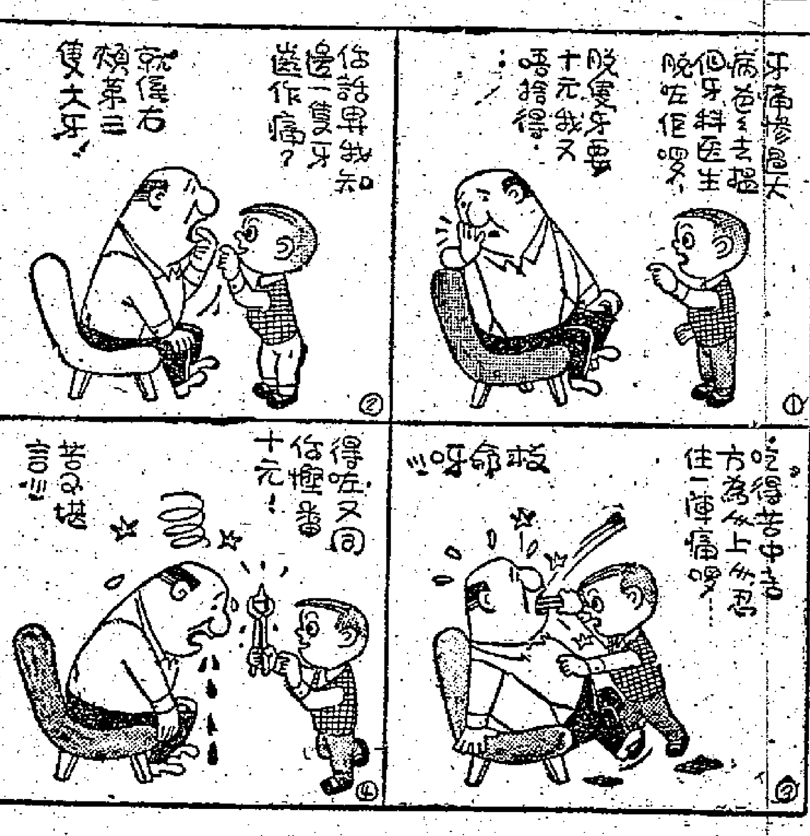
說起來簡單，實際上是經過了相當一個時間的摸索，失敗了再試驗，困難是不少的。例如，有一次排演時，我摸不到位置，碰到舞台上的桌子；又有一次，走錯了方向，坐在另一張椅子上。還有一次，我扮演兒子，應該揹着老母退場，卻演成了被老母拉着走了。幸而是排演。我為演好每一個動作，記不清經過了多少個不眠的夜晚。可是我有信心，再加上大家的幫助，還有什麼困難不能克服？

我試演「白蛇傳」一戲裏的南極仙翁，成績很好，我的信心更強了。接着又演了「遊龜山」中的重要角色田玉川。由於比較成功地表演了田玉川在戲中「三法堂」的一幕，受到觀衆的歡迎。觀衆們歡笑和鼓掌，是我最大的欣慰。我彷彿真能看見他們的笑臉。我感到藝術的青春復甦了。接着，我大膽地又扮演了好幾個戲的主角。在一九五四年廣東戲曲會演時，我的表演獲得了一等獎。

我雖然雙目失明，可是還能不脫離舞台生活，把我的藝術獻給廣大觀衆，你們說我應該感謝誰呢？

大蘇（脫牙聖手）

吉叔作



大公園

鳴蟬集

枇杷與楊梅

廣東人稱作「枇杷果」的東西，在中國大部份的土地上叫做枇杷。此間將見此物了。隻大，味卻欠甜，來自日本，比我們的國產差得遠。國產以江蘇洞庭山的枇杷為尤著名。其地舊屬蘇州縣，分東西兩山：東山瀕太湖，為一半島；西山則矗立太湖中與東山對峙。蘇州土話將洞庭山稱作「山浪」，疑即「山上」，「山浪」景物之勝，甲於吳郡，但少園林點綴，人工的建設太差，又以交通不便，致不彰耳！洞庭山在解放後，劃入吳江縣治，就地理環境與方言論，這是十分合理的。洞庭山多茶農，最大的生產自屬水果，其枇杷分兩種；先上市的是「大紅袍」，色朱，故名，橢圓形如日本產而較小，味甜勝之；繼為東山白沙鎮所產的「白沙枇杷」，渾圓，有的略扁，形如地球，皮淡黃，肉白而嫩，入口即化，甜如嶺南佳果荔枝中的增城掛綠，多汁，核又小，那才是雋品。枇杷能治咳，國藥中有種「枇杷膏」，即取「白沙枇杷」作原料。

枇杷以外，洞庭山的第二樣佳菓是楊梅。此物與香港常吃到的草莓並非同類，但色紅得發紫，稱「黑楊梅」，其情形同紅得發紫的牡丹之稱「黑牡丹」，汁多而甜，不必如此間吃草莓之必須加上糖汁與奶油方可口。浙江省舊寧紹兩區亦產楊梅。舟山有兩項名產，雞之外是楊梅，那邊的楊梅色雖紅而極淡，乃稱「白楊梅」，與洞庭山的「黑楊梅」分庭抗禮，實雖較小而論味不稍遜之。過去在上海容易吃到「黑楊梅」，「白楊梅」則難得發現，以舟山交通欠便。此刻恐不同了吧？

探險家

某甲：「我時常聽人家說險過剃頭，何以你每次替我飛髮，總不見過有些驚險的現象呢？」

理髮師：「因此你一定感到很滿意吧！」

某甲：「不過，我今天擬寫一篇『驚險之至』徵文，最好希望你能夠供給我一點資料。」

理髮師：「哦！原來如此，為了達成你的願望，這一次改由我的徒弟代勞好了。」

某甲：「令高徒以前曾幹過這一行嗎？工夫如何？」

理髮師：「不！他是昨天才轉行的，過去是在屠場劏豬，工夫甚好，有神刀手之稱。」

某甲：（打一冷震）「不必了！不必了！我暫時決定不寫徵文了。」

（萬家詩）

棋壇點將錄

「常勝將軍」朱劍秋

屠景明

揚州三劍客

近幾十年來，揚州出了不少卓越的象棋手。自周德裕逝世後，竇國杜和朱劍秋是出色的一對。如今竇國杜垂垂就老，精力漸不如前，只有朱劍秋依然精神飽滿，棋藝猶在顛峯狀態。在華東地區的職業棋手中，他跟何順安可稱為一時瑜亮，一以攻取銳利見稱，一以攔守嚴密為主，各有專長，不容強分高下。朱劍秋今年四十八歲，成名遠在二十年前。當時他年僅弱冠，已與周德裕、竇國杜齊名，號稱「揚州三劍客」。抗戰期間，他到了四川，曾獲重慶市象棋冠軍。蜀中的各地棋人，跟他多次較量後，大都自愧不如，異口同聲稱他為「常勝將軍」，不在謝俠遜聲譽之隆之下。

辦棋賽有特長

我覺得朱劍秋辦起事情來，跟其他棋手有着顯著的不同。對於創辦棋社，開闢比賽場所，朱劍秋是動得出腦筋的。例如：一九五〇年，他創辦東南棋社，招收學員，並且經常邀約名手們舉行公開表演賽；一九五四——五五年，兩度主持上海人民遊樂場棋壇；一九五四年底，在上海開設得意樓棋壇。這一切，都是組織能力的具體表現，所以在華東象棋界中，他是很活躍的一位。

對殺起來混身是膽

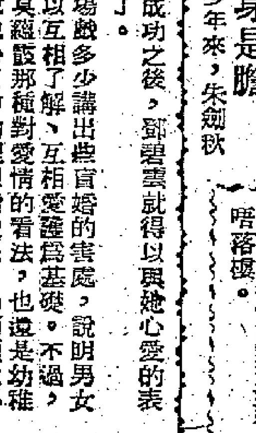
多少年來，朱劍秋享着「常勝將軍」的美譽。直到一九五一年華東華南對抗賽開幕之日，方見動搖，他最初被陳松順連取兩局；一九五一—五二年與楊官璘在無數次的公開比賽和私下較量中，未嘗一度得手；一九五四年碰上「直落三」受挫。但這並未曾影響他的雄心，居然在處處敗中研究出敗戰的經驗，終於在「有志者事竟成」一句話之下，在上年九月間，不但屢次擊敗了華南神龍陳松順，並於二場比賽中以三—一的比數，一連奪回三局楊官璘手中而揚眉吐氣，聲威重振。

朱劍秋在棋藝上的特點是殺性特別重，他那暴風驟雨式的進攻，每使對方不易招架，給他帶來了一個一面倒的優勢。可是，內部防守難免稍有疏漏，對方也就很有反撲的機會。但他的鬥志永遠是好的，即使處於劣勢，還是搏殺到底，不大肯作求和的打算。這種「寧為玉碎，不為瓦全」的作戰策略，很受觀衆歡迎。不過，朱劍秋那脆弱的作風，年來也開始在轉變了，漸有剛健婀娜之致，比起前些日子來，功力顯得更為深厚了。把「老去漸於詩律細」這句話來借喻他在棋藝上的進境，似乎是恰到好處的。

頭輪影評

假鳳虛凰

唐滌生重登銀幕，和女扮男裝的鄧碧雲演對手戲



好久沒看到唐滌生演戲了。這幾年來他都埋頭於編寫粵劇劇本。在本片中，他扮一個勤敏好學、但是不懂談情說愛的大學生，與女扮男裝的表妹鄧碧雲演對手戲。他的歌喉仍然清脆，在戲中戲向鄧碧雲求婚那個鏡頭，演得很像一個初入情場的書生，動作使人發笑。

本片純粹是個笑劇，沒有很大的意思。比較好的一場戲是，鄧碧雲知道老父要迫自己履行「指腹為婚」的諾言，嫁給一個素不相識的男子時，她就故意與表妹莫瑤霞設計扮傻，變成個滿口英文、亂跳牛仔舞的飛女，使林坤山看得目瞪口呆，隨即向她父親提出退婚。在這次扮傻成功之後，鄧碧雲就得以與她心愛的表哥結婚了。

這場戲多少講出些盲婚的害處，說明男女結合須以互相了解，互相愛護為基礎。不過，像片中莫瑤霞那種對愛情的看法，也還是幼稚的。她說她心目中的理想對象是：「面頰生得長長，舉止溫文爾雅，有學問而又愛沉默」的，我覺得後兩個條件都有理，就是面長或是面圓這一點，不能成為愛不愛一個人的理由。怪不得她的同學聽着都發笑了。

鄧碧雲的母親因為怕鄉間族人侵奪自己的財產，所以自小就把女兒扮成男子漢。這是一種不得已的做法。後來碧雲恢復女兒身，談吐舉止就自然得多了。

蛋家妹告皇帝（粵）

是一個沒有什麼史實根據的胡鬧片。

這是一個胡鬧片，說它是不見經傳的乾隆皇遊江南秘事之一，是毫無根據的。是耶，非耶，無以名之：講古唔講，做戲唔做耳！擺白一句講，不過是炒「乾隆皇遊江南」小說之冷飯而已。

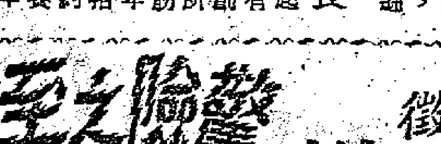
故事說乾隆皇偕周日青至廣東，遇惡霸李大鵬園殿，避於廣州堤邊某艇，遂與艇妹蒂錦結下一段露水姻緣云。舊日的皇帝荒淫無恥倒是真的，但總不至於如此荒唐。尤其是乾隆皇，姑勿論歷史的定評如何，而他確是一個比較有才能的人，非一般飯桶皇帝可比擬，但若如電影中的乾隆皇，不過是「福頭」罷了。在封建時代，一個皇帝應付不了一個水上人，當然是笑話。而金水與蒂錦兄妹呢，也未免太大膽，也太猖狂了，竟然敢「告皇帝」？

那個太上皇、皇太后、娘娘也未免太好了，願意把蛋家妹册立為妃子？這是曠古奇聞。

我不知道電影中那個太上皇是誰？根據歷史，乾隆皇的父親是雍正皇，雍正在乾隆登位前已經死了，又從那裏走出一個太上皇來呢？（柳）

徵文選錄之四

驚險之至



熨髮的災殃

紅毛女

亞媽叫我去電髮，話我污糟兼辣撻，披頭散髮似顛婆，唔洗唔梳學菩薩？

母命難違要順從，即時走進電髮宮，成棚師傅招呼我，叫聲小姐極謙恭！

四號亞李走埋嚟，拈張白布把我圍，洗髮猛搽檀香梘，水淋粉頸擺頭低。

吹乾之後上甘油，大圈細捲一抽抽，千鉗萬夾如枷鎖，泰山壓頂汗交流。

亞李將機開咗掣，頭髮焫到爐煙翳，腦筋脹了真惡捱，陰深一層唔過制！

師傅剛剛行開咗，誰知架機唔多妥，忽然走電吱一聲，成把頭毛都着火。

青絲縷縷變紅毛，又燶又臭真糟糕，試問而家點算好？當堂嚇窒小奴奴。

嚇到花容失晒色，睇樣所為唔靈識，秀髮如何有得賠，難怪奴奴將你斥！

熨髮本來為貪靚，點知幾乎攞姑命！參差紅黑似松針，我真唔敢再照鏡。

此番真險過剃頭，瓦燒觀音都會嚇，迫着匿埋三個月，好似坐監唔落樓。

巴黎風情画

黃色書籍

（日）渡辺紳一郎作　尤其譯

巴黎名勝古蹟附近遊客衆多的所在，必有人架起四隻腳的小攤子，出售裏面繪有許多幅人像緊緊相抱的插圖的書籍。好像擺怕被人發現的樣子，那賣書的人偷偷摸摸地張望着四周，只能讓人看個大概。等到買來一看，卻原來那些插圖也是半遮半掩，不過是教溺水者怎樣施行人工呼吸法的教科書……這種故事很多，已是耳熟能詳了。

巴黎雖是巴黎，公開販賣黃色書籍是違法的事。像日本那些只插一些略帶黃色插圖的書籍，倒也可以公然出售。想買的人必定來買，因此誰也不會搞出日本那種公開的怪裏怪氣的廣告。

真正的黃色書籍在大革命發源地Palais Royal附近的舊書店裏，要多少有多少。儘管法律上不允許發售，但是官方睜一眼閉一眼，很少出事的時候。

看這種書的既不引以為樂，也不引以為恥。絕對沒有人暗中買來，暗中翻閱。主要的原因在於巴黎人的美的意識超出了道德的觀念。黃色書籍又不是自今日始，早在一百年前，幾百年前就已開始，因此誰也不會把它當作新事，引以為怪了。

新聞銀色

夏萍新作將廣播　明星喜歡看掌相

▲柯德莉夏萍與夫婿米路花拉返抵紐約後，美國國家廣播電台立刻找他們談生意經，第一宗創成的生意是一部彩色愛情故事片，拍成後將在電視中廣播，他們以多少代價拍攝，外間人都不知道。但據權威人士說，他們是有廣播電視節目以來薪金最高的。

▲馬利奧蘭沙拍完「小夜曲」之後，接着開拍「金嗓子」（The Golden Voice）。該片是馬利奧蘭沙自己的傳記片，由環納公司投資，部份外景，將在費城他的故鄉開拍。

▲珍羅素是一個天主教徒，而且熱心於慈善事業，去年她曾替教會籌款建一可容二千人之孤兒院。她的影片很多都遭受教會反對放映，因此她想以籌款挽回教會對她的心意。

▲老祖母瑪蓮德烈治相當迷信，喜歡替人看掌看相，預卜休咎。荷里活明星之中，有很多人對她甚為信服，甚至於出行、選擇影片、投資等等，都喜歡請老祖母來預卜一下，才作決定。

▲畢蘭加士打宣稱改行做導演後，荷里活傳出一件秘聞，說此人以前做演員時，就很看不起導演，常常和導演不和，但是說他最崇拜一個導演，那就是英國的加勞烈。

▲比雅顏芝莉的兒子命名為彼利，彼利是美國爵士音樂歌手彼利·高莫的名字，據說顏芝莉的丈夫域丹宗最崇

無所不知

「諧估」

（某電影院內）

甲（悄悄地）：這套片子確係太過肉感，你看前座那個女人都睇到面紅耳熟。

乙：咁黑你又點睇倒呢？

甲（語塞）……。（拙離）

馬票開獎後

戲迷：又睇一套戲。

食家：又食咗七個蛋撻。

舞迷：唔見咗兩個鐘。

拍友：又失咗一筒菲林。

談友：走了兩鷄。（是但）

冇天裝

有兩個長跑家在鬥牙擦。

第一個說：有一次，我和朋友去旅行，他們乘車到郊外，我跑路去，結果我們一齊到達。

另一個說：有一次，我沿着左邊路跑，看到前面的汽車居然倒後行，真是嚇得我一跳。（是但）

敏感

（媽媽剛從街上回來。）

媽媽：B女呢？

弟弟：隔籬王伯伯同佢去咗街。

媽媽（大吃一驚）：唔點得㗎？容乜易。

（按：B女只有三歲，而王伯伯已是七十老翁）（拙離）

意外收穫

教師指着一正在低下頭作瞌睡狀的學生問道：「飛露：『余欲無言』這句，應該怎樣解釋？」原來飛露那時正低頭偷吃東西，聞言連忙站起，可是嘴裏正塞得滿滿，開口不得，只得合着口，搖搖頭，作無可奈何狀，教師初時給他的表情呆着了，後來忽若有所悟似的，微笑說：「算你答得幾幽默，好啦！給你一百分。」（伯川）

歷史演變

連日水的官司甚多，為撲水而打得焦頭爛額者，日有所聞。再早下去，香港居民個個將成為驍勇善戰，好勇鬥狠的一羣的！（演餓）

夫妻道苦

一男子憤妻與他分居，竟往警署報稱家裏失竊，希圖給他的太太麻煩，結果被判入獄三週。

正是：未結婚時嫌寂寞，結了婚時事更多嘛！（林泉）

徵求答案

近來有幾間戲院放映「狀元狀扁女狀元」，賣座頗旺，今本戲徵求答案：如有戲友能解答「狀扁」出自何典，何時，何代者，此鷄送你。（炳璣）

萬有引力

上物理課，先生解釋萬物皆有引力。

先生：「王有，試舉一例說明萬有引力！」

王有：「唔……晉如，先生放學就馬上趕回家，這就是因為師母有吸引力了。」

先生：「豈有此理……」（吹鬚碌眼！）（三刃木）

唱江南　垂釣所見

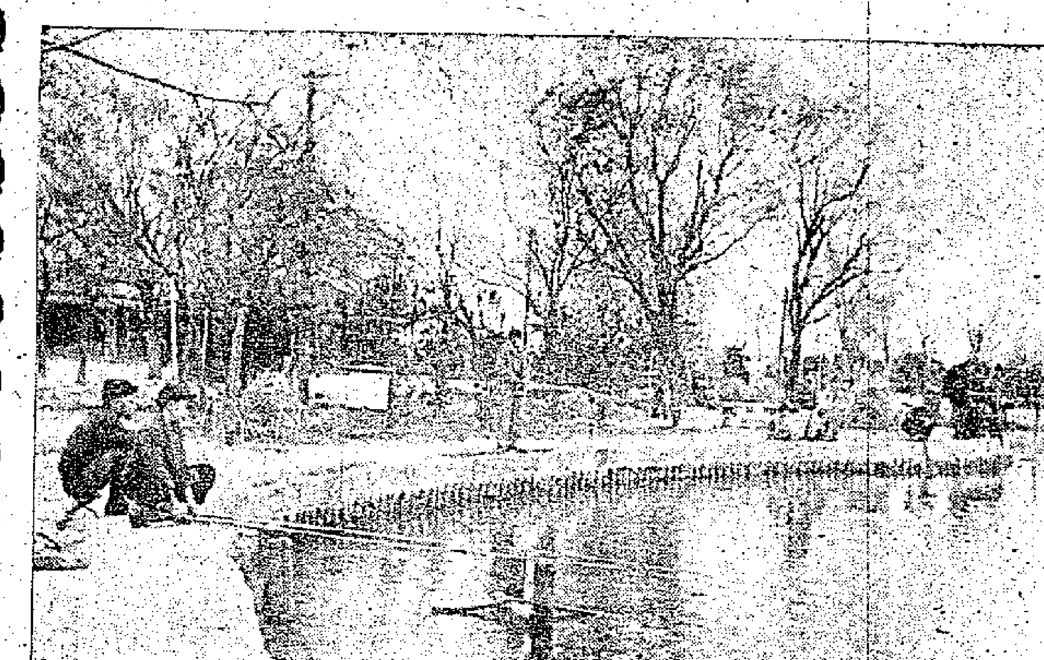
劉郎

是處湯湯水一池，留香猶借好風吹。多教稚子諳生物，且與佳人理釣絲。偶坐何妨矜薄醉，忘年今始用眞癡。顋紅却顧斜陽裏，媚絕春痕欲沸時。

去年，北京的北海公園、頤和園等處，分別開拓了一處池塘，供遊人垂釣；今年春天，上海的虹口公園，也開放了一個釣魚池，池面廣數十丈，可供上千人並時投竿。

上海人對釣魚有着十分愛好的。在虹口公園沒有開放釣魚池前，人們到處去尋找釣魚的地方。到了假日，有無數人整着漁具，到西郊、漕河涇、西站一帶的河流傍，作整天的垂釣。更有遠赴浦東、真如、南翔、大場等地去尋訪可以供人垂釣的河流。

有一日，是曬暖的春天，我們到了滬西的虹橋公園，那裏也有一個池塘，看見孩子們在水邊網羅蝌蚪，也有一雙情侶在池上投竿。其實那裏沒有什麼魚種可釣，看形影，他們只是借行釣來渲染其甜蜜生涯耳。



上海虹口公園新闢的釣魚池

「希魔末日」中一鏡頭

大平山取經記

龍城館主 玉冰編圖

第四回 點石成金小姑媛枝頭飛上 歸眞返璞豬八戒煩惱自尋（八一）

話說八戒和白彩雲在銀行提了款出來，正在轉身，白彩雲忽然和一個人撞個滿懷，白彩雲啊喲一聲，她的腳給那個人踹了一腳，幾乎跌倒。八戒連忙扶住她，對那個人瞪一眼，道：「你幹嗎的？走路不帶眼睛嗎？」那人連忙道歉，看見白彩雲彎了腰，捉着腳叫痛，連忙也攙扶着，道：「對不起，你過去坐一會再說，眞抱歉。」

白彩雲在疼痛之中，沒有忘記看看那人。她不看猶可，一看卻吃了一驚。原來她認得這人的。這是一個年約四十的男人，身材矮小，穿了筆挺的西服，戴了眼鏡。他的名字叫做楊公幹。白彩雲怎麼認識他的？原來他就是白彩雲從前所住的屋子的業主，她的契娘是包租人，有一次因爲租務關係，要和業主交涉，契娘帶了白彩雲去，因此見過楊公幹一面，知道他不但是本宅的業主，並且契娘告訴她，這姓楊的是一個大地主，手上物業，凡幾條街之多。正是一個大闊佬。白彩雲那天連正眼也不敢看他，他也板起臉孔，幾乎不把她們當是一個人。而現在，她竟然碰到他，甚至由他摻扶着，白彩雲因此看清楚了他之後，連腳上的疼痛也忘了。

且說楊公幹把白彩雲扶着，到一張長椅上坐下來，連聲道歉。照八戒的意思，就想把這傢伙罵一頓，可是他看到白雲彩對他很客氣，八戒便也不好意思罵他。楊公幹一邊道歉，一邊打量白彩雲，把白彩雲看得有點難爲情。楊公幹道：「小姐，今天眞不好意思，我因爲趕着要辦一件事，所以碰到了你。假如小姐肯賞光的話，我希望能夠請小姐去吃中飯，也算是補過呢。」八戒正想加以拒絕。不料白彩雲卻非常高興道：「好的，反正我也要吃中飯。補過不敢當，我請先生吃飯吧。」楊公幹那裏肯依，道：「我進去找銀行經理談幾句話，馬上就出來的了。你等我幾分鐘，行不行？」白彩雲道：「好的，現在要我走路，我也走不動呢。」楊公幹欣然的道謝，請她等候，便走進去了。

八戒在他走後，恐對白彩雲不該這樣和他親熱。白彩雲道：「我知道這個人的，他是一個正人君子。」當下把楊公幹的身份說了。道：「他是一個大闊佬，他肯請我們吃飯，正是我們的造化呢。」八戒道：「他有他的錢，跟你有什麼關係？他未必肯把自己的錢送給你。」白彩雲一笑。不答他，卻道：「等一會我們去吃飯。你不要亂講話。」八戒道：「我不去就是了。」白彩雲道：「那也不必。你去的好。」

說完，白彩雲向八戒取回那二萬塊錢，放在手袋裏，楊公幹接着就出來了。他又再一連串的道歉，問白彩雲的腳怎麼樣？白彩雲說不痛了。於是他又攙扶着她走出銀行。門口早已有楊公幹的私家汽車停住等候。招呼他們上了車，開到酒家去。楊公幹這才和白彩雲豬八戒通了姓名，白彩雲自然不提起見過他。依然認做是一個南洋富商的女兒，到這裏來探親的。把個豬八戒聽得呆了。

話休煩絮，到了酒家吃飯。楊公幹對白彩雲侍候週到，問她結了婚沒有？她說沒有。楊公幹道：「今天眞是幸遇，你到銀行裏有事情嗎？」白彩雲道：「因爲家裏匯了點錢來，我去提款罷了。下午我還約了老爺汽車公司的人，去看汽車。」楊公幹道：「是嗎？我和老爺汽車公司的老闆很相熟，我和你們一起去，包保便宜許多。」白彩雲大喜道：「那就非勞煩你不可了！老實說，我雖然自出娘胎就坐慣汽車，卻不知道那一種好那一種不好。」楊公幹笑道：「我替你挑選吧，我對於汽車，可說是一個專家了。不曉得你自己喜歡那一種汽車。」

白彩雲把早上看過的汽車說了一番，然後打開手袋，取出林飛行的名片，卻故意把那二萬元鈔票順手掏出來，假裝不慎，跌在地上。正是：

治容誨淫　漫藏誨盜

小說林

七劍下天山

梁羽生著

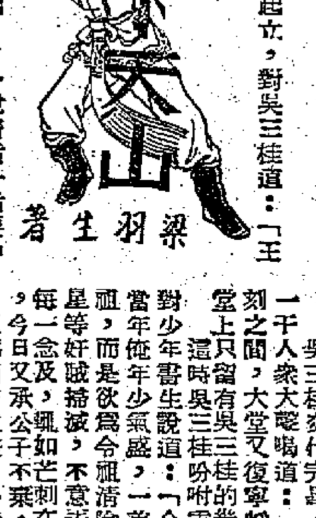
第六回：劍膽琴心 雲泥鴻爪 似喜似眞同命鳥 亦眞亦幻異鄉人

三聲鼓響，吳三桂緩緩走了進來，堂上將領紛紛起立，少年書生和劉郁芳仍是端坐席中。凌未風本來是站着和衆武士理論的，這時也索性大馬金刀的坐了下來。

凌未風冷眼看去，只見吳三桂年過六旬，頭頂也已經有些禿了，面上雖有憔悴之容，卻並未顯出龍鍾之態。少年書生面上冷冰冰的，雙目蘊怒，雙手緊緊按着桌子，似在那裏强自抑制。

吳三桂見了少年書生，滿面堆滿笑容，說道：「李公子眞是信人，果然不遠千里而來，幸會，幸會！」少年書生這才緩緩起立，微微欠身，說道：「平西王，你好呀！」「平西王」三字，說得特別大聲，吳三桂面色倏變，尷尬之極，强笑說道：「李公子快別這樣稱呼，今日咱們該以至誠相見！」

這時幾個武士，還圍在凌未風旁邊，躍躍欲動。吳三桂見凌未風睥睨作態，旁若無人，詫異問道：「李公子，這位朋友又是何人？」少年書生微笑說道：「他是名滿西北的大俠凌未風！」



保柱聽了，大吃一驚，凌未風的名頭他是聽過的，可是卻萬想不到他會跑到昆明來，而且是和少年書生在一道。

當下凌未風也昂然起立，對吳三桂道：「王爺帳下不忿我拿了這把劍……」說着指一指腰中的遊龍劍，緩緩說道：「這口劍是我自楚昭南手中取來的，他現在是當今皇上的心腹死士，王爺也曉得這個人嗎？」此言一出，武士嘩然。凌未風在懷中探出一封信，遞給保柱，說道：「請你交給王爺！」

吳三桂拆信一看，冷汗直流。這信竟是清廷密詔，給駐昆明的安西將軍李本深，叫他會同雲南巡撫朱國治密謀把吳三桂除掉的。他看了，將信一團，定了定神，冷冷一笑，向隨從武士吩咐幾句，叫他們先退。吳三桂交代完畢，面色一端，對武士歌女等一千人衆大聲喝道：「你們通通給我退下。」片刻之間，大堂又復寧靜，武士們都在門外侍候，堂上只留有吳三桂的幾個心腹將領。

這時吳三桂吩咐重整筵席，親自端起酒來，對少年書生說道：「令祖當世英豪，功耶罪耶，自有日月。當年他年少氣盛，一着棋差，原意也並非反對令祖，而是欲爲令祖清除『君側』，將劉宗敏牛金星等奸賊掃滅，不意弄成今日之局。卅餘年來，每一念及，輒如芒刺在背。日前與令尊修函通好，今日又承公子不棄，遠道前來，請盡此杯薄酒，以釋兩家之嫌！」凌未風聽了，大吃一驚。原來這少年書生，竟是李自成的孫子。金崖聽了，也恍然大悟，自己身份的確比他差得很遠。只是誰都知道李自成功敗垂成，爲的就是吳三桂引清兵入關，這種大恨深仇，如何能夠化解？他們萬分不解何以李自成的孫子居然敢來，而吳三桂又以上賓相待？（八十一）

情人日記

夢中人

是日也 與花旦田斟盤

攬掂左老婆，跟住再同花旦田斟盤，我以爲花旦田好易商量，因佢男扮女裝，有痛腳畀我揸拿也。不料我攞出來講之時，花旦田曰：「要我唔講畀懵嫂知都得，大家男人，我通氣嘅，之嘛嚙懵叔，你又咪要脅我嚙，咪以爲揸住我隻痛腳，使到我頭都岳嚙，你知㗎，萬一攪喎左，我份工至多一百幾十，幾唔閒嗜，叫你搵番份工幾尺嘢，都怕唔易嚙懵叔。」我想下又係，萬一花旦田眞個反面，攪到大家一拍兩散之時，只有我蝕底而已，照咁睇，並非我揸佢痛腳，而是佢揸我痛腳矣，此人耳後見腮，乃反骨仔之流，不可不防，昨日冇堅持叫楊小姐辭埋佢，認眞失策，養虎爲患，終須有日攞板，爲今之計，只有巴結住佢先，於是我問花旦田有乜條件之類，即管提出。花旦田曰：「老友鬼鬼，講條件失感情，求其大家通氣，你唔出聲時我亦唔出聲，得未？」我話得，同花旦田勾手指立約。勾完手指，花旦田嘆曰：「唉，眞係同人唔同命，同遮唔同柄，大家出來撈，你撈得咁好，我撈得咁竇，咁都冇所謂，你兩公婆一個仔，三仔乸使幾尺嘢，好使到極喇，之我一百幾十成竇人使，眞係一頭煙。」我曰：「咦，阿田，你唔係單身寡仔咩？未見你講過有成竇人咁多嚙。」花旦田曰：「冇錯，我喺香港係單身寡仔，但有成竇人喺澳門㗎，尋日至接到佢地封信，催我寄錢上去，話食都冇得食，唉，慘極。」花旦田講到呢處，眼紅紅，我提議佢向楊小姐借支人工。花旦田曰：「唔好嘅，打工出下期糧，嘅咗至上工就借支，唔啱規矩嘅。」我又提議佢問人借住先。花旦田曰：「冇錯，我大把親戚朋友呀，之個個窮到燶呢，除左懵叔你，都冇邊個寬得我矣。」我暗叫不妙，連忙㩒住個荷包，花旦田曰：「懵叔，我知你荷包大把水，唔使㩒住，求先你話楊小姐尋日至出糧，咁度住幾寸嘢有商量啩？」此是多言之害，鬼叫自己口疏，講左畀花旦田知，冇辦法，只得問花旦田想度幾多，花旦田舉起手掌，五隻手指，霎霎下，我曰：「嗚嘩，攞命咩？」花旦田曰：「懵叔，冇攞你命，數番你條命就眞，我講兩件嘢你知，要你自動送五十皮畀我至算。」花旦田神神秘秘，低聲曰：「尋日你同楊小姐出左去，懵嫂嬲到瘏瘏，話宜得捉尾你個頭，而家佢冇捉尾你個頭，全靠我之力嚙，懵嫂問我，你同楊小姐有乜瓜葛，我擰頭，話唔知，嗱，懵叔，算夠通氣㗎，其實我完全知道晒嚙，你喺招公館識到楊小姐，鍾意楊小姐，送樽香水畀楊小姐，係唔係吖？」我打個突額，忙問花旦田點知，花旦田曰：「若要人不知，除非己莫爲，雞春咁密都孵出仔，做得出唔呃得人嘅懵叔，嗱，同你包庇呢幾點，抵五十皮未？」我感激不已，連忙捉住花旦田隻手，連聲話抵抵抵。花旦田曰：「未算，如果呢件抵得五十皮，第二件事起碼抵得一隻大牛。」（一七三）

橫來雨

江碧

十二、詭計

「嗯，一言驚醒夢中人！」子奇若有所悟，神色驀地變成興奮，搔搔頭說道：「阿薇對一夫還愛戀迷，很有可能已經失身給一夫，要不要帶她進醫院檢驗呢？」

「檢驗沒有用處，」毛通搖晃着腦袋說：「就算一夫眞的佔了便宜，你的千金既然守口如瓶，堅決不肯向家長吐露，你又怎可以循法律的途徑控訴，反而傷害了女兒的自尊心，徒然惹起更不幸的悲劇呢？」

子奇窘惑不知所措，唔唔着說：

「眞要命！我究竟應該怎樣收拾目前的局面啊？」

「你的千金丟不開一夫，」毛通借箸代謀道：「依我看，江老伯唯有平心靜氣去再撮合他倆的好事，否則愁弄意僵，異日的演變將更不堪設想哪。」

子奇的肩心鎖得更緊，輕敲着額角說：

「我一向不曾阻撓過他們，只恨一夫太荒唐，我的容忍到了最大限度，還有甚麼撮合他倆的方法啊？」

「看來得由我替你們圓轉一下，」毛通自告奮勇，說：「且待我先向江小姐試探清楚，再給你想出完滿的做法，免得老是拖泥帶水，怎麼樣？」

「現在我心亂如麻，一切都靠你了。」

「是的，我將爲江老伯演出一齣好戲，藉以報答你老人家在生意上給我的指點與幫忙。」

子奇嘴裏說着謙遜話兒，內心疑慮未釋；毛通看在眼裏，便湊近他的耳邊說出了再替江薇撮合的詭計，結尾時約略提高嗓子說：

「平心而論，一夫雖給那賣唱的迷塞了心竅，但他品性馴良，不久他離開了野狐狸，依然是一位標準的丈夫，也是你的好搭檔，你總同意我的見解吧？」

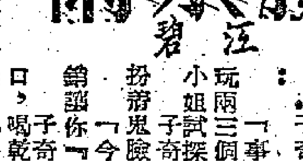
子奇苦笑着略一頷首，毛通又說：

「事不宜遲，現在你自己上舞場玩兩三個鐘頭，我獨個兒到府上找江小姐試探一下。」

子奇擎杯向毛通表示信賴，毛通扮着鬼臉說：

「今晚我不想多喝酒，明晚的開鑼請你『包起』就是。」

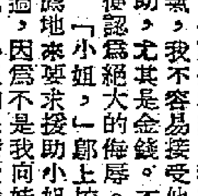
子奇諾諾連聲，毛通欣然拍拍胸口，喝乾了面前的剩酒，隨即站起身子，大踏步先自離去。



毛通來到江子奇的公館，隔遠聽到清亮的鋼琴聲，知道江薇不曾外出，提不起欣賞的興緻，便把外衣交給傭人，鑽進客廳，江薇從琴櫈轉過臉來跟他打招呼，毛通但覺她神韻幽怨，不塗脂粉的臉蛋損了許多，因道：

「江小姐清減了，怎的老是躲在家裏呢？」（一二三）

淺水灣頭



文倩

六 一杯毒藥

郎上校探手進內袋，取出一疊鈔票，不是法幣，而是美鈔，雙手捧着，好像呈遞國書似的，奉獻給安娜，安娜正色道：

「請你收回，我有個怪脾氣，我不容易接受他人的援助，尤其是金錢。不然，我便認爲絕大的侮辱。」

「小姐，」郎上校的手仍不縮回，「我毛遂自薦地來要求援助小姐有個原因，是我內疚得很難過，因爲不是我向妹妹告發，你不會有今天的窘境。小姐如果接受我的援助，可以使我良心上，減少一點痛苦。而且，朋友有通財之誼，回頭小姐手頭充裕了，可以還給我。」

安娜把臉迴過，眼也不瞧他。

「那末，我要用無賴的行徑了。」郎上校笑嘻嘻說：「你不接受，我雙手永遠不縮回去，也永遠坐在這裏不動。」

安娜仍不睬他，一會兒，毫無聲響，安娜回頭一看，郎上校已去了。那疊美鈔，就放在他坐過的椅子上。

「這個人無賴得可怪。」安娜仍不理睬那一疊美鈔，卻在研究一下這個怪人。

電話鈴響，安娜接聽，是郎上校打來！

「小姐，請原諒我來騷擾你，你眞不相信我的人格嗎？」

「先生，請你來拿回那東西，我不便替你保管。」

於是，郎上校再進來，很懊喪地拿起那一疊鈔票，仍坐回椅子上。自言自語道：

「我從來就不容易獲得一個女友的信心，每個人都對我的人格有懷疑，我每每熱情幫助她，她都畏避，我不知自己有什麼缺點。」

「先生，我不是懷疑你的人格，只是我自己不願意接受人家幫忙。」

「不，」郎上校弄得形神頹喪的說：「一定我有很大的過錯，只是自己不知道。即如這件事，我自己初時以爲處理得沒有錯的。現在看來，我又做了錯事了！」

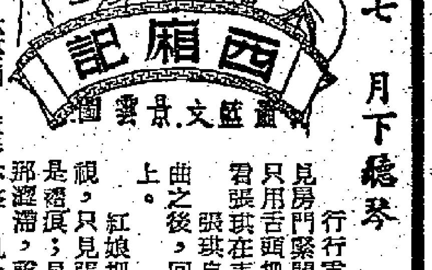
安娜沒有答話，卻對郎上校發生興趣。

「小姐，」郎上校好像很牽直的道：「讓我不打自招的，供出我的過錯吧。初時我以爲，讓陳士澄這樣攪下去，對任何人都沒有好處。對我妹妹固然沒有好處，對你也沒有好處。因爲他的經濟來源出自太太的。而他，本來就是一個虛有其表無才無學的人，如果讓他再攪下去，你們所受的損失越大，所以，我才要管閒事的弄出你們今天的局面，眞是吹縐一池春水，干卿底事了。」

郎上校頭搖長嘆了幾聲。（七十一）

西廂記

文藍 景雲 圖



七 月下聽琴

行行重行行，不覺已來到書院門外。只見房門緊閉，毫無動靜。紅娘先不敲門，只用舌頭把窗門上的紙兒濕破一些，想看看張珙在裏面做什麼。

張珙自那夜月下奏琴，向鶯鶯傾訴心曲之後，回到書院就病了起來，躺在牀上。

紅娘把紙窗兒濕破後，悄悄的向裏窺視，只見張珙和衣的睡在牀上，羅衣上滿是褶痕；見他的臉兒是那樣黃瘦，氣息是那樣澀滯，聲息是那樣微弱；桌子上書籍凌亂，狼藉不堪，衣衫不整，亂七八糟；地下字紙雜物，污穢不堪。心想：像張珙這樣，客裏病中，無人服侍，孤眠苦况，凄涼情緒，不病死也會悶死啊！

紅娘便拔下頭上的簪來，將門敲了幾下，叫道：「開門，開門！」張珙正在昏昏欲睡，猛聽到有人敲門，便問道：「誰？是誰敲門？」

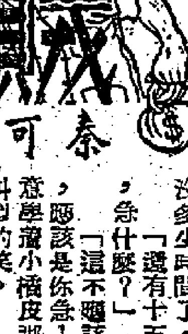
紅娘很輕鬆的，想驅散張珙的煩悶，便道：「我是個治相思的五瘟使！我是個解相思的靈陀佛！」

張珙聽得是紅娘的聲音，便勉強起來，開門道：「原來是紅娘姐，小生有禮了。」

紅娘道：「張先生，小婢萬福。」也就拜作了一揖。（八十一）

偵探小說 賊

泰可玄



四、打起黃鶯兒

她說：「我寫了那封信還是在這裏見面還是？……」

我想了想點點頭，還是這裏見面。

身上疲倦得很，假如明天不能智取，定要力敵的話，我就非送死不可；一連幾天沒好睡，卻像鷄打瞌兒似的，休息片刻立又醒回，還在零存整付下，精神顯覺不夠，而且又加吃壞了肚子，這一痾一吐，又耗損了不少氣力，打架要的身、眼、手、法、步五蟠，缺其一就不成，眼力又因一病至今有點模糊，眞使人焦急不已。

我勉強寫完信，把信裏的計劃說給阿娥聽，最好的辦法，是我所認爲最得意之手筆的，乃是我的信上寫明，我將來親自己簽字證明那信爲我所發。

阿娥卻笑了，她說：「眞是木頭一塊，你不寫上發名欵，對字也對出來了。」爲之恍然。

她收起信，阿娥小心摺起，放入那掛着的短衫口袋，她說，「天都快亮了，睡吧！」

我有點忸怩，她卻十分大方，把兩個枕並在一起，兩個並躺着，不一時，鼻息均勻，我爲她的完全信任我，我更連氣都不敢透。

到第二天的上午九時，我睜開眼，已失阿娥所在，問茶房，茶房說她才出去不久。

我一方面讓警察局看我那封信，一方面等我電話告知時間動手，一方面又打個電話給溫永堅，我冒擬小橋皮的聲音，打電話給他，想引出他接贓的時間，時間那是最要緊的。

我還用很銳很亮的嗓門，我說：「你一定知道我是誰，你考慮定了沒有？」

「已經有三個電話來了，告訴過三次還不放心？」那邊的語氣躁浮急促，我說：「一共沒多少時間了。」

「還有十五個小時，急什麼？」

「這不應該我們急，應該是你急！」我故意學着小橋皮那種夜貓叫似的笑。

「我急，我不急還在家整天耽着？」

我想：「也許這他的生命都在被脅迫之中，」於是我說：「你再鄰述一遍地點！」

「噯，煩死了！」

他說着忽無言語，我就心我的計劃會失敗，他或許會掛上電話，但，我緩過氣來，他的話聲又起；夾着急促呼吸聲，說：「尖角嘴紅棉徑，左轉小道，小竹林口第四枝檢樹下。」

「不錯，」我說：「那我們不再打電話來了，」記住，是一點正。」

「不……」他說。（八十一）

人海姿抗

文：蓋蒲　圖：水松

（十三）紅綾的母親雖然三十多歲，卻生得冰肌雪膚，珠圓玉潤，膚色之美，天下無雙，因此朋友們，在背後都以賽觀音稱之。古重添對這位好友的嬌妻，垂涎欲滴，久存染指之心，但苦無更進一步接近的機會。

（十四）當紅綾的大哥和大嫂結婚後往外洋渡蜜月的時候，方運鐸也正因商務問題，要到南洋走一趟，方運鐸臨行前，以古重添既是老友，又是最接近的鄰居，所以就順口托古重添照料方太太及其家人。

（十五）方運鐸走後，古重添藉口照料方家，果然獻殷勤，除了贈送價值連城的飾物外，更常邀方太太參加朋友們的宴會或舞會。方太太以古重添既爲丈夫好友，同時代丈夫應酬亦很平常之事。

佩蘭信箱

兩家有結拜之誼 並不會妨礙結婚

K妹妹：

照你的來信看，A君比B君好得多了。不過，我勸你暫時不要急着和其中一個確定婚姻關係，先作一個時期朋友，大家的感情增進了，了解透徹了再說。你重新和A君來往，人家不會說你閒話的，不能以「好馬不食回頭草」來非難與以前的好友恢復友誼，因爲你以前與A君斷絕來往是家長的主張，不是你的主意。對B君，仍須繼續幫助他正確認識祖國，如果到不能幫助時，就彼此拉倒算了。

其實A君的祖先會與你家有結拜之誼，你們仍然可以結婚的，因爲你們沒有血統關係。如果你和A君到可結婚的時候，你再向你的家長說理，因爲你們結婚是合情合理的。如果家長仍然反對，你年滿二十一歲，結婚是可以自主的。對B君他只是你的朋友，你們又沒有婚約，他是無權干涉你的。

小常識

乳頭不正常 嬰兒難吮奶

年輕的婦女懷了孕，心裏總是很喜歡的，因爲不久就要作媽媽了。

有些人的奶頭是扁平的，這樣的奶頭孩子不容易含在嘴裏。也有些人的奶頭是凹進去的，孩子含起來更困難。這兩種不正常的奶頭，常常是束胸的壞習慣造成的。

矯正這兩種不正常的奶頭，辦法很簡單：在懷孕七個月的時候，如果奶頭是扁平的，就每天把奶頭用手指頭捏捏；如果奶頭是凹下去的，就每天用手輕輕地往外拉拉，並且輕輕地按摩。每天作兩次。天天作下去，慢慢地就凸起來了。

另外，每天用熱肥皂水擦洗奶頭，這樣能夠使奶頭的皮膚硬厚，抵抗力强，不容易破裂。

我國高校工科 共分十六大類

陳五先生：

我國高等學校的工科共分十六類，每類屬下分很多專業。

（一）地質和勘探類：分礦產地質和勘探專業、石油與天然氣的地質和勘探專業、地球物理探礦專業、地球物理探礦專修科專業、水文地質及工程地質專業、探礦技術專業、探礦掘進專門化專修科。

（二）礦藏的開採類：分礦山測量與經營、礦區開採、石油與天然氣的鑽井、石油及天然氣開採、石油與天然氣的運輸與儲藏、礦山企業經濟與組織等專業，以及礦山電機、礦山企業建築等專修科。

（三）動力類：分熱動力裝置、發電站配電網及聯合輸電系統、水力動力裝置、工業企業電氣化、船舶動力裝置等專業，以及發電站配電網及聯合輸電系統、工業企業電氣化等專修科。

（四）冶金類：分鋼冶金專業、有色金屬冶金專業、鋼鐵壓力加工專業、有色金屬壓力加工專業、金相學與金屬合金的熱處理專業、金相學熱處理專業。

（五）機器製造類：分鍋爐製造、渦輪機製造、內燃機、蒸汽機車製造、船舶蒸汽發動機及其裝置、機器製造工藝、金屬切削機床及其工具、鑄造工藝及其機器、金屬壓力加工及其機器、金屬熱處理及其車間設備、焊接設備及焊接工藝學、船舶製造、船舶機器與機械、汽車、拖拉機、車輛製造、礦山機器製造（及專修科）、冶金廠機械設備、石油及天然氣礦場機器及其設備、石油煉廠機器及其設備、化學生產機器及其設備、輕工業機器及其設備（紡織機械）、起重運輸機及其設備、精密機械儀器、光學儀器，以及金屬切削加工、工具機、鑄工、熱處理等專修科。

（六）電機器材製造類：分電機製造和電氣器材製造類：分機器和電器、電器絕緣和電纜技術、無線電工學、電氣真空技術等專業，以及電機製造專修科。

（七）化學工藝學類：分石油與天然氣燃料化學、無機物、矽酸鹽（及專修科）、有機合成物、主要有機合成物、水泥生產、高分子化合物、橡皮及天然橡膠工藝（及專修科）等專業，及工業分析專修科。

（八）食品和調味品工藝學類：分發酵製造工程學、糖品物工學、糧食管理米粉和合理食品生產工學。

（九）造紙工業類：分木質纖維及造紙工學，紙漿造紙工學。

（十）輕工業類：分皮革毛皮與鞣皮劑工學、纖維材料化學工學、纖維材料機械工學、纖維檢驗。

（十一）測量學、製圖學、氣象學、水文學類：分工程測量（及專修科）、航空攝影測量、陸地水文學等。

（十二）建築與市政工程類：分建築學、工業與民用建築（及專修科）、工業與民用建築結構、暖氣煤氣供應及通風、上下水道、鐵路建築、汽車幹路與城市道路、橋樑與隧道、河川結構與水電站的水工建築（及專修科）、水道與港口的水工建築、水利土壤改良（及專修科）、公路專修科等專業，以及鐵道線路及軌道業務專修科等。

（十三）鐵路類：分鐵路建築、鐵路運輸機械、鐵道運輸經濟、自動學遙距控制、鐵道運輸通訊、鐵道運輸用動力、電氣運輸、船舶駕駛、船舶修理、水路運管理等專業，以及汽車維修與修理、鐵道材料技術供應等專修科。

（十四）郵電類：分無線電通訊和廣播、電話和電報通訊等專業。

（十五）特種工業類：航空工業及專修科。

（十六）印刷工業類：（各專業暫缺）

廣州有一間華南工學院（即在石牌中山大學舊址），下屬的機械製造、橡皮工業、矽酸鹽工業、造紙工業、化工機械、人造石油等專業，今年共招生九百一十名。

服務版

簡覆

陳明先生：

丙子年正月二十五日，折合公元一九三六年二月十七日。

乙亥年正月二十五日，折合公元一九三五年二月二十八日。

甲戌年正月二十五日，折合公元一九三四年三月十日。

返鄉探親訪友 完全聽任尊便

無知先生：

一、你想回鄉一行，最好有返港證見，還是領一張回港證爲妥。領證處在灣仔軍器廠街警察總部內和九龍尖沙咀中間道及亞士厘道警察派出所。費用二元。

二、由港澳回鄉的人，都可以走訪自己的親友，包括地主在內，並不會受到任何限制。

三、男大女六歲是可以結婚的，女大男六歲就不大適合了。因爲女子比男子較早熟，也比較早衰，因此，男女結婚，宜乎女方年齡較小幾歲。

四、孕婦在受孕五個月以後，房事不但會妨害胎兒的生長，且有危險。那位不幸的母親，應該待分娩後再同別人同居。

五、嫌瘦些。

六、二十一歲，六月初三出生，折合公元一九三五年七月三日。

七、你的文字還通順，約有小學畢業程度。

服務部

替小學生補習

陳君，男，廿七歲，本港中學畢業，工餘願替九龍區小學生補習功課，待遇不拘，提拔者請函九龍城衙前圍道六十四號二樓轉。

替人補習英文

本人願在晚上替讀友補習英文（拼音、讀本、會話、信札等），酬勞不拘，有意者請函香港軒尼詩道五十五號三樓郭强。

徵求書籍

高價徵求數本：

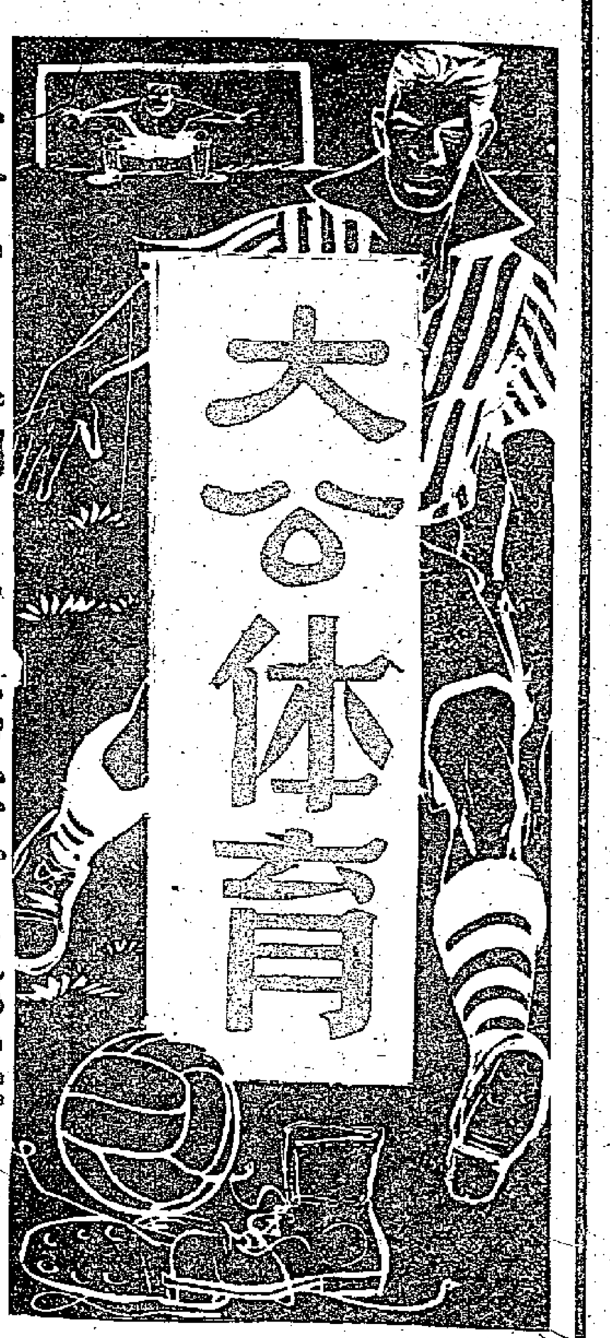
A TEXTBOOK OF GENERAL BOTANY BY HOLMAN AND ROBBINS.

INTRODUCTION TO ATOMIC PHYSICS BY OTTENBERG

請列價格函香港山道八十一號四樓孫輝。

徵求油印工具

南方工友合作社擬徵求油印機一副或鋼筆板亦可，新舊不拘，請列明價格函九龍飛機場新興路五十一號南方酒業公司工友合作社文宣部收便可。



木盾七人足球比賽 今日續有八場角逐

經過昨晚比賽 形勢已露端倪 東陸星海四隊 乘勝再度登場

【本報訊】木盾七人足球淘汰賽，今日進入第二天，秩序仍是八場，下午六時起假香港會場角逐。昨日首戰奏凱的東方乙、陸軍甲、星島甲與海軍四隊今天再度登場。

昨晚各場秩序都是平平無奇，無甚冒頭，但臨場觀衆倒也不少，估計約有四千餘人。比賽至第五場，即亮燈作戰。

今日八場賽程是：㈠中健對約瑟甲；㈡約瑟乙對南華甲；㈢渣華對東方乙；㈣陸軍甲對星島甲；㈤光華對傑志甲；㈥陸軍乙對屈臣氏；㈦海軍對港會乙；㈧中巴對太華。

經過昨天的比賽，上下線的形勢已經有了端倪。巴士甲是最好的人手走上線，星島、東方的最佳陣容走下線。因此，南華今天或將派出好手代表甲隊上陣。今天八場比賽中，第四、五兩場應該最有苗頭。星島甲昨日打得很好，前鋒李德桐、黃國基等都善於鑽營；但陸軍甲技亦不弱，而且身材又好，星島甲非特別賣力不可。傑志甲除相信將用夾一皮的人馬上陣，因此跟光華也將成爲勢均力敵的對齣。其他各場，約瑟甲、南華甲、東方乙、陸軍乙、港會乙與中巴可望奏捷。

東方乙旗開得勝 巴士乙受挫陸軍

第一場，東方乙對軍醫。東方以乙組球員爲主，配以陳家驊任後衛。上半場四分與六分鐘時，劉德志先後得陳培植、梁林的傳送，在門前妙射建功，二比零完上半場。下半場五分鐘，劉德志得譚煥章的供應，在門前再剔進一球，造成三比零之數。軍醫各人大而無當，速度亦差，僅在上半場時贏得一記角球。

東方乙：梁志強　陳家驊　陳培植　張銳准　劉德志　譚煥章　梁林

軍醫：布　侯健士　美剌士　告侯士　珍活　祂

第二場，陸軍甲勝巴士乙一比零。論人材，巴士乙要勝一籌，但前鋒打得很差；賀安、曾銘泉都打得很好，李大猷於上半場在門角叩射中柱；孔繁熙、劉瑞華、梁木錦等人不放膽衝刺，而且交球也很緩慢，本應有許多「單刀」機會，但亦未能適時製造出來，教人看到「肉緊」異常。巴士乙的前鋒如放阮卓藜上場，憑他的衝勁，一定可取得勝利。陸軍的前鋒也相當弱，但肯走、肯搶，因而威脅力較大。上半場先勝一個角球。下半場六分鐘再追得一記。直到九分多鐘，陸軍甲又獲一記角球，由帕遜士在左邊開出，麥勁倫躍高頭槌頂入，成一比零完場。

陸軍甲：威奇士　葛拉　帕遜士　伊架　頓士　麥勁倫

巴士乙：賀安　曾銘泉　潘鴻　劉瑞華　李大猷　孔繁熙　梁木錦

第三場，星島甲大勝添馬，星島八比一。星島甲在剛開賽時因大意被添馬的中鋒拉斯射入一球，但畢竟因人腳較齊整，技術較佳，以後就予取予攜；添馬招架乏力，過程一面倒，觀衆得個「笑」字。星島甲失却第一球後，即大舉進攻，吊門，碧特士頭推頂入，一比一。三分鐘，黃國基打進一球。六分鐘，吳偉民建功。八分鐘，羅鏡泉踢出角球，在混戰中皮球滾入網窩，成四比一，完上半場。再戰，星島甲三兩下傳球，即迫近門前，由李德桐射入。其後，黃國基一笠一射，成七比一。最後，李德桐單騎挺進，挑過門將，輕輕撥入，成八比一完場。

星島甲：余耀德　薛沛然　吳偉民　梁杰　李德桐　羅鏡泉　黃國基

添馬：夏利士　積士　健　碧特士　維斯　基路　拉斯

北京乒乓精采表演 羅馬尼亞小勝我隊

姜永寧與賴達曾展開大戰

【本報訊】北京五日電：羅馬尼亞男子乒乓球隊四日晚在北京體育館以五比四打敗中國隊。

國務院副總理周恩來、副總理鄧小平、賀龍、李先念和北京市市長彭真等六千多人觀看了這場球賽。

羅馬尼亞隊和中國隊進行男子團體賽這還是第一次，兩隊在東京參加斯韋特林盃比賽時，因爲不同一組，所以沒有較量過。

中國隊這一晚出場的是姜永寧、傅其芳和岑淮光。羅馬尼亞隊出場的是甘特納、雷特和哈拉斯托西。

曾經在東京打敗過本屆世界男子單打冠軍荻村伊智朗的甘特納四日晚當場都敗了。他分別以〇比二敗給姜永寧和傅其芳，以一比二敗給岑淮光。

具有豐富國際比賽經驗的賴達，四日晚以二比一打敗了姜永寧。他們兩人都是著名的守將，每一分都是花了很大的功夫才贏得的。最久的一個球達兩分三十秒鐘。兩人混戰達五十多分鐘，滿身大汗，體力消耗很大。最具有關鍵性的是岑淮光和哈拉斯托西的一場。岑淮光四日晚抽殺雖然很猛，但失誤較多，終以〇比二敗給哈拉斯托西。

四日晚還舉行了兩場女子單打，結果，羅茜安娜和絲拉分別以二比〇打敗章蓉錦和張逸倩。

羅馬尼亞隊副領隊保羅‧裔治斯庫對記者說：中國隊的進步非常快。他們已經把在東京學到的經驗在這裏打出來了。

洋水兵挫敗東華 渣甸力克電工隊

第四場，海軍勝東華一比零。海軍陣中有四人踢過甲組；但實力並不強勁；不過，東華一班乙組球將經驗不足，不易窮過臨格壯健的海軍後衛，而射門腳頭亦欠準繩；下半場雖然猛攻，也只能追得一記角球，無濟於事。海軍獲勝的一球，是在上半場時由中鋒阿密治從左邊挺進，近門勁射，李本康托球仍脫手入網。

海軍：楊哥利士　美頓　荷路　格史　提芬　臣德　阿密治　文

東華：李本康　黎煥明　何文財　林國友　余家樂　譚萬里

第五場，渣甸對電工，雙方勢均力敵，一時相持不下。渣甸的攻勢較多，射門機會也不少，但都被對方門將接去；同時亦因爲出腳太慢，屢次錯過勝機會。上半場九分多鐘，電工後衛勾倒何志添，被罰十二碼球，不料袁强射得太正，致被撲出。直到下半場八分鐘，渣甸始由伍志榮衝上前線建功，以一比零（角球四比一）奏凱。

渣甸：譚煥倬　許炳生　伍志榮　何志添　袁强　永常

電工：畢烈治　霍柏　路　就　治華　打

巴士甲風頭火勢 零比六太古慘敗

第六場，巴士甲對太古，前者人强馬壯，打來輕鬆，贏得寫意。一分鐘，司徒文勁射中柱彈入。隨即，林錦棠得司徒堯直線傳送，進建功，二比零。直至八分鐘，司徒文遠射，李春發在左門角空位截得，一挑入網，三比零完上半場。

下半場，未及一分鐘，司徒文遠射中的。約四分鐘，李春發得司徒文直線傳送，近門建功，五比零。以後，巴士仍壓住對方進攻，六分鐘，李春發以胸部截住鄧森的傳球，迅速地反身勾射入網，成六比零完場。

巴士甲：劉添　司徒堯　林錦棠　司徒文　李春發　梁　黃

太古：黃新民　何永剛　潘福　蘇杏　鄧森　劉熙

木盾賽訊

今日賽程

中健	對約瑟甲	六時正
約瑟乙	對南華甲	六時半
渣華	對東方乙	七時正
陸軍甲	對星島甲	七時半
光華	對傑志甲	八時正
陸軍乙	對屈臣氏	八時半
海軍	對港會乙	九時正
中巴	對太華	九時半

昨日戰果

（各場秩序均在前）

東方乙勝軍醫	三比零	（三比一）
陸軍甲勝巴士乙	一比零	（三比零）
星島甲勝添馬	八比一	（三比零）
海軍勝東華	一比零	（四比一）
渣甸勝電工	一比零	（四比一）
巴士甲勝太古	六比零	（三比零）
警察白勝港甲	一比零	（一比一）
空軍甲勝警藍	二比零	（二比一）

（註：括弧內爲角球比數）

第七場，警察白對港會甲，兩隊都是最好的人腳，上半場雙方成膠着狀態，港會甲先獲一個角球。下半場，警察白積極反攻，兩分鐘時追回一記角球，五分鐘時隆士吊球近門，區志賢在空位截「執死雞」，輕挑入網，以這一球奠定勝基。其後，港會甲孤注一擲，在門前尺度得機叩射，不料竟偏出界外，失却扳和機會而遭受淘汰。

警察白：陳譚　會譚　鄧振　區志賢　兆才　成　士

港會甲：尼路　荷禮　莊德　臣　孫　士利

第八場，空軍甲對警察藍，前者人腳較佳，攻勢旺盛，但警察藍守得相當穩健，以致亦屢挽危局。A先勝兩個角球。再戰不到一分鐘，空軍甲右翼班納近門建功。此時，警察藍竭力進襲，追回兩記角球。至九分鐘，空軍甲乘虛而入，左翼李安納打進一隻，成二比零終場。

空軍甲：非美　夫臨　士畢烈　圖麥　班納　李安納　倫

警察藍：杜梁　陵　郭文添　打伍　沈慶　球　麟成

丙組足球賽 獄吏勝船塢

【本報訊】昨日下午丙組足球聯賽，獄吏對船塢，獄吏以二比一勝。

青支學籃賽 昨兩場戰果

【本報訊】青年會主辦的學界籃球賽，昨天有兩場比賽，結果是：（甲A）聖約翰勝大同（五十四比四十五）；（C）聖約伯勝達智三（七十比廿）。

體育論壇

星島還是「噴射機」

翻看戰績表，星島兩挫南華，兩和巴士，這個紀錄的確是值得他們自豪的，這是一方面。可是在另一方面，他們却又曾負給陸軍及被空軍打和。這兩方面情況的比對，是不是說明這架「噴射機」不是完善的呢？

的確是這樣。對星島來說，目前顯然還存在着兩個大缺點：第一，前鋒一班年青小伙子，其活動性與靈捷性是很大的，但是因爲經驗不足，傳遞也往往不夠準確，遇着老辣、穩紮的對方後衛，便容易陷於僵局。同時，這一條鋒線，發揮威力的動力全在於他們的鑽營與跑動，如果「機擊」一旦收緊，那麽就立刻顯得散沙一盤。第二，後衛不可靠，個別老將雖然球路老到，奈氣差力弱，跑動遲鈍，往往發生不可彌補的漏洞。

星島，如果它的人脚不會削減，今後必會越打越好。後防能少用老將，多用「新紮」，那就會向更好的境地邁進。因爲他們不但年青，有朝氣，而且也掌握着不錯的技巧。

七華隊總檢閱

——寫在甲組足球聯賽結束之後

戴文

雙脚的傑志鋒線

說傑志是數一數二的勁旅，不成，因爲它的一攻一守都有顯著的弊病。若果說它實力薄弱也不成，因爲它過去也確曾顯露過一定的威脅力。正是比上不足，比下有餘。

傑志與巴士同爲一型——守優於攻，但是比之巴士，前鋒固然鬆散一些，後衛亦較薄弱一點。傑志在季初時欲組互惠班而未成，其後成軍，後防尚可支撐過去，前鋒則不是太薄，就是太嫩。這條雙脚鋒線，個別既起不了多大作用，互相間也合攏不起來，其情形恰似去季的巴士前鋒一樣。

中華是頭號「黑馬」

中華在本季中的確玩得很好，它的人脚是東拉西扯，陣容亦非整齊，但却能在聯賽中爭得第七席，殊屬難能可貴；尤其在季初時，大家作戰實力，初生之犢不畏虎，以勇猛的作風、頑拼的精神，充沛的氣力與高速度，把互惠班巴士擊敗之後，雖然沒有再創奇蹟，但每次上陣，球迷都另眼相看。

中華各將的基本技術造詣未深，故到後期士氣稍洩時，戰門力就大大減弱。不過，無論如何，中華的成績是應該肯定的；在該隊中，還出現了幾員頗堪造就的良材如周少雄、司徒森、譚森泉、楊國傑等等。

光華似「隔夜油條」

說光華的表現像「隔夜油炸鬼」——冇晒火氣，實在不會過份。蓋該隊除了在季末對東方兩仗打得較出色外，其餘各場，都是毫無生氣，不能顯示應有的威力。

光華絕大部份的球員年紀固相當大，球齡亦不淺，論經驗，論腳法，都算不錯，但最大的弊病是沒有衝勁，沒有後勁，往往在上半場時努力爭得到的成果，在下半場功虧一簣。嚴格說來，這一隊是不可能要求它有更好的成績的。因爲他們平日練習既不勤，許多個球員又已經到達「有心無力」的地步了！（下）

修頓女籃劇戰 漢業勇克南華

加時比賽後朱素荷建功 另場戰果中青擊敗東方

【本報訊】昨晚修頓球場角逐，都在緊張、激烈的氣氛下爭奪；南華對漢業一場，在加時比賽後，漢業才靠了朱素荷最後一投，以廿五比廿三壓倒南華。另場中青以廿七比廿四擊敗東方。

南、漢之戰，過程緊張。南華之敗，可說是自取其咎。在全場過程來看，南華都略佔上風。不料在加時後離完場前十五秒左右，趙月娥竟踢界外球，一時大意，向場中擲去，被對方的朱素荷截得，單刀衝進射入，在這緊張關頭，已睬球員尚未站穩陣腳，而作亂傳亂送，於是鑄成大錯。在比賽中，莊杰貞指揮若定，投籃又準；但馮美媚失常，頻頻失機；盧懿浩技術還欠成熟，起的作用不大；此外後勁不足，是失敗的另一原因。

漢業雖然技術不及，但各人勝在對方平均，死纏爛拼，朱素薇搶截頗穩，朱素荷投籃準確，威脅性都很大，但施漩湖在末節單刀投射偏出，高岳屏抽筋離場，實力亦受到影響，否則勝來不致如此吃力。各節積分是：十比七、十四比十一、二十二比二十二、二十三比二十三。加時再戰，漢業得朱素荷投中，就以一球之差得勝。

另場，中、東之戰，在八次平手後，才分勝負，戰情吃緊。中青勝在合作好，技術平均，這是贏球的最大本錢。吳婧薑、陳錦屛都可以中距離投射取分，威脅極大。東方雖然失敗，但已盡了很大的努力，但未能及早改用盯人防守，陳順玲最後籃下失機，因此注定了失敗。各節積分是：七比五、十一比十三、十九比十七、二十七比二十四，中青得勝。

昨日賽馬高潮迭起 紅燈抗訴兩度發生

競賽過程中紅牌生竟大出風頭 統帥與施嘉寶冠季軍被取消

【本報訊】快活谷昨舉行第十一次賽馬，下午二時開跑。全日比賽，無大冷門爆出，但仍堪稱高潮迭起，頗爲刺激。以全熱門資格取勝的只有兩場，而紅牌生竟大出風頭，四寶錦標：計林國強策「要人」在頭場考試賽，陳銳勝在第三場勝「得心應手」，第四場施慶龍策「紅光」，第九場陳英策「沙漠金」，獨勝每派四十八元八角，爲全日派彩之冠。以紅牌生成績而論，實使若干大師傅爲之失色。除布林利先後策「愛維塵」「自由神」兩番奏捷，與司馬克均無頭馬，阿圖茂、郭子猷策「奇力士」得其一功，現在司馬克與郭子猷成績更形緊羨。

昨日電眼鏡頭不多，只得末場「拔萃」與「金枝」分亞、季軍才要勞煩電眼分明之局。餘外多局勝負分明。反之紅燈抗訴事件，竟有兩起之多。第一場紅牌生林廣文策「施嘉寶」得第三，爲跑第四的「壯志」（岑激常騎）指他在競賽中有撞馬之嫌，經董事局聆聽有關證供後，裁定抗議勝訴，「施嘉寶」資格取消，「壯志」升上第三。第三場，又首亮紅燈，陳博策「統帥」標手，爲跑第二的「得心應手」（陳錦輝騎）投訴，指他橫過馬頭，經董事局裁定抗訴得直，取消「統帥」的冠軍資格，「得心應手」依次以冠軍，第三的「王」（陳英騎）升亞軍，第四的「噴射機」（郭子猷）升作季軍。

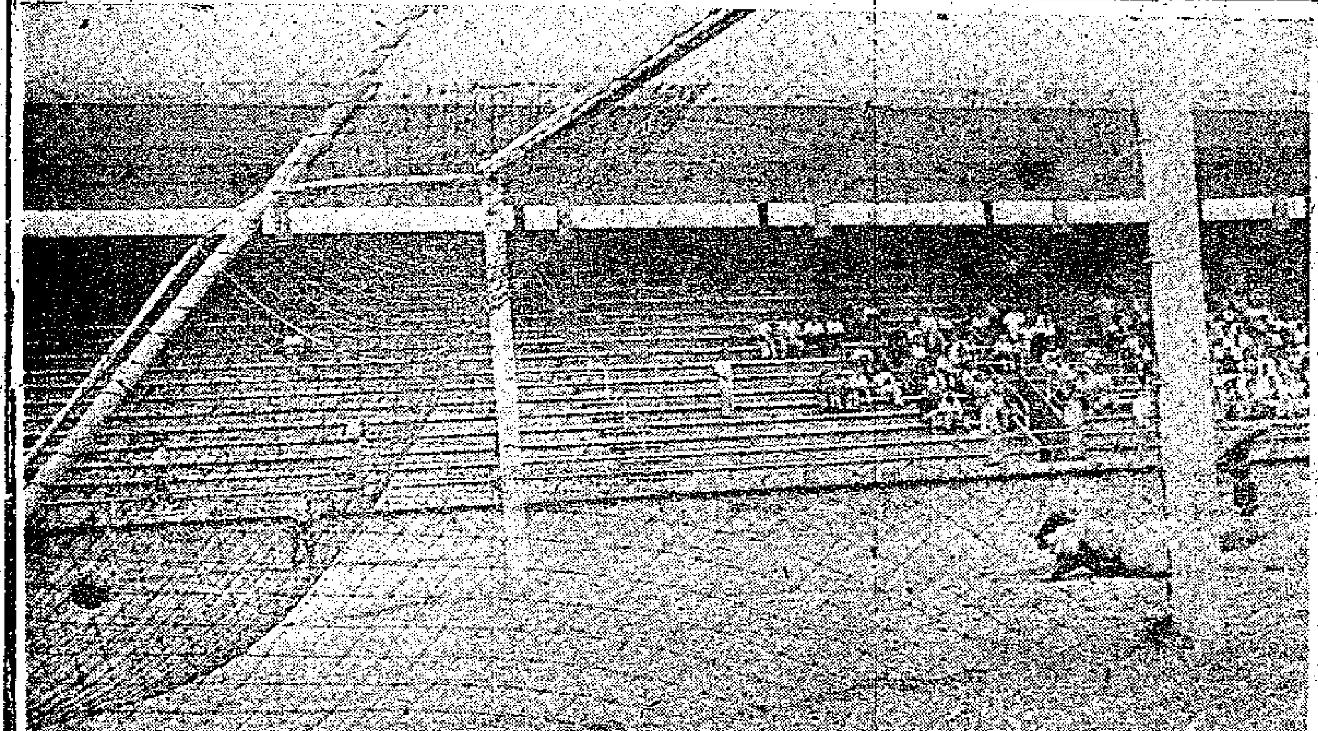
墮馬事件一度發生在第一場，紅牌生陳浩祥策「皇牌」，跑至六化郎附近時，突然馬失前蹄，騎師墮下，後來幸有驚無險，馬象環生，幸告無恙。賽後當局對此墮馬事件曾加研究，其後發表公佈說，由於馬失前蹄，與人無尤。

東方征曼谷 改廿五動程

決定作表演賽六場

【本報訊】東方足球隊遠征泰國曼谷，初擬於本月廿一日起程，後因華協盃四強邀請賽將於廿一或廿二日揭幕，因此決定將行期延至廿五日。

東方足球隊此次赴泰表演，是應當地一個機關作義賽的，由當地婦女工作委員會主辦。該會負責人周秀蘭前日來港，昨天曾與李杏林磋商，決定在泰表演六場，日期是廿六、廿七、卅日與六月二、三、六日。



昨天木盾七人足球淘汰賽，東方乙旗開得勝，擊敗軍醫。圖爲東方乙打進第二球時一瞥。（本報攝）

奧林匹克之火

首日門票生意特別暢旺 火炬接力陣容浩大 大會伙食要有專人檢查

【本報澳洲通訊】第十六屆奧林匹克運動大會的揭幕日期，已經日益迫近了。

澳洲墨爾本的世運會場及其他工作，正在積極施工與籌備。

世運會場內的「奧林匹克村」，計劃建築中的八百五十座房子，現已完成了三百間。一切水電和煤氣管均已安裝妥當。在村內，將有十二間商店租與商人經營。該村可容納各國運動員和職員共六千人。據說，在世運會期間，墨爾本的旅館租金將由每日二澳鎊五十仙漲至六鎊六（按：合港幣約八十五元多）。

大會的伙食，屆時將分歐洲、東部、中亞、伊拉克、英美、法國或比利時、匈牙利、意大利、中歐、蘇聯及拉丁美洲等類。但大會籌備局希望每個國家代表團都能自帶廚子，最低限度要有一個人專負監視烹飪之責。同時，大會籌備局已經訂了菜單，準備寄與各參加國家查閱。

× × ×

第一天開幕式以及游泳、體操兩項比賽的入門票，澳洲分得的票子都已賣光；其他國家所分得的門票，如到五月份仍未售完的，將退回在澳洲發售。

× × ×

奧林匹克大會火炬，將照例在希臘的奧林匹克山上燃起，然後再送往雅典飛赴澳洲，裝上特製的礦燈內，用飛機運往澳洲的達爾文港；在途中將在喀拉嗤、曼谷、新加坡和雅加達等地停留。飛機到達澳洲後，再由澳洲空軍轟炸機轉運至卡恩斯；由卡恩斯至墨爾本這一段路，則用由二千七百五十人組成的火炬接力隊，將火炬傳遞經過的幾個城市，現正計劃屆時把火燃點起來，直至大會閉幕日——十二月八日才把它熄滅。

規定各國派出的人數，凡超過規定人數的，大會亦將予以同樣的招待，但一切均需自費。

據悉：已有四十國的廣播電台表示，屆時將派遣廣播人員到墨爾本去播送大會消息。

× × ×

在大會期間，將奏起各國運動員於獲得優勝時，各國的國歌，但奏時間規定以一分鐘爲限。大會將招待來自各地、爲數八百名的體育記者和一百廿五名攝影記者以及一百名影片公司的攝影員（給予住宿的地方和工作場所）。這些工作人員，大會都

本屆世運會會期是十一月廿二日至十二月八日，這個期間內墨爾本的天氣雖然已轉入季節，但歷年來都有很大的變化。如在一九五四年，天氣很好，一九五五年則又不同，幾乎每天都下雨，人們要燒火取暖直至十二月底。所以，人們都擔心屆時的天氣是否晴朗！【本報澳洲通訊】

馬經

第一場

錦標賽，第九班，報名馬十四匹，路程一哩，出跑六匹，時速一分五十三秒三。

（名次）（馬名）（騎師）首名 要人 林國強；次名 飛上 陳威穆；三名 壯志 岑激常。

獨勝票十七元八；位置票（首）五元九，（次）五元六，（三）五元五；搖彩票（首）三千五百七十一號，（次）一九〇六號，（三）五二九號，一千〇二十元，五百元，入圍獎三個（每得彩金一百元）：二二九九、一六七〇、二二七〇。

第二場

扶林六化郎 錦標賽，第五班，報名馬九匹，出跑八匹，時速一分廿一秒。

首名 飛將軍 黃展；次名 快榮 布林利；三名 航光 郭子猷。

獨勝票卅五元五；位置票（首）八元四，（次）八元五，（三）一元七；搖彩票（首）三千五百八十四號，（次）三千二百廿三號，（三）一千〇二十元，七元一號，入圍獎五個（每得彩金一百元）：一六、四〇〇〇、三一、一九、二〇八〇、八七。

第三場

大坑 錦標賽，第五班，報名馬十一匹，路程一哩，出跑九匹，時速二分廿秒。

首名 得心應手 陳錦輝；次名 王 陳英；三名 噴射機 郭子猷。

獨勝票十六元七；位置票（首）九元七，（次）八元八，（三）五元五；搖彩票（首）三千七百卅八號，（次）一千〇六十八號，（三）一千〇二十元，入圍獎六個（每得彩金一百元）：二九七、六九、二三、二九一、五二、八〇、六。

第四場

跑馬地半哩 錦標賽，新馬，路程半哩七〇碼，報名馬十六匹，出跑十一匹，時速一分二秒二。

首名 紅光 施慶龍；次名 外昔 司馬克；三名 金鼓 阿圖茂。

獨勝票十七元二；位置票（首）七元八，（次）六元二，（三）五元四；搖彩票（首）三千七百四十四號，（次）一千〇七十一元，（三）二千七五四，入圍獎八個（每得彩金一百元）：三三七、五百、二四〇三、一〇九、八二、二四七、五三三、一九、三五八。

第五場

大坑角咀 錦標賽，新馬，路程一哩，報名馬十四匹，出跑八匹，時速一分五十一秒。

首名 實得 蔡覺文；次名 亞拉甸 布林利；三名 荷火箭 司馬克。

獨勝票八元四；位置票（首）五元五，（次）七元五，（三）六元；搖彩票（首）三千〇二十五號，（次）二千五百〇四號，（三）一千一百五十三號，入圍獎五個（每得彩金一百元）：七六、三八、一九七、二四三三、三九二五、四七。

第六場

錦標賽，第二班，報名馬十一匹，路程一哩，出跑六匹，時速一分十秒。

首名 愛維塵 布林利；次名 大王 林廣文；三名 雄心 徐文奎。

獨勝票廿一元一；位置票（首）七元九，（次）七元二；搖彩票（首）四千四百〇一號，（次）四千〇二十號，（三）一千二百五十八元，入圍獎三個（每得彩金一百元）：三二一〇、三七四、二八一。

第七場

大坑角咀 錦標賽，新馬，路程一哩，報名馬九匹，出跑七匹，時速一分五十二秒。

首名 自由神 布林利；次名 雅麗公主 莊洪康；三名 星座 邱達稼。

獨勝票卅二元一角；位置票（首）八元五，（次）六元八角，（三）廿六元二角；搖彩票（首）四千四百八十四號，（次）二千三百六十三號，（三）一千二百八十一元，入圍獎四個（每得彩金一百元）：四一、一二五一、八五九、〇六七。

第八場

扶林六化郎 錦標賽，第五班，報名馬九匹，出跑八匹，時速一分十八秒。

首名 奇力士 郭子猷；次名 天鵝 莊洪康；三名 星 戴維鏖。

獨勝票廿二元七角；位置票（首）七元一，（次）六元四角，（三）七元八角；搖彩票（首）四千四百九十一號，（次）一千二百八十一號，（三）一千〇二十七號，入圍獎六個（每得彩金一百元）：二二四、七三一、二九、三五六、六四、四七。

第九場

西營盤 錦標賽，第九班，路程一哩，報名馬十四匹，出跑八匹，時速一分五十三秒。

首名 沙漠金 陳英；次名 吉祥 司馬克；三名 亨利愛姬 郭子猷。

獨勝票四十八元八角；位置票（首）十元，（次）八元，（三）十四元；搖彩票（首）五千〇二十三號，（次）三千三百三十八號，（三）一千二百廿七號，入圍獎五個（每得彩金一百元）：四八一、一三三、六四八三、六九三、八七四。

第十場

角咀旺 錦標賽，第二班，路程一哩，報名馬十四匹，出跑六匹，時速二分十七秒。

首名 復活 劉家麟；次名 拔萃 何文；三名 金枝 謝文玖。

獨勝票廿七元六角；位置票（首）七元六角，（次）九元八角，（三）八元五角；搖彩票（首）五千〇八十號，（次）三千六百廿五號，（三）一千七百七十六號，入圍獎三個（每得彩金一百元）：二五、二一、六三二。

鳳凰女性格雙重

鳳凰女目前粵劇圈裏被稱爲「二幫王」的，這即是說：二幫花旦中，她是個出類拔萃的人材。這個稱譽，她眞的可以說是當之無愧的。

記得鳳凰女最初由穗來港的時候，還是無藉藉名，自從她和梁醒波合唱了一曲「光棍姻緣」之後，唱片大行其道，不論任何一個角落，都聽到這首唱片播出，自此之後，鳳凰女之名，便不脛而走了。

因此之故，班政家便每次組班，都不能少了她的份兒，因爲她已擁有不少觀衆，即如梁醒波一樣的台緣甚佳。由那個時候起，直至現在爲止，她沒有休息過，只有在孕育孩子的最後三、四月，和坐褥的個多月自動旋班約外，在六年內，她都以二幫花旦的姿態在舞台上和觀衆見面的。

但是，在銀幕上，鳳凰女却有過不少機會是獨當一面的。而且也能受到片主，院主和影迷的歡迎，這就是她的演技有了進步的表現。不然製片家是不肯請她擔任主角的。

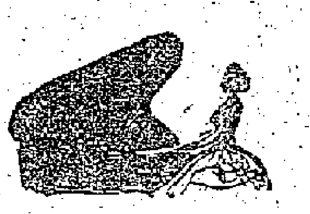
鳳凰女的私生活和在舞台上或銀幕上的表現是截然不同的。因爲她扮演的劇中人多是反派的，如潑婦蠻娃，刁狠潑辣的人物，但是，她在家庭中，却是一個賢妻良母。

自結婚以後，她便很少在外邊應酬的了，而她的丈夫也很少離她的左右。

現在，鳳凰女已是一個孩子的媽媽了，她對孩子極爲關懷，孩子吃的穿的都是由她自己購買的，從不肯假手他人。就是去年她要到星馬各地去旅行演出之前，她都事前準備一切，這不是說她對丈夫不信任，而是認爲丈夫工作太忙，同時可能對孩子的需要認識不深，所以，她便要親力親爲了。

從這些事實看來，和鳳凰女在銀幕上舞台上所表現的角式，完全相反的，她在家裏對待丈夫是體貼入微的；對待替她工作的人，絕沒有叱喝的態度；對待孩子更加表現出她的母愛。

她除了演舞台劇，和到片場拍戲去外，有空的時間便是到電影院去欣賞外國的影片，她沒有認定那一國的影片是最佳的，只要人家說是優良的影片，她都不肯錯過，縱然工作很是忙碌，她寧願睡少兩三小時也要去看看。（太保）



英姐又和觀衆見面了
寒夜琴挑日內重映
該片故事動人音樂好演技好

英格麗褒曼又要和香港觀衆見面了。雖然英姐不是在她最近的新作中和香港觀衆見面，因爲她和米路花拉合作的「愛運姻情史」還在法國拍製，可是她將出現在使她成名的「寒夜琴挑」中，這張再度發行的影片在本週初就要在皇后平安公映了。

「寒夜琴挑」的男主角是演過「羅密歐與朱麗葉」等的英國籍舞台兼電影名演員李斯梨·侯活。這是一個曲折纏綿的悲劇，侯活演一個已經結過婚的小提琴家，年輕的英姐則是他女兒的鋼琴教師。故事從紐約開始，圍繞着這雙愛人愛情和理智的鬥爭，故事也跟着發展到斯德哥爾摩，法國和意大利南部的名勝地卡伯里島。

說起這位被千萬影迷始終喜愛的英姐，在很小的時候就已有了藝術天才的表現，再加她父親正也是一個美術工作者，而她又在瑞典的王家戲劇學校中受過嚴格的訓練，因此很早就參加了瑞典的電影工作。

若干年前，美國製片家瑟爾士尼克正在留意一部瑞典影片，爲的是想採用片上所配的一些音樂。忽然片裏有一個年青而又非常會演戲的女演員引起了他的注意。不久他便和她簽了合同，這便是英姐。兩年之後，她到了美國之後第一部出品「寒夜琴挑」便發行了。

「寒夜琴挑」出來之後，劇評家便肯定英格麗褒曼是一個有前途的女演員。接着她的聲譽扶搖直上，而且奪得了金像獎。

多少年來，英姐在「寒夜琴挑」中的演技始終保持了很高的評價。最近這張片子在荷里活再度公映時，劇評家羅拉·巴爾生說：「當你看了寒夜琴挑之後，你會覺得沒有比年輕的英格麗褒曼是更美的了。同時這也是一個美麗的戀愛故事。」另一個劇評家許拉·格雷漢說：「英格麗褒曼的性格，就像在荷里活乾燥的沙漠中，呼吸到一股新鮮的空氣。」

「寒夜琴挑」之成功，以及它之被再度發行，當然還有別的理由，有人說是那故事動人，也有人說片中的音樂太好了，也有人說李斯梨·侯活的表情，尤其是當他的女兒在生與死的邊緣上掙扎着的時候，他那內心痛苦的表演，實在太好了。

不過，人人都會同意英姐在「寒夜琴挑」裏便得了發揮她的天才的最好機會，事實上，她也確能發揮了出來。觀衆會看到她從高興到悲傷，從溫柔到興奮，從狂戀到憤怒的轉變。

英姐本人也同意這種說法。最近一位記者去訪問她時，她也這樣說：「寒夜琴挑」仍是她個人最喜歡的一部片子。（維森）

「寒夜琴挑」中英姐彈琴

同時上映的三部粵語片

「家和萬事興」是在太平、北河、麗都、油麻地、新華、龍城等院放映的。它是張瑛第一次導演的作品，由白燕、黃曼梨、黃翠山、高魯泉、馬笑英、劉克宣、吳桐、阮兆輝等主演的。張瑛對這個戲異常重視，由開始籌備以至公映之前，每一件事，他都參加過意見，而且有時更親手做，所以，在娛樂戲院試映那天晚上，便有不少影迷和與論界，同時給他鼓勵。

也因爲這是一部家庭倫理的悲劇，所以，特別請張瑛捐出來爲托兒所籌款，今天星期日找尋娛樂的話，「家和萬事興」是值得一看的粵語片子。

「蛋家妹告皇帝」是根據「乾隆皇下江南」的坊間說部改編的。它是一部輕鬆的歌唱喜劇，娛樂成份相當高。如果你要尋開心的話，那麼，不妨到金陵、國民、新舞台、金華、好世界、國際等去看。它會使你盡了耳目之娛。因爲片中插曲甚多，都是由以唱工鳴於時的紅伶唱出。它是由俞亮監製，陳皮導演，新馬師曾、鄧碧雲、羅艷卿、少新權等主演的。

「假鳳虛凰」是資寶影片公司的出品，由陳皮導演，鄧碧雲、唐滌生、黃鶴聲、林蛟、南紅、何少雄等主演的。這張片子，是鄧碧雲自己斥資拍攝的，她在片中一人分飾男女兩角，導演和攝影師又大賣技巧，使她在一場出現。使人有撲朔迷離之感。

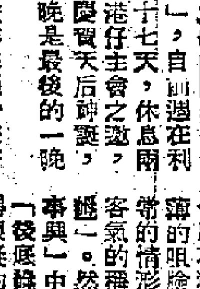
有人說「假鳳虛凰」和「蛋家妹告皇帝」同是陳皮導演，鄧碧雲主演的，現在兩張片子同時放映，豈不是「自己打自己」，據陳皮說：兩部片子的「掉頭」都不同，因此，雖然同在一個時間放映，他們的生意不會有影響的。

事實上，「假鳳虛凰」、「蛋家妹告皇帝」的內容和「家和萬事興」雖然不同的，但是「味道」則各有各的，所以，兩片的生意都不錯，因爲各有各的愛好者呢。（太保）

女明星填字抽獎忙
李嬙樂蒂替人緊張

近一年來，香港的報紙刊物上流行填字遊戲，讀者對此不疲，蔚爲風尚。報方爲了增加讀者興趣，又時時給以懸獎鼓勵，獎品每每很名貴，而且時常把獎額分期高下，獎增加至數百名，數千名不等。但儘管獎額這麼多，讀者投來參加的也常常達獎額十倍數倍以上，大家都猜中，獎品不敷分配，怎麼辦？於是「聰明」了請電影明星抽獎。

在一次抽獎中，李嬙、樂蒂、白光等在一起，她們首先抽出了若干入圍獎，再從入圍獎中逐一抽出頭二三等獎，因爲獎品名貴衆多，所以開票時大家都很緊張，把李嬙、樂蒂、朱莉她們樂得什麼似地，她們替中獎的讀者們高興嘛！



新艷陽今晚壓軸戲
賀天后將入九龍城
永樂在利舞台一連上演九天
新莊周演五日呂蒙正演四晚

「新艷陽劇團」，自前週在利舞台一連鑼鼓演出十七天，休息兩日，週三晚起應香港仔主會之邀，在雙喜戲院開台，慶賀天后誕。演期一連五天。今晚是最後的一晚了。

芳艷芬、黃千歲等年來絕少在香港仔演出，每晚俱告老早滿座。觀衆對於芳姐演唱，俱皆熱情，尤其是學生哥，學生女，每晚擁着入後台要求芳姐簽名紀念冊上的，大不乏人！但芳姐以他們如此熱情，亦樂此不疲。

「新艷陽劇團」原定計劃，只演完香港仔便告散班。不過，醞釀九龍城街坊衆慶祝天后誕的主會，[illegible]

永樂劇團於利舞台方面的台期，已於昨天開演，[illegible]。該班預算在利舞台開演九天，頭五晚則演「新莊周蝴蝶夢」，後四晚則演「呂蒙正」。演完即告散班，愛好新馬仔劇藝的觀衆，不宜過於「老定」，以免「蘇州過後冇艇搭」也。（庭）

該班今天日場演「胡不歸」。

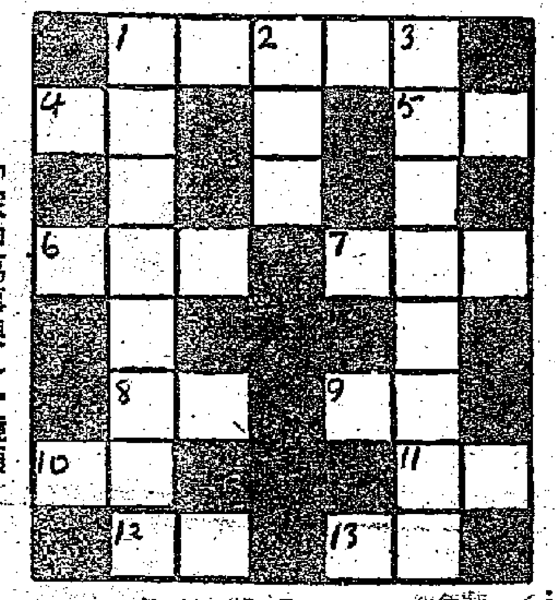
家和萬事興
張瑛導演新片

粵語片「家和萬事興」把握着人人要求家庭幸福的心理，從千頭萬緒的家事中，取典型的事例；也從五光十色的人物性格中，挑出一個最富典型性的人物，構成一個複雜、奇妙的家庭關係，甚至於醞成一齣無限哀傷的家庭變故。影片的結論說：「世人沒有十全十美的人，每個人各有所短，同時也各有所長，惟有互諒互愛，才有和睦幸福的生活。」「家和萬事興」中的白燕，演一位後母，又誰免會令人們想到一副刁狡殘辣，尖酸刻薄的阻撓者，因爲在通常的情形下，也老實不客氣的稱後母爲「後母」。然而，「家和萬事興」中的白燕是不是「後母」呢？還是值得懷疑的，白燕飾演的人物是賢妻良母嗎？還是被虐待者、虐待者？這些疑問待觀衆看過「家和萬事興」後，便會明白。（貞）

「家和萬事興」一鏡頭

填字遊戲
肥仔擬

提示：橫：㈠亞洲一國名，首都爲雅加達；㈣[illegible]地方；㈤本港東方足球隊後衛名；㈥波蘭的首都；㈦猶言生意旺盛也；㈧專門蒐集不公開的資料組織方式也；㈨不平凡的；㈩外交代表的辦事的[illegible]；⑾彼此集商也；⑿[illegible]。直：㈠大家討論問題也；㈡廣播及電影技術工作[illegible]；㈢文學出版社新書之一，曾在本報連載；㈣亞洲一國名，與我西鄰；[illegible]印度的一大國際新聞[illegible]。



上期答案

	中	山	紀	念	堂	
培	英				堂	皇
	學	而	時	習	之	
彩	会		者		陳	容
陳		舊	金	山		光
代			也			煥
謝	益	之		李	春	發

星期電影貼士

頭輪片

傑海浮屍（樂聲、百老匯）二次大戰後英德間諜戰，奇里夫頓韋主演。

希魔末日（皇后、平安）德國片，講希魔死前十日所發生的事。

單騎伏霸戰（紐約、大世界）西部片，彩色。

慾海艷后（娛樂、樂宮）法意合作片，大仲馬原著，番貝妮妮主演。

天鵝公主（豪華、快樂）

花落又逢君（璇宮、仙樂）國語片，石英、趙雷主演。

家和萬事興（太平、麗都線）粵語片，張瑛、白燕、黃曼梨主演。

假鳳虛凰（中央、[illegible]）粵語歌唱喜劇。

蛋家妹告皇帝（國民、金陵線）粵語歌唱片，新馬仔主演。

二輪片

意亂情迷（東華）英格麗褒曼早期作品。

根州英雄（都城）西部片，彩色。

摩登時代（國泰）差利卓別靈傑作。

狂戀（麗斯）彩色片。

早場

新魯孫漂流記（麗斯）

火（璇宮）

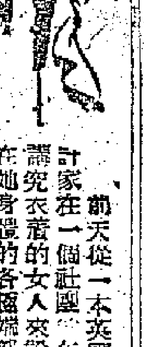
木偶奇遇記（樂宮）

過關斬將（豪華）

霸王鞭后（樂聲）

卡通片（太平、百老匯、快樂、紐約等）

小姐太太打扮要點
狄玲子



前天從一本英國雜誌上看到了一段話。一個英國出名的服裝設計家在一個社團午餐會上發表演講，其中有這麼一句：「對一個講究衣着的女人來說，比較最不重要的就是她的衣服。她首先應該在她身體的各種細部份講究：帽子，髮式修剪得整齊的手指，手套，和一對美觀的鞋子」。這似乎有些令人難以置信。不過我又想起了一位很喜歡批評別人衣着的朋友，[illegible]

雖然並不完全贊同他們的意見，但是頭、手、脚這三部份却也有其重要性。只重衣衫而忽略了這三部分，結果是會引起「前功盡棄」的效果的。現在就來談談這三個「極端」罷。

聽說今年流行髮型，理髮店裏也準備了梳裝的圖樣。可是，遍地理髮的結果，發現截髮的人，始終不見多起來。這證實了香港小姐雖然很喜歡追隨時髦，可並不是盲目追求的。

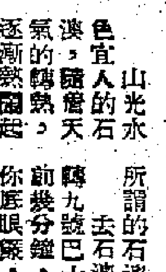
當然短頭髮也是可以變化的。夏涼裝也是變化之一。你可以適應自己面型的需要，將它做成各種式樣。這套功夫，就隨心所欲，自己多做幾次，也不必一定去光顧理髮店。

說到那雙手，指甲要剪得整齊，那是不用說了。指甲油在這裏來說似乎已是一種必需的裝飾品，色澤也可以隨自己的喜愛來選擇。要當心的是指甲油塗染得整齊，就像上唇膏一樣。如果已有一些脫落，不然反而不美。

夏天也有戴手套的需要。尤其是爲了保護白色或淺色的手提包，戴了手套，可以使皮包不易染汚。這裏有一個「貼士」，可以告訴太太小姐們：過去英國女王伊莉沙伯一世戴過的香水絲手套，最近在倫敦拍賣，[illegible]

說起那雙脚，天氣熱起來了，不穿襪子漸漸成一種風氣，而決不會被視作是孤寒。如果在晚上宴會中非穿襪子不行，而又怕那條骨不易保持挺直的話，不妨採用無骨的玻璃絲襪。有人將不需縫襪骨的皮鞋稱爲「懶佬鞋」，這種新型襪也可稱爲「懶女襪」，因爲可以省却你將骨對直的一番功夫。不過它的身價要比有骨的貴。

說到皮鞋，今年歐美最流行的是花跟高跟鞋，就是說，那段高跟採用了與鞋身不同的色澤，而且還裝飾了許多花紋。這是否一定美，那是各人觀感不同，同時在香港也還不很普遍，白皮鞋在香港也許是最大方的，這是四季都適宜的。除了全白的衣服外，配其他顏色也都能夠調和。



石澳——消夏的好去處

山光水色宜人的石澳，隨着天氣的轉熱，逐漸的熱鬧起來了。

提起石澳，就會使人想起那美麗的海灘上那幼滑潔白的海沙，葱蘢的樹葉垂地覆罩着這一片海灘，石澳不止是一個優良理想的海浴場，而且是一塊適宜於避暑的勝地。

先說石澳是在港島的東南端，沿着石澳村一直向東伸入海裏去的是一個狹長的半島──大頭洲。這半島將石澳海岸隔成兩個灣。在北面的那個灣是面向東北，但石頭鱗峋，水也淺，不宜游泳；南面那個灣，向內凹，水也深，沙灘寬廣，斜度不大，是個游泳理想去處，向着東南方的海灘，就是所謂的石澳海灘了。

去石澳，先坐車到筲箕灣，再轉九號巴士直達石澳，在將到石澳前幾分鐘，整個石澳的景物已映入你底眼簾，跟住路旁的兩列樹，綠葉扶疏，隨風搖曳，加上路旁石邊的一大塊青綠色草地，令人看了頓起一種快感。像是這些風光，已夠遊人欣賞。

下車後，離前的牛奶公司電唱機播出的音樂聲，是那麼的悠揚輕鬆，霎下令你精神爲之爽快。

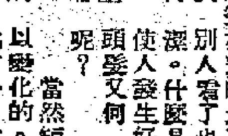
再定睛一看，石澳海灘盡是那潔白的細沙，赤着脚踏在沙上，誰都感覺地柔軟，舒適的。而海水也比別的海灘來得乾淨，海面上既少有腐爛的海草，也無隨波逐流的浮渣，海水總是那麼清潔新鮮，不用說投身於綠波中去！就看海面碧波白浪，吸兩口那迎面吹來的海風，也會感到另一番滋味在心頭哩！

海灘有浮台和救生員，在鬆柔的沙灘上面，有整齊地排列着的帆布帳幕出租。如果「水頭」足，帳幕不夠理想的，在海濱有一間石澳酒店，泳罷，躺在店內的梳化床上，閉目養神一個時刻，那就最好不過了。

你想另找情趣嗎？可以，離之左側是座小山，爬過那兒，山光水色，聽着潮聲拍岸，此情此景，足可以使你留連二、三小時。或者你沿着石岩走，在潮退的時候，發現許多美麗的貝殼，金黃色的「小海螺」，黑色的「小蚌」，文彩斑爛的「海牛」及碧綠色的「大河蚌」，還有滿身生刺黑褐色的「海膽」，以及斑翠的小蟹、小蝦等，你儘可帶着你的朋友和你的孩子去拾。

再說海浴既罷，在石澳打一個轉，也有所感受，因許多房子建得很精緻，就是一般的石屋園牆都掛上一些紫藤花及其他蔓帶植物點綴，給你一個亦城亦鄉的感覺。

說到食，石澳除了牛奶公司和石澳酒店外，還有飲食店，炒粉麵汽水香煙一應俱全。此外還有海鮮檔，如帶炊具去，那就更爲方便，再不然，回程時，買其一兩斤海鮮返家蒸調，亦無不可。（遊人）



天鵝公主男角
阿歷堅尼斯

阿歷堅尼斯的第一部美國片「天鵝公主」在這裏放映了。這是美國製片家經過八年的努力之後，才把他請到荷里活的。本來評論上有點不化算，但是自從堅尼斯的「仁心興皇冠」在美國放映之後，他的每一部片子在美國都很賣座，比對起來，請他到美國去拍片反還是有利可圖。

在過去幾年，美國製片家寄過無數劇本給阿歷堅尼斯參考，提出了最優厚的條件，但是都一一被他拒絕。據說英國明星愛門蒲登之被邀赴美拍片，就是這些製片家們「退而思其次」的步驟，這一次阿歷堅尼斯替美高梅拍「天鵝公主」，並沒有簽長期合同，下一部片將拍什麼還不知道，因爲他是要自己選劇本的，現在他正在天天找書店，想找適當的故事。

他被美國劇評家稱爲「千面人」，從乞丐到大賊公，他什麼角色都能演，而且是「扮個似個」，維肖維妙的，的確是一個有才能的演員。

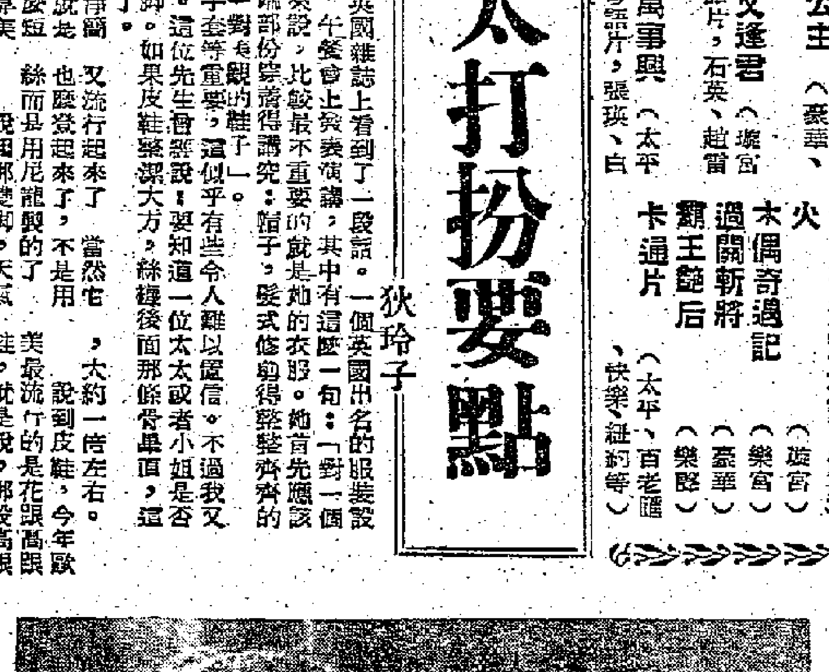
阿歷堅尼斯一九一四年生於英國，父親早已去世，由母親撫養，唸在二等學校裏寄宿，唸完了中學就開始做事，十八歲加入一間廣告公司，但是他做事十分粗心大意，有一次一個僱客要一幅四吋的廣告，結果他弄了一幅四呎的，結果就連職業都丟了。

後來他跟英國著名女藝人瑪烈蓮·賓德學戲劇，但不久又被開除，老師說他「完全沒有希望而且根本缺乏天才」，可是他竟大膽到要去奧域克（英國著名戲院）去求職，結果被人大聲罵他：「你算什麼演員，滾蛋！」

一九三四年尊吉爾葛賞識他的演技，請他參加上演「漢姆雷特」，從此之後他一直沒有失過業，只有在他選不到好劇本時，才休息三幾個星期。

二次大戰時他曾被征入伍，指揮坦克登陸艇參加歐洲戰役，據說在這個時期他讀了很多有關戲劇的書，而且成了「莎學」專家，可是戰後他却找不到舞台去，而轉行拍電影。

他曾經演過「孤星血淚」、「白衣怪客」、「撈頭裝甲車」、「風流豔主」、「蠹賊師爺」、「鍍博士」等等片子，每一部都很成功。（美寰）


「天鵝公主」中阿歷堅尼斯和姬莉絲·嘉麗

精采的「歌劇選曲」
今晚八時半英語電台廣播
南珊

今晚八時卅分，香港英語電台的「歌劇選曲」的節目相當精采，大部分都是大家所熟悉的名歌。其中的一些歌劇都拍成了電影在香港上映過。所以聽起來更能令人感到愉快。

第一曲是羅辛尼（Rossini 1792-1868）的歌劇「塞維的理髮師」（Il Barbiere Di Sivigila）中的一首女高音唱的華麗的歌「我適才聽見一點聲息」（Una voce poca fa），唱者是卡拉絲（Maria M. Callas）。這一首歌是「塞維的理髮師」的女主角羅西娜在第一幕第二場唱的。羅西娜是在醫生的保護下生活，對戀愛不能自由，但她却偷偷的接受了西班牙貴族阿爾瑪維瓦伯爵的愛，並且從陽台上偷偷的丟下了一封給伯爵的信，除了表達愛意外並詢問他的名字。她做完了這件事之後，才聽見一點聲息」的歌，接着再唱一段「我是溫順的」。歌曲的大意是：「我已經聽了我心裏頭有一種愛情的聲息，這種聲息絕不可讓任何人知道的啊！」主題是 1··2 | 3··3·1 | 4··2 | 5 0 5 3 1 | 7 0 2 1 | 6·1 7 | 5 0 | 任何人聽了都會被那少女對愛情的渴望所感動的。

卡拉絲是希臘人，生於紐約，十三歲時回希臘，在雅典的音樂學院學習，並獲得獎學金。她的音色相當迷人，而且還具有戲劇性。她在歌劇事業上的成功，得到她丈夫的不少幫助。她丈夫是愛好音樂的富翁。

這首歌唱的人很多，但以 Galli-Curci 唱得最迷人。

第二曲是意大利作曲家彭奇埃利（Ponchielli 1834-1886）的「歌女」（La Gioconda）中的一曲「天啊！海啊！」（Cielo e mar）。「歌女」一劇是根據法國文豪雨果的劇本「巴社阿的暴君，安傑羅」寫成的，相當深刻的暴露了官員的仗勢魚肉百姓，[illegible]

第三曲是弗爾第的歌劇「弄臣」（Rigoletto）中的「不論是這個，還是那一個」（Questa o quella），這是公爵在舞會中向某伯爵夫人求愛時唱的歌。「弄臣」是雨果的名著「國王尋樂」改編的，主題也是以諷刺宮廷爲主。

第四曲是「弄臣」中最有名的歌曲「女人善變」，主題是：3 3 | 5·4 2 | 2 2 2 | 4·3 1 |

駝背弄臣黎哥萊脫看着女兒愛上公爵，爲了使她知道公爵是誰，[illegible]他走進一家酒店裏，一面喝酒，一面把桌上的紙牌拈來，唱出這首歌。這首歌很合公爵的輕浮性格。以上兩曲的唱者都是莫納哥。

第五曲是古諾（Gounod 1818–1893）的歌劇「浮士德」中[illegible]

自動承認輸入 日本公佈貨名

買英鎊區貨半年八十種

粟米 黃豆 綠豆 油籽 獸皮 松香 准繳輸入按金百分三

【本報訊】前已報道，今年四月至九月日本決定撥出外匯二千三百萬美元，輸入在「自動承認」制度下進口的外匯。現據日商來信說，日本通產省已公佈了一項於四月六日起生效的「自動承認制」第一號輸入公告，其中詳列有各種准從英鎊地區輸入的貨物，這類貨物的輸入按金，多數定爲百分之三，有少數則定爲百分之五。

一、准繳按金百分之三而從英鎊地區輸入的貨物，主要有粟米、飼養用麥粉、供發芽用的綠豆、乳糖、香料、麥麩及米糠、飼畜用的抗菌劑、牛皮、獸皮及幼獸的皮、其他獸皮、黃豆、棉籽、蓖蔴籽、芝蔴、紅棉籽、其他油籽、油果和油仁、生橡膠、橡膠溶液、馬來亞膠、人造橡膠、膠碎、木材、柚木、製鉛筆用的西洋香杉木、軟木樹皮、水結及柞蠶絲、棉花纖維、亞蔴纖維及其廢屑、軟苧蔴纖維及其廢屑、西沙爾蔴纖維及其廢屑、磁土、工業用鑽石、滑石、石綿、雲母、晶狀石墨、石膏、廢鋼鐵、銅礦苗、鐵礬土、白鐵礬土、鉛礦苗、錫礦苗、鋅礦苗、廢鋁及廢鋁合金、動物膠、作肥料用的獸骨、象牙、製鈕貝殼、豬趾貝殼、五棓子、其他鞣酸料及其提煉物、阿刺伯膠、沙篤、茶末、種植用種籽、天然漆、無烟煤、牛脂、棕櫚油、蜂蠟、氯化鈷、染色輔助物、染料、維他命、松香、白金、鎳鐵、銅板、銅線、錫金屬、鈷金屬、廢船及雷鑄等。

二、准繳按金百分之五而從英鎊地區輸入的貨物：凍肉、天然乳酪、胡蔴籽、多乙烯及其廢屑、光澤蛹膠。

上述貨物輸入日本的申請期限，規定由四月六日起至九月份止。從英鎊區進口的貨物，須於申請後的四個月內輸入。由日本政府購買的粟米、麥糠及米糠，進口按金可減爲百分之一。又「其他油籽、油果、油仁」這一項目，包括芥籽、小蔴籽、茶籽、向日葵籽等在內。

出口押匯上月活躍

雨季來臨前貨物趕去非洲擁擠 英國印尼兩線開來信用證平穩

日本貨進口押滙生意依然暢旺

【本報訊】據銀行消息：上月份銀行的出口業務比進口方面來得活躍，也比三月份稍有進展，其中靜寂了一個時期的「非洲線」轉見活動。

據說，上月份對非洲方面的出口比前轉活，其中特別是對西非，已不像二、三月份的靜態了。由於當地雨季將到，每年四月左右照例是趕貨去銷之期，因此直接用D·P·（付款交單）方式押匯運出的貨不少，包括棉織品、搪瓷器皿等。但單額不大，普通每宗五、六百鎊。

對英國方面的出口繼續保持穩定狀態，其中大部份貨物是由美國開來信用證訂購的。如恤衫、膠鞋、短褲等每宗約二、三千鎊不等。

上月份對印度尼西亞方面的出口依然不少，多數是由當地開來信用證訂貨，其中轉開日本去的亦不少。訂購的貨物以棉紗、布疋較多，每宗約值數十萬元，其次小宗的也有數萬元，但這只是訂日用品、雜貨等。用押匯出口方式去銷泰國的貨物上月份則稍減，主要是由於當地銀根緊，貨價下跌，因此港商多具戒心，去貨減縮。

至於進口方面，其中日本的進口押匯業務仍然活躍，因爲由南洋方面（包括印度尼西亞、泰國）經港轉開去的信用證尚不少，估計佔日本的進口押滙額半數以上。訂購的也以布疋、快把紗較多。

對歐洲方面的進口則較疏落，除了訂購黑鐵皮五金較大宗之外，英國竹紗、機器也有少量，洋紙和染料則很少。據銀行界的人士說：由於此間黑鐵皮價高，港廠紛紛補貨，較大的每單金額有達十多廿萬元。洋紙則由於去路弱，存貨尚多，因此港商經銀行開出信用證去補貨的尚少。上月份由南洋經港轉開內地的信用證也不少，訂次結布、扣布、棉織品等較多，每宗亦以千鎊計。

印商談出口貿易

各地多限制輸入

各國貨品競爭益趨激烈 港製品輸往波斯灣各地 洋行只賺一份運費同佣

【本報訊】現時有些出口洋行辦運香港工業品到波斯灣去，是只爲賺船公司的運費回佣來作利潤的。又有幾家出口洋行爲了推銷新牌子的產品到新市場去，寧願不賺錢而接入海外訂單。

香港印商悅打森有限公司經理S.V.曼尼，前天在西區扶輪社的午餐席上，以「香港的出口貿易」爲題發表演說。以上是他在說及生意「日益激烈」時所舉出的實例。

曼尼說，近年來香港工業品外銷之所以續有進展，主要有幾點原因，即售價廉、交貨快和品質不差。他說，帝國特惠稅制度的施行，對香港工業品銷往英聯邦各地是一個便利。不過，他提醒出口商和廠商說，某些海外市場因爲外匯缺乏而減少購貨（例如南朝鮮），又或某些國家因保護本國的工業而限制輸入，這對時都會給香港工業品外銷帶來困難。而且，三週以上曾有一項消息說，錫蘭準備退出「貿易與關稅總協定」，這樣，香港製品今後去錫蘭就不能再享受特權。他認爲港商今後應估計到這些新情況會隨時出現。

以往香港工業品輸往海外，多是由買家開出信用證來結賬的。但現在，據曼尼說：「海外買家已常常堅持採用更自由的支付方式。」因此，經由倫敦代理商行開來信用證，及「付款交單」（D/P）、「收貨付款」（D/A）等支付方式，現在已普遍施行起來了。不幸的是，有好些海外入口商的商業信用欠佳，他們往往因貨價稍跌而拒絕提貨，或是要求港商補償他們一筆貨價損失的款項，然後才肯贖單提貨。

這樣，就使港商在激烈的減價競爭中，又多添一重損失。曼尼說，有時海外入口商所要取的貨價下跌賠償費，竟達貨值的百分之三十。

曼尼提及去年外國游資來港增加一些，對香港工業的發展有一些幫助。他說，最近由印度支那流來香港的資金被投向香港購貨。他認爲香港的棉紡織工業設備，現在已達到世界水平，而發展的比例疾，實不弱於日本、美國、印度和英國。

他認爲香港工業品目前的主要外銷方向，是位於一些經濟落後的地區。因爲香港工業品的售價廉，正適合這些市場的需要。他舉出搪瓷器皿爲例，主要的出口市場就是東南非洲。不過，他認爲除非「禁運」能解除，使港商有更多的生意可做，而不致互相在經營工業品這方面展開激烈的競爭，否則在無利可圖的情形下，要做一個忠實的出口商也是很困難的。

據曼尼估計，現時香港共有大小工廠（包括家庭手工業式的小工場）約四千五百家左右，工人數目則約爲二十五萬人。他認爲改善工廠的管理與生產制度，提高產品品質，吸收外國工業的生產經驗，培養更多的科學技術工人，都是今後要辦的一些事。

豆每長噸C.I.F.歐洲口岸的價格爲五十英鎊。昨天，食用油交投疏落，五月份到的轉手青島貨續成出十噸，每擔價格仍是一百三十八元。貨倉交收立即付款出貨的日本白蔴油，以每擔一百四十元售出三噸。

漢口芝蔴朴復暢

倉交現貨日商購一批 黃豆綠豆市情仍企堅

【本報訊】因外客扯購，漢口芝蔴與竹葉交投活躍。在日商扯購下，貨的漢口黃白色芝蔴朴倉交現貨成出十五噸，每擔七十七元。

內地出產的竹葉，星莊落手扯購，大提貨以每擔四十八元沽出一百五十件，統裝貨以每擔四十一元五毫成交七十二件。

棕菜市靜，「地球」牌貨成出六十五綫，每擔六十九元。

綠豆市穩好，明光二級倉交現貨分兩批售出三十噸，價格爲每擔三十七元及三十七元五毫。

黃豆，昨天沒有成交，唯商人對後市看好。據說，此間的黃豆市勢如何，與美國大豆的市情頗有關係。據報道，去年四月一日美國存於貨倉的黃豆共一億七千六百萬蒲式耳，今年一月一日共二億七千三百七十六萬九千蒲式耳，至四月一日減爲一億七千六百四十九萬九千蒲式耳，即今年四月一日的存倉貨比去年同期約增五十萬蒲式耳，數量不算很大，因此商人預料美國黃豆的市勢將會趨漲。據倫敦消息，本月三日美國黃豆開市五八六。

金市回穩 美元反跌

【本報訊】週末金融市場：K金、美元背道而馳，前者回穩，後者下跌。

K金頭盤開出二五四·三七五，與前日收市價同，爲全日最低價，開市後，市價即慢步扳上，至二五四·六二五爲全日最高價，收市二五四·五。息價平算：牌上交收六十兩，牌下交收四千兩。

金市回穩，原因是：前日運來的新金未能充份供應需求，又使息價轉平，多頭比前少有利。同時新金訂盤亦成，美匯穩企，對金市都是利好的因素。但出口尚不算多，買家扯意欠濃，故K金升勢不大。

美匯開市五八六·五，收市五八六·五。全日市勢企定。

美元以五八三·八七五開出頭盤，與前日收市價同，爲全日最高價，買家趨高空出，市價即退落，至五八三·三七五爲全日最低價，收市仍按住此價位。去息八毫。交收九千美元。金單開市五八四·五，收市五八四·五，全日牛皮呆滯。

米價普遍挨企

大盤買賣約六千包

【本報訊】週末食米大盤普遍挨定，交投尚暢。據說，昨日成出的暹羅大米、米碌價錢跟前天沒有多大變動。全日買賣尚活躍，成交六千包左右。

各種暹米每擔成價：黃皐牛舊米六十一元八毫，南豐紅佛舊米五十八元八毫，黃三環舊三號米五十元八毫，成泰谷仔新米五十二元六毫，軍人新米五十三元，C1泰聯紅藍新碌三十五元一毫，宴芳碌一號碎三十一元八毫，A1青三環新碌三十七元四毫，A1青白綠新碌三十七元九毫。仰光短粘朴每擔三十六元，A新白綠三十三元三毫。

新界米連日價穩，新齊眉最高六十五元，最低六十四元五毫。新絲苗每擔六十三元至六十三元五毫。

洋紙疲弱

印刷紙成少量

【本報訊】週末洋紙市道異常疲淡，各貨大盤均無成出。昨天僅本地廠家的扯購，仍以印刷用的二號紙、白打字紙和道林紙較多，各貨約成五、六十令。奧國二十二乘三十四吋無膠二號紙每令成二十六元，奧國十六磅白打字紙每令成十二元五毫，日本六十八磅道林紙每磅成六毫八仙。

台灣客有問盤，擬購買郵封紙，貨主亦有放盤，但因買賣雙方議價未成，昨天瑞典三十乘四十吋郵封紙每令要十四元，挪威貨要十三元三毫。

日布訂價再升

已高過港市售價 每疋相差四元多

【本報訊】日布「二〇〇三」扣布的訂價與市價差額越來越大，據貿易商最近接到的訂盤，「二〇〇三」扣布即付船貨訂價合每疋四十元零五毫，八月份期貨亦要三十八元多，而目前這種布的大盤價，按每疋三十六元二毫亦欠行。據說，日本扣布訂價的所以提高，係受它國內本銷生意好的影響。以前在日本每碼售六十日圓的布，現在在這個換季的季節裏已升爲八十四日圓。有此原因，儘管提高訂價會影響外來訂單，日廠商也暫時不顧了。

新出青豆角 首批昨上市

【本報訊】新出青豆角，首批昨天已由廣州運到，即日上市成交，大盤每擔成一百三十元。昨天上市的青豆角數量不多，因此，當這批貨成議後，有不少販商再擬採購。廣州崇心，新加坡客商再度搜購，昨天上市的共七十件，但其中五十件就爲新加坡莊買去，每擔成價爲二十六元。

日星貿易總值增加

【本報訊】據路透社新加坡五日消息，星日貿易總值在去年十二月爲叻幣三千九百八十三萬七千九百二十一元（約四百六十七萬鎊）；今年一月增爲叻幣五千零六十四萬二千三百七十五元（約四百七十八萬六千鎊）。主要的進口日貨爲棉織品、石灰石、水泥、鐵和鋼，主要的出口星貨則爲錫和樹膠。

三月紅荔枝再到又銷清

【本報訊】「三月紅」荔枝（又名玉荷包）繼續運到，果質鮮明，包裝好，對鮮莊轉銷外地是有利的。新加坡莊再紛紛購買，來貨立即清銷。

昨天運到的「三月紅」荔枝，是今年來第三批（第一、二批貨已於前兩天運到），數量共二千五百多公斤，其中以石岐貨居多，江門貨僅佔四百多公斤。當這批「三月紅」荔枝運抵果欄後，新加坡商人紛紛趕到詢價，瞬間分由四家鮮莊買去（石岐貨成四十二元，江門貨成三十五元）。有些鮮莊因到遲些，就只好撲一個空，但還頻頻追問下批來貨日期，預計第四批貨將於今晨運到。

據果欄商人說，今年由石岐、江門運到的「三月紅」荔枝，貨色和規格都比去年爲佳，特別是貨色沒有蟲口，色澤鮮紅，肉色白淨而核不大。至於規格方面，今年的包裝也有很大的改良，去年以欶竹籮裝載的，而今年則改用硬竹籮，籮蓋又用木板，於是可把荔枝保存得很好。以今年來貨爲例，每擔荔枝只有次貨和不鮮紅的貨四、五斤，這比去年的貨品已優勝很多。同時，目前運來的，葉巳全部去清，而枝梗亦較去年爲短，最多不超過四吋，所得果實就比以往爲多。

今年運到的「三月紅」荔枝，由於貨色好和包裝改良了，對鮮莊買貨轉銷南洋各地很是有利的，故一般鮮莊買貨踴躍，一批又一批的趕將貨付出。

果質新鮮包裝好 轉銷南洋可獲利

外客甚少採盤 西藥一片靜寂

各種藥品多按價不動

【本報訊】週日西藥市場一片靜寂，不但成交少，連採盤的亦疏。

據說，最近兩天來，台灣繼續對甜蜜寧粉有採盤，但未開有成交，市價按住每磅二元四毫左右。對其他製藥原料卻無客問價。

近來南朝鮮對西藥的採盤極少，據說主要是當地批匯不多。

一般製藥原料的價錢企定。阿斯匹靈粉現貨價每磅企住三元左右，自前些時出口客扯過一大批外，近日外銷轉靜。

蘇化太先粉目前市價依然企住每磅約二十四元五毫，由於銷路弱，港商已很久沒有補進新貨。

據說，蘇化太素粉最近訂價仍企住每磅十二元左右，市價一樣企住八元九毫至九元。

國產花傘南洋歡迎

來單不絕每次多至數十箱 星洲買梅菜亦有數百箱

【本報訊】內地出產的花傘銷往南洋市場暢旺，深受當地僑胞歡迎。

據土產出口商消息，上月以來，溫州花傘銷往婆羅洲、新加坡及馬來亞一帶異常暢旺，很受當地僑胞熱烈歡迎，貨到之後即購買一空，當地的進口商不斷來單購貨供應，每次購買數箱至數十箱。溫州花傘款式美麗可愛，規格有許多種，目前的價格是，十八寸的綢花傘C.&F.新加坡每把一元五毫五仙，十八寸的印花傘C.&F.新加坡每把一元四毫。

紅板乾最近也有頗大數量銷往亞丁港，C.I.F.成出十噸，每擔二十七元。

製神香用的柏香木，近來台灣客扯購，昨天價格爲每公噸一百零六英鎊。

新加坡、馬來亞及巴生港商人自上月份以來向此間購買河南及通遼黑瓜子數千噸，通遼貨品C.I.F.巴生港每公噸一千二百四十五元。

桂皮，上月以來印度進口商吸購一千餘包，目前的售價是每包C.I.F.孟買二十九盧比五安那。

橫遲梅菜銷往巴生港、新加坡及馬來亞的數量也大，上月至今售出數百箱（每箱六十公斤），C.I.F.巴生港的價格爲每公噸八百五十元。

蜂蠟，上月日本進口商購買甚多，近來則購賣略淡，現按價C.I.F.日本每公噸四百四十五英鎊。

船公司送交入口證

工商處已決定取消

【本報訊】廠商會昨接獲工商處一日來函通知，凡由輪船公司交工商處有關入口貨之入口證，除尚有一部份貨物未運到者外，將予取消。至於有一部份貨物未運到之入口證，於工商處收到入口證後，約兩星期亦予取消。工商處規定：凡入口商欲保留該證者，須於期前到該處領回，但過期入口證被取消而貨物尚有一部份未運到者，可向該處申請補發新證。現該處尚存有未領回之入口證多張，如有五月七日後入口商仍不到取，則予以取消。

印尼準備發外匯一億盾

泰洋雜淡季早臨 售價已普遍按低

貿易通訊

【雅加達一日航信】據有關方面表示，近來有若干外匯申請書被拒接受，原因只是商人未按照規定辦法辦理之故。關於按金遲未發還，因而使商人的資金週轉困難一點。據說是因爲最近商業外匯局改變了一些例，故產生積壓現象，這些可望在本月初加以清理。

現在印度尼西亞政府準備一億盾，準備撥款輸入「資本物資」。財政部的人員表示，自外國輸入「資本物資」，預料須繳交貨值百分之五十貨款。對於申請條例，目前仍在考慮中。

日來幾種港產貨的批價如下：紅蕉牌文化衫每打一百六十五盾，背心一百零五盾。「一七〇〇」大中白圓領衫五十二盾，色圓領衫九十盾。十號麥明記牙刷每羅二十三盾半。此外，道林紙每公斤七盾七方五，雜色油紙每令一百八十五盾，玻璃紙四百二十五盾。

【曼谷三十日航信】洋雜市今春淡季早臨，內地客扯銷無力，故價格普遍按低，特別是甦帽這種貨品，近日每打約跌十銖左右。香港一三〇大鵬牌帽，每打現售三十七銖，西一一黑貓牌捲邊甦帽一百七十銖，四〇六三昌捲邊甦帽八十三銖，四三三福昌大格布帽八十六銖。三〇三雙獅捲邊甦帽一百四十銖。

內衣價格尚穩。香港五〇五白背心每打一百八十五銖，白文化衫二百二十五銖，雞仔牌白背心一百二十五銖，白文化衫一百五十五銖，蝦牌白背心一百九十銖。其他棉織品價則稍軟。

菲公佈不准易貨品單

【馬尼拉通訊】菲律賓自備外匯入口處四月廿五日發出通告，說下列的貨品均不得在易貨的方式輸出或輸入：

一、在勞雷蘭尼協定下輸往美國的糖、椰乾、珠紐扣和椰油。

二、共和法案第九九九條修正的六一三條中所規定的礦器、廢鐵和苧蔴種子。

三、行政法令第四五三條修正後的四八二條和六一條內規定的貨品，包括其他絕對違禁品（米糠、蜆殼等）。

四、行政法令四八二條規定禁入口的貨品（戰爭物資）。

五、反傾銷委員會規定禁止入口的貨品如玩具、燈泡等。

六、共和法案第一四一零條規定的入口貨品，如巴蕊、蒜頭和維與尼亞煙葉。

七、央行所禁止輸入的貨品如波蘿蜜、啤酒、傢具及其他。

浴德池浴室　全部男工　謝絕女界　大池一元　房間元半　盆池二元　九龍太子道123—123 A 荔枝角道口　電話：56101 58450 電召即到

聚春園酒家　冷氣開備　正宗閩菜　推陳出新　中環租庇利街二號（中環街市側）　電話：二五六七八 二六〇二九

報稅會計　會計師任職　經驗豐富　快捷　歡迎函請洽談　道十四號三樓

大信珠寶行　香港大道中七十二號　新到鑽石　日本養珠　零售批發　一律歡迎　經售輪美玉器　有旅客證

英國CROSSLEY 機渣油發電機　四〇肆力馬　三百KW　特價廉售　車打行臨零壹室洽

人興鮮奶　消毒滋養　港九發行　住戶定飲　依時派送　永吉街26 34號　電話：22711

大公報分類廣告　每天收費一元　每個位可排小字五十個　面積高一格，闊位公分　一個位起，超過者論行計算　每行可排十個六號字收費二毫

疲倦骨痛請來按摩　本所用男女西法施術　註冊有牌　專家主理　設備蒸汽浴　治感冒減肥　地址：中環昭隆街廿三號二樓　尖沙咀金巴利道四〇號A二樓　時間：下午二時至八時

梁章記　建造裝飾　木油漆招牌　中環利源東街一號

琴鋼名貴推薦★鄭重推薦 "CONCONE" 通利琴行　九龍尖沙咀加拿芬道18號A　電話：61704

裕興　百葉窗簾　竹簾布帳　灣仔洛克道一九三號　電話：七六〇〇三

大業瓦通紙廠　機製大量　各種新型　紙盒　紙坑紙箱

中孚行　文咸西街33號　興寧紅糖米　京果什貨　國產工業品　電話38220

修理雪櫃　精修冷氣機　修理收音機　廟街二九七號E

平靚快　有利電版公司　精製各種電版　干諾道中七九號二樓　電話：二二〇〇五二

志平琴行　名師精工修理鋼琴風琴調音　新到名廠英國德國鋼琴　電話24561

西藏龍茶

大華化驗所　大便驗蟲　小便驗孕　貧血檢定　微菌查驗　大道中四九　三六九七〇

黃華湛專門　痔瘻　歷史最久，經驗最多，收費最廉　日本不用刀不用針無痛苦無流血

謝輝　疑難皮膚　白蝕

黃一鳴專醫　哮喘　久咳吐血

胡立峯

棋國爭雄錄　象棋國手楊官璘編註　上下冊每冊定價港幣一元　本書三大特點　（一）內容最精采　本書是楊官璘選當今一流名手對局編成。南北各家各派着法無不齊備！並由國手詳加評註，陳述得失，對讀者棋藝之提高，有極大幫助！　（二）價錢最便宜　本書上、下冊，每本厚達一百餘頁，並附有長文介紹楊官璘其人、其藝、其事，均只售一元。而凡全書盡是「戲肉」，絕無牛頁廣告。每本書之份量，超於坊間同類價之三本棋書。眞說得是：饒雞味道，豆腐價錢！　（三）描寫極生動　本書之後每局都附有楊官璘好友王顧友的「按語」，將戰況評過、要時氣氛、棋人逸事，都有生動描述。讀之如置身棋壇各次有名戰役之中！　各大書局報攤有售　香港文宗出版社出版

陳壽仁醫鼻

林彬鴻　贈醫跌打　新法筋跌皮附照　接骨打腐設　根斷毒X照　治傷患瘡光肺

外用名友精

呂景生專醫　癧

徐熾生　治理　氣

存報廉讓　五五年二月份起　大公新晚每月一元五毫計　有意全購請函本報信箱三百二十號

高息洋樓出售　大元置業有限公司

鍾滿葵啓

掛失啓事

教手風琴

合格教師

長江大橋三墩出水

建設新貌

方田

武漢長江大橋修建工程不斷傳出喜訊，繼今年二月二十日，第一個橋墩築出水面後，前幾天又有兩座橋墩築出水面了。

整個大橋工程原來計劃在一九五九年建成，由於採用了世界上最新的「管柱鑽孔法」施工後，就提前到一九五八年建成。但是當第一個橋墩築出水面時，承製大橋鋼梁的工廠可以提前造好，於是又第二次修改計劃，提前在一九五七年底建成。

長江大橋工程在一九五五年七月間正式開工。首先施工的是第一號橋墩，接着是第二號橋墩。到十月初第八號橋墩也開始施工了。到年底八個橋墩已有六個施工。今年一月下旬，大橋最後一個鋼圍囹浮運到六號橋墩墩址上後，長江大橋的八個墩已進入全面施工，這時最早開工的一號墩已完成水下封底混凝土和大型管柱混凝土的灌注工作，並準備繼續向上灌注橋墩混凝土，其他橋墩，有的要灌注水下混凝土，有的正在鑽岩或插築鋼板樁圍堰等。現在已有三個橋墩築出水面了。今後的施工進程，要爭取在今年洪水期前，把第一、二、五、七、八號五個橋墩修好，其餘三個也要在年底全部建成。

與水下施工的同時，大橋兩岸的各項工程進展也很迅速，六座跨線橋一半已經完工；一半正在加緊施工。現在數以千計的鐵道兵和築路工人們分兩路穿過蛇山和龜山山腰，把鐵路聯絡線向長江江邊築去。他們要爭取在六月和十一月分別在兩岸開始拚架鋼梁；明年十月間鐵路橋就可以通行火車；公路部分也要在明年底通車。

長江大橋的正橋全長一千七百公尺，從江底到橋頂有二十層樓房那麼高，是東半球第一大橋。不久這座宏偉的大橋，中國人民盼望已久的大橋，行將屹立在武漢長江天塹之上，把大江南北連成一氣。

時事經緯

菲律賓的失業潮

最近掀起一片反美熱潮的菲律賓，由於第二次世界大戰時曾遭受嚴重的破壞，而戰後對各項生產建設的恢復工作又進行得異常緩慢，因此，失業對菲律賓人民的威脅，已越來越嚴重。據統計，目前菲律賓失業人數已達一百三十萬至一百九十萬之間。菲律賓有勞動力的人口約八百萬名，這樣每百人中就有十五人至二十人失業了。

戰後菲律賓人口每年都在直線上升，從一千六百萬增加到目前的二千二百萬，大約增加了百分之四十，人口雖然增加，但經濟在美國控制之下，越發惡化，兩相對比之下，菲律賓的失業人數，平均每年要增加十餘萬人。

只從這些數字，便知道菲律賓的反美潮是大有原因的。（孟學文）

杜勒斯談「團結」

一週一筆

馮湄

在北大西洋理事會會議前夕，杜勒斯談到西方「團結」問題。他把不團結的現象歸咎於「西方歷史性弱點」，而繼續鼓吹「實力」政策。

北大西洋公約理事會會議正在巴黎集會。

美國一向把北大西洋集團的建立，看作它外交政策一大勝利。近十年來，美國以「防禦蘇聯侵略」爲藉口，在北大西洋公約集團的幌子下，在大西洋、地中海地區建立了無數的軍事基地，責令入約國擴軍備戰，最近還把北大西洋地區變成發動原子戰爭的基地，使得這一地區長期存在着緊張局勢。只要一看這個集團的前任總司令就是美國現任總統艾森豪威爾，就可以了解美國對北大西洋公約集團的重視了。

前景並不美妙

可是局勢發展到今天，顯示北大西洋公約集團的前景，對美國說來是並不美妙的。原子將軍格侖瑟，上月從北大西洋集團總司令這一寶座上下了台了；西德一家報紙說，格侖瑟是在北大西洋公約集團危機下犧牲職位的。

美國前任駐蘇聯大使凱南最近說，美國在歐洲建立的軍事同盟「正顯示出瓦解的跡象」。

凱南的話是指北大西洋集團中最近發生的三件事情而發的。

首先是冰島議會三月下旬通過決議，要求美國軍隊全部從冰島基地撤退。

法國與西德的政局

其次，法國政局自從最近普選後，產生了與美國「實力」政策背道而馳的趨向。法外長比諾在政策演說中主張爭取和平共處，指出西方側重純軍事力量的政策的錯誤，要求西方改變外交政策。法總理摩勒也譴責美國政策，主張修改西方對蘇聯的態度。摩勒還定於本月十四日赴蘇聯訪問，這是西方大國首長赴蘇聯訪問的第一人。

西德的趨勢如何呢？由於受着西德人民的壓力，阿登納採取了同蘇聯建交的措施。但是阿登納政府依附美國、阻撓德國統一的政策，還是受到廣泛的不滿，這主要表現於阿登納政府聯盟的分裂。同阿登納合作了七年的自由民主黨因不滿親美政策最近退出了政府聯盟，它還發表聲明，主張直接同蘇聯談判德國統一問題。

要求和平共處和中立

以上三個例子，都是和平共處思想和中立政策抬頭的表現。這也是由於蘇聯執行和平外交政策而獲得西方更多人士信任的結果。最近蘇英首腦會談的獲得重大成就，顯示和平共處政策已成爲蘇英兩國關係中的指導思想，蘇英友好也通過會談而作了新的開端。這一切，和美國的「冷戰」政策都是毫無共同之處。儘管美國阻撓局勢向緩和方面發展，但是形勢究竟比人強，局勢是趨向緩和而不是走向緊張。

值得注意的還不限於上述例子。最近以來，加拿大外長和挪威、丹麥首長的訪問蘇聯，都是北大西洋集團的分崩傾向的表現。意大利首相三月初訪美時，也表示軍事協定已經過時，他主張國際經濟合作。

更大的失敗

借用杜勒斯上月在美聯社年會上的話說來，以上這些都是西方集團內部「不團結」問題。他把「不團結」的原因說成是「歷史性的弱點」。他呼籲加強「團結」，表示要考慮北大西洋集團「有更多作用」的問題，以此來「團結」內部，來加強和修補北大西洋集團。

最近以來，不少美國頭腦清醒人士，紛紛指出美國外交地位已陷孤立，而要求改變外交政策。顯然，杜勒斯並沒有從失敗中吸取教訓，他的「總源」工作並未被放棄。他正在趨向「實力」政策的死胡同中走去。杜勒斯這種行徑，其結果只有一個，那就是：更大的失敗。

巴黎出現「寶塔」

七日談

施君玉

巴黎的「寶塔」

昨天，巴黎國際博覽會開幕了。早在開幕之前，人們就特別注意第一次參加的中國館；巴黎人紛紛注意那所建成的中國宮殿式的展覽館，把它稱爲「寶塔」。

法國右翼的「費加羅報」記者這樣寫道：「五月五日行將開幕的巴黎博覽會的主要吸引力，無疑地將是中國館。」

法國人這樣注意這個展覽館，不僅因爲是「天子們」（費加羅報稱中國人）第一次參加，而且因爲他們想了解中國的進步。

巴黎博覽會的公報早在四月二十日就興奮地宣佈：「當歐洲人看到展覽品的時候，保證他們將大爲驚異。從機器工具到香煙都有，工藝品也將有很好的代表作品。」

這個展覽館不僅向歐洲人說明中國的進步，也向他們說明，同中國貿易有多麼大的可能性。

貿易限制面臨崩潰

同中國貿易，對許多西歐及亞洲國家，吸引力已越來越大了。合衆社五月三日自華盛頓報道說：「美國的同盟國家都已紛紛通知美國，他們要對紅色中國擴大貿易。這些國家包括：英、法、西德、比利時、一些斯干的納維亞半島國家和日本，假如美國不同意放寬管制，則包括對蘇聯和東歐各國貿易限制在內的整個貿易限制體系可能會崩潰。」

對於美國說來，這形勢不能不說是緊張萬分，因此，對中國貿易問題，已被提到美國「國家安全委員會」（最高決策機構）去討論了。

中國建設和貿易

中國的對外貿易，正在隨着中國經濟建設的發展而擴大。

由於中國的經濟發展，傳統的出口品也增產了；例如，六年來所產的絲，如用來換鋼軌，可以鋪出現在全國鐵路的兩倍。由這一點，也可以看出貿易發展可能的一斑。

同時，中國也在發展工業。有人說，中國發展了工業，就會減少工業品的輸入，因而縮小了貿易範圍。這種說法是完全沒有根據的。

由於中國進行大規模經濟建設，中國每年都需要進口大量的工業設備；這些設備，如果沒有禁運，也正是西方的一些工業國及日本所要出售的。

一億三千萬輛單車

同時，在建設的過程中，我們人民的生活不斷改善，生活上的需要也必日益增長，因爲中國是個六億人的大國家，這種需要的增長是驚人的。

例如：如果全國每一戶都要買一輛單車，就需要一億三千多萬輛；每五十戶買一架縫紉機，就要二百六十萬架；每個農業生產合作社購買一架收音機，就要二百多萬架。

這些並不是國內的製造業完全可以滿足的；有些項目必然要部份依靠進口，這就使不少工業國家有生意可做。

機器出口

當然，在工業發展過程中，中國也可能在某些方面製造出來的工業產品，多於國內的需要。中國有這些產品可以出口，更便利中國同亞洲和非洲的一些國家做生意。

這些國家需要工業品，更需要鋼鐵和機器，來發展自己的工業。以前，常買不到，或者條件很苛刻。

現在，中國可以滿足它們一部份的需要，將來還可以滿足它們更多的需要，而且中國願意在平等互利的基礎上來同它們進行貿易。因此，這些國家也越來越願意同中國做生意。

最近有更多的亞非國家，如柬埔寨、埃及、蘇丹等同中國建立貿易關係，就是顯著的例子。

未免太自負

同中國做生意，對工業國家有利，也有發展前途；對工業不發達國家也有利，也有發展前途。

某些美國人以爲他們可以把這種發展的趨向擋住，現在他們應該感到，這未免太過自負了吧。

蘇英貿易的發展

禁運與貿易

徐金

上月發表的蘇英會談聲明中，具體地提到了英蘇貿易問題。說蘇聯代表會聲明，如果沒有貿易限制或歧視，蘇聯在一九五六—一九六〇年的今後五年中，向聯合王國購買的貨物可以增加到八億英鎊到十億英鎊。

聲明發表後的第二天，英首相艾登就向全國廣播，他興奮地談到英蘇貿易，他說蘇聯打算一年購買英國貨物二億鎊，並且提出了一張購物單，他從頭到尾看過這張單子之後，發覺約有三分之二的物品是完全受禁運限制的。

一九五五年，英國輸往蘇聯約值二千三百萬英鎊的物品，這比前幾年的數字已經高得多。艾登說，英國現正與蘇聯仔細研究蘇聯的購物單，其結果對於英國的出口市場應該是一種真正的好轉。這不只是一個貿易的問題。這比這個問題重要，這種生意是有助於和平的建立的。

在布爾加寧訪問之前，英國「泰晤士報」記者就問他英國和蘇聯兩國擴大貿易的可能性怎樣？布爾加寧是這樣答覆的：「貿易比疏遠要好，尤其是比國家與國家的仇視要好。蘇聯和英國的廣泛貿易將會是發展其他方面的合作的一個重要刺激因素。」這句話，是和艾登的話同一意義的。

英國是一個依靠對外貿易來維持收支平衡的國家，英國需要輸出它的工業品來換取原料和食品的輸入，英國的工業品總額三分之一以上是需要輸出的。英國和蘇聯貿易有什麼好處呢？

一九五三年十二月五日出版的英國「統計學家」曾經這樣說：「在歷史上，至少有這麼一次，那就是在一九三〇年，蘇聯計劃經濟的大量訂貨，把英國機器工業從可能發生的嚴重後果的情況中拯救了出來。」

在第二次世界大戰之前，從一九三六年到一九三八年，英國輸往蘇聯的貨物，每年平均在二千萬英鎊左右。在當時，二千萬英鎊並不是一個小數目，一九三八年英國全年出口總值也不過四億七千萬鎊。

在第二次世界大戰的年代裏，英蘇貿易也還有過進一步的發展。第二次世界大戰結束以後，英國仍然同蘇聯保持着貿易關係，在一九四六年，兩國貿易總額達一千六百萬鎊，一九四八年增到三千二百餘萬鎊，一九五〇年又增爲四千八百餘萬鎊，一九五一年又增爲六千三百餘萬鎊，一九五二年爲六千一百餘萬鎊，一九五三年減爲四千三百餘萬鎊，一九五四年五千一百餘萬鎊。

不過，英國與蘇聯貿易，一向是入超的，近年來英國追隨了美國的「禁運」政策，因爲英國有許多貨物不能輸往蘇聯。就以貿易最多的一九五二年來說吧，貿易總額六千三百八十三萬鎊中，輸出只佔個零頭——三百七十萬鎊，而輸入卻達六千萬鎊。

爲了打破這樣不正常的貿易，英國商人曾往蘇聯找尋出路，一九五四年英國前貿易部長威爾遜就曾率領代表團前往莫斯科談生意。因此，最近的一年，英蘇貿易已有了良好的增加。一九五五年貿易總額高達九千五百萬鎊，其中輸入爲七千二百萬鎊，輸出增至二千三百萬鎊。

二千三百萬鎊，是英國對蘇聯輸出有史以來的最高紀錄了。但是，現在蘇聯更提出了每年購貨二億鎊的定單，一增就是九倍，英國人聽了怎能不興奮呢？

到現在爲止，除了澳大利亞之外，還沒有一個國家每年向英國購貨兩億鎊的。就以一九五四年說吧：英國向美國輸出一億五千九百萬鎊，向南非輸出一億五千八百萬鎊，向加拿大輸出一億五千六百萬鎊，向新西蘭輸出一億鎊，其他的都在一億鎊以下。

一張大的訂單已經提出了，就看英國是否真的消化它了。

新聞人物

印尼總統蘇加諾

印尼總統蘇加諾接受邀請，準備於九月訪問中國。蘇加諾今年五十五歲，公元一九〇一年生於爪哇泗水。十四歲考入泗水荷蘭中學讀書，一九二五年畢業於萬隆工業學校第一期，業建築工程師。一九二七年後才開始政治生涯。一九四五年八月十七日印尼共和國誕生，蘇加諾即被選爲總統，一直做到現在。他是一個回教徒。去年亞非會議上，蘇加諾總統致開幕詞，題爲「讓新亞洲和新非洲誕生吧！」內容精采，傳誦一時。（胡）

今日台灣

台灣公務員「自祭」

戈健

台灣的低級公務員，生活痛苦與日俱增，精神痛苦無處申訴。台灣報紙上，最近刊出了一篇「公務員自祭文」，

文前有「序」，序云，十餘年來，公務員始終在高物價下掙扎，物價之漲是自由的，而公務員的待遇却是有規定的，「所以公務員除了呻吟慨嘆之外是沒有什麼話可說了」。十一年前，重慶某報載有「公務員自祭文」，「文詞悱惻，委宛動人；以今視昔，復又何殊」？以下乃是該報轉錄的「自祭文」的後半段，文曰：

「衣物散盡，四體猶全；陋巷簽志，簞食簞瓢；我目既瞑，鬼車來迎；遙念妻子，孰能忘情；妻啼子哭，嗷嗷嬰嬰；煢煢家室，誰爲經營？食米既杳，俸金亦停；衣衫典盡，宿債未清；一念及此，有所不平；魂兮歸來，撫我幼嬰！兒若成人，莫求令名；爲商爲賈，鈔票滿盈，囤積居奇，莫慳時評；錢能通神，遇禍休驚；操縱物價，誰敢不平？既富必貴，揚名顯親；毋效頑父，愚蠢忘形！願佑吾子，死而有靈。嗚呼哀哉，尚饗」！

這一篇短短文字，道出了台灣低級文職人員的生活與心情。

至於一些武職的下級軍官，受傷以後，退伍以後，過的是什麼日子呢？也可以從台灣報紙上看出概況。

前些時，台灣報紙上，刊出一篇文章，題目是「哭途窮」。文章透露：有一個江蘇人張德發，在距今十六年前「投筆從戎」，參加了國民黨的「陸軍第八十九軍」，充當「學兵」；自此以後，流汗流血，拚命十年，才熬到上尉連長。他曾經負傷數次，至今身上仍留有創痕多處。大陸解放之前，解放軍橫渡長江時，他又一次替蔣介石賣命，在京滬戰役中受了傷，「隨軍」退到台灣。以後與台灣省的女子幸招治（三十歲）結了婚，兩年中連生兩個孩子，但他的「上峯」，這時卻說他因屢次受傷，體格已不能再任軍官，叫他「奉令退役」。他在「退役」時一貧如洗，經東拼西湊，才在五常街搭蓋一間小木屋，自己推着水果車，沿街叫賣，「維持一家生活」。去年十二月，發現他的大兒患了肺病，他抱到兩家醫院求治，都因他繳不出醫藥費，拒絕治療。他到處找門路，自己情願「賣血」，來救治兒子，不料「賣血」未成，卻嘔血不止，經「台大醫院」檢查，才知道自己的肺病已進入第二期。報紙說：「悲劇並不是到此爲止，張德發病倒之後，他的妻也隨着病倒，吐着大塊的鮮血。『台大醫院』給她診斷後，發現她也患有嚴重的肺病，而第二個孩子也是有肺病的。」這個「奉令退伍」的連長，躺在小木屋裏說：「我已一無所求了，太太快死啦，孩子看不見，（長子被留住醫院，次子由別人撫養，）現在已經到了無路可走的地步了！」

這便是追隨蔣介石十多年的下級軍官的一種下場，也便是他們的生活真實寫照。

新聞資料

亞洲一年增長一億人口嗎？

前幾天報載，四月二十九日發表的聯合國一九五五年人口年報，說一九五四年全世界人口是二十六億五千二百萬人。去年七月十五日，聯合國秘書處發表的年報說，一九五四年全世界人口爲二十五億二千八百萬人。這次比上次多了一億二千四百萬人，究竟是那個數字對呢？

把兩次發表的數字詳細對了一遍，就可以發覺，差別是出在亞洲人口上。上次是說亞洲有人口十三億二千三百萬人，這次是說有十四億五千一百萬人。亞洲爲什麼會突然增加一億二千多萬人呢？其實並不是人口突然增加，而是數字根據的資料有所不同。

根據一九四八年的中國人口估計數字：四億六千三百四十九萬三千人。

但是這次，就依照了我國一九五四年十一月一日發表的一九五三年人口調查數字，全國人口爲六億零一百九十三萬八千零三十五人，其中包括台灣省七百五十九萬一千二百九十八人，國外華僑及留學生一千一百七十四萬三千三百二十人。

聯合國年報將台灣及華僑數字減去，因此中國的人口就成爲五億八千二百六十萬人，比上次的四億六千三百萬人多了一億二千萬。

這兩次數目的不同，其原因在此。（貢）

短長書

快快起義奔回祖國　乘風破浪壯志可酬

（上海汪麟根給他朋友卓祖蔭的信，卓祖蔭是蔣軍海軍永勝艦副艦長。）

祖蔭：

六年多沒通音信了。作爲一個知己的朋友來說，應該是彼此互策互勵的，因此，在我們隔別六年之後，特別是彼此處在完全不同的環境中，我想向你進一忠言。

我在搞造船設計

我已經結了婚，並且和你一樣有了一個女兒。家裏的人除父母年老在家休養外，全都參加了工作，我妻子是學製藥的，現在搞研究工作。我則一直搞本行——造船設計。所以總的來說，我一家都生活得很好，很安定和愉快，我的收入目前已達到一九四九年剛參加工作時的兩倍半。我現在已經是工程師了。

我非常滿意與熱愛自己的工作，並且願意獻身於祖國的造船事業。我時常想起過去你我對人生的看法，記得你曾說過：「你想做海軍上將的事情，而享受三等兵的待遇。」也還記得，因我不滿國民黨海軍的腐敗而意志消沉時，你對我說的一句話：「老汪，好事情是要好人去做的，如果你既不滿意而自己又不去做，那麼國家怎會好呢？」對於這些話，我想，在我們別後的這幾年中，你應該有一個正確的結論了吧。

麻省理工大學沒去成

你大概還記得，當初我們參加國民黨海軍，都是爲了使國家富強，同時也受了美國海軍武官的欺騙，那個美國佬說：交大學生可以保送美國麻省理工大學，結果呢？抗日沒抗成，反成爲美帝國主義屠殺我們自己同胞的工具；麻省理工大學沒去成，在美國時爲了爭取合理旅費供給，全體人員在美帝的絕食鬥爭卻被誣爲叛變，大批人員被監禁，在憲兵監視下受了審訊。試問：在這樣的情形下，你能做出什麼好事呢？你當初的志願和理想，在美國統治下的台灣，是永遠不能實現的。我想你在國民黨海軍中混了那麼久，離鄉背井在台灣六年多，所見所聞，一定要比我這一點點回憶要深刻得多。我想明智的人是會看得清楚的，美帝國主義奉行的「實力政策」，已越來越多的受到全世界廣大的愛好和平人民的反對，而和平民主社會主義陣營的強大和這個陣營的和平政策的影響也越來越多地受到各國人民的擁護，美帝國主義叫囂「戰爭邊緣」，製造緊張局勢，結果朝鮮停戰的實現，印度支那和平的恢復，給侵略者以沉痛的打擊，使美國陷於完全孤立，國際局勢日趨緩和，這難道還不明顯麼！

孫嘉良當造船廠廠長

一月卅日周恩來總理在政治報告中嚴正地指出：「從大陸跑到台灣的國民黨軍政人員，他們追隨美國維持殘留的苟延殘喘的局面，無論如何是不能持久的。」歷史證明，侵略者必然失敗，就是跟着侵略者以圖苟延殘喘的人，也不能不成爲被人犧牲」。在這樣的形勢下，你對美帝國主義還存什麼幻想呢？周總理又說：「無論如何，中國人民一定要解放台灣，台灣最後亦必然歸還祖國。國民黨軍政人員如果能[illegible]過和平途徑解放台灣，幫助祖國的完全統一，那麼，不僅[illegible]緊張局勢，實現偉大祖國的統一，而且對亞洲和世界和平也作了貢獻」。他還宣佈：「凡願走和平解放台灣道路的，不管任何人，也不管他們過去犯過多大罪過，中國人民都將寬大對待，不究既往」。周總理還說明立功的可以受獎，並得到適當工作。祖蔭！我衷心地希望你走光明大道。許濬龍你是知道的，他在一九五〇年回來以後現在海員工會工作，其他如陳同慶現在和我在一起工作，孫嘉良在一個有名的造船廠當廠長，趙家珍、郭揆信、楊代盛等現在都有適當的工作，生活過得都很好。最近又有台灣民航局飛行員韋大衛等駕機起義回到祖國，受到熱烈的歡迎與接待。中國人民解放軍總政治部還特爲他們召開了授獎大會。如果你能通過和平道路回到祖國，同樣會受到祖國人民的歡迎，如果你仍有志於海上生活，也一定會如願以償的。望你多加考慮。

你的摯友　汪麟根

家鄉非復窮山溝　汽車日日過門前

（廣東陳錫均給他哥哥陳茂均的信）

（陳茂均曾經當過蔣軍贛州兵站副站長。）

茂均哥哥：

十年沒有和你見面，真是掛念，我想你也一定日夜想念這家鄉和你的兒子立德吧。在你離家的時候，我還是個不懂事的孩子，今天，我已經出來參加了工作，在廣州市勞動局當統計員，一切都很好。你的兒子立德現在已經長大了，非常聰明活潑，學習成績很好，今年就要高小畢業了。他常常問：我爸爸什麼時候能夠回來呢？

八嫂在一九五一年春天因盲腸炎病復發不幸去世了，在臨死前，她所感到不滿意的，就是你們遠離家門，沒有與她團聚，而且臨死也未能見面。

你也知道，以前家裏的情況，那時弟兄們都給人家做短工，直到解放的那一年，咱們一點田地也沒有，有時連兩餐稀粥都吃不上。解放以後，政府分了二十多擔穀田給咱們，現在不僅已能吃上飯，每年還能出賣餘糧三百多斤。咱們黃坑里（現在改叫躍坑村）已不是過去那樣的「窮山溝」了。

隨着祖國經濟建設的飛躍發展，咱們村後的煤礦，解放前是靠手工開採的，現在已用機器了。說到交通，公路已在前年修到了村裏，那來往梅城的汽車，白天黑夜不停地駛過咱們的大門口。這是我們在過去連作夢也想不到的事。但這比起祖國其他地方的建設，只不過是很小的一個角落罷了。你小時在那裏讀書的梅城，去年開始興建一座「青年文化宮」，到一九五七年建成後，能夠容納上萬的人；裏面有劇院、圖書館、體育館、文娛室和溜冰場等，許多幢高大宏偉的建築物正在不斷的豎立起來。

哥哥，這一切都是我們過去的理想，現在都實現了。家鄉是越來越好了，人們的生活是一天天在改善，可是因爲你還困在台灣，我們不能不日夜爲你擔心、着急。祖國是這樣興旺，我們的前景是這樣美好，相形之下，你在台灣有什麼好處？有什麼出路？

你的弟弟　錫均上

收房租夠家庭開支　讀大學和以前不同

（北京陸慕孫給他父親陸慧緯的信；陸慧緯以前曾經在中航公司工作。）

爸爸媽媽：

你們已經遠離家鄉七年了。你們一定很想知道家裏的情形吧。在你們離開上海以後，雖然在生活上沒有你們的照顧，但我們生活還是很安定。每月收入的房租足夠家庭開支，西霞堂姊大學畢業後當了助教，每月的收入除她個人的生活費外，還有積餘。她把一年積蓄的錢，給嬸嬸醫治肩上的「瘤」，嬸嬸開刀之後，現在病已經完全好了。寅生表哥大學畢業後就在國家機關工作，和鳳寶表姊大學畢業後，現在北京。龍珍表姊也在國家機關裏工作。新寶表姊馬上就要高中畢業了。還有一個好消息，你所關心的寅生表哥已經結婚了，龍珍表姊也快要結婚了，可惜你們不能來參加他們的婚禮。

爸爸媽媽，記得在我考初中時，你們爲我想了很多辦法，考了五、六個中學，結果才考取了南洋模範中學。現在你們一定會擔心我是否還在念書？告訴你，我已經進了大學，並且在大學裏讀了一年半了。現在考大學不像以前那樣，全國的大學進行統一招生，所有的大學都是國家辦的，每一個投考大學的學生只要在投考報名單上填上自己理想的學校和系科，若考試成績合格，國家就會把你分配到理想的學校去。

地質學院的生活

我上的是北京地質學院。學校爲我們安排了科學的作息制度：每天有八小時的睡覺時間，一小時鍛鍊身體。每星期六晚上有電影、舞會及戲劇等其他文娛活動。星期日也常常進城和表哥一起度過假日。學校不僅關心同學的學習，也很關心同學的健康，每年要進行一次X光透視。有病的可免費醫療。爲了使伙食更適合同學的胃口，還經常吸取同學的意見。從

我說的這些情形，你大概會聯想到在你讀大學時的情形吧。在你大學畢業後找工作是多麼困難？但是我們今後的工作，早就安排好了，你根本不必擔心。你一定想不到你的兒子會如此的幸福吧。

你們的兒子　慕孫

舊海軍人員一律有工作

（胡傳憲給他朋友蔣軍海軍人員胡德華、王廷虎、徐家驥、王鶴麒、黃志潔等人的信。胡德華、王廷虎、徐家驥、王鶴麒、黃志潔等人是蔣軍青島海校五期學生。）

台灣海軍胡德華、徐家驥、王鶴麒、黃志潔、王廷虎等諸位同學：

我在一九四九年脫離了國民黨海軍，歸向人民這點，想來你們早知道了。

還記得在淮海戰役期間，上海解放期間，你們到上海的很多人都考慮過去不去台灣的問題，由於懷疑顧慮太多，我深爲你們痛惜。確實，像我們這些受毒較深的人，一時不能明辨是非，走錯了路，這也難怪。可是，事到如今，若一錯再錯，就令人遺憾了。當初我決定留在上海時，心裏也還是不安的，顧慮重重，可是六七年來，無數的事實使我很快醒悟了，我深感有責任將幾年的切身體驗告訴你們。

上海解放後不久，國家對願爲人民服務的原海軍人員都登記錄用，家庭按人口發給生活補助金，個人則按業務能力和志願分配適當工作，儘管我們是舊海軍人員，可是一旦真正悔悟，誠心誠意爲人民服務，共產黨和人民政府對我們完全同等看待。這是習慣於國民黨海軍內部派系矛盾的人一時很難理解的。這些年來，我們一些舊海軍人員在各個崗位上都得到很大進步，我現在擔任人民海軍某艦隊的機雷業務長，享受着人民解放軍的崇高榮譽。精神愉快，個人生活相當舒適，我和我的妻子每月收入折合大米十七擔多，孩子們大的在學校讀書，小的在托兒所，家人還享受着軍屬的種種優待，總之，在新社會裏工作的人是生活安適，精神煥發的。六七年的切身體會，我深深感到這條路是走對了。

你們聽了也許會想：「過去是這樣，可是現在棄暗投明恐怕遲了。」不！現在還不算晚。今年一月三十日周總理代表中國人民和政府再一次向台灣軍政人員發出號召，並申明：凡是願回大陸來的，不管任何人，不管他過去犯過多大罪過，中國人民都將寬大對待，不究既往，凡是有功的，還能得到獎勵。

這是最好的時機，古語說：「識時務者爲俊傑」，你們莫再耽誤了，不要擔心過去所犯錯，陳務爲是你們所熟悉的，他的情況你們也一定了解，但他起義後一直在人民海軍中擔任重要工作，所以你們應該消除一切的顧慮，毅然決然選擇自己的前途！

台灣一定要解放，我以老同學、老朋友的身份向你們誠懇地提出忠告，希望你們不負國家人民的期望。

胡傳憲敬啓

從前吃稀飯借債　現在人人有事做

（昆明李大衛給他叔叔李賢業的信。李賢業以前曾經在蔣軍憲兵教導團學習。）

賢業叔：

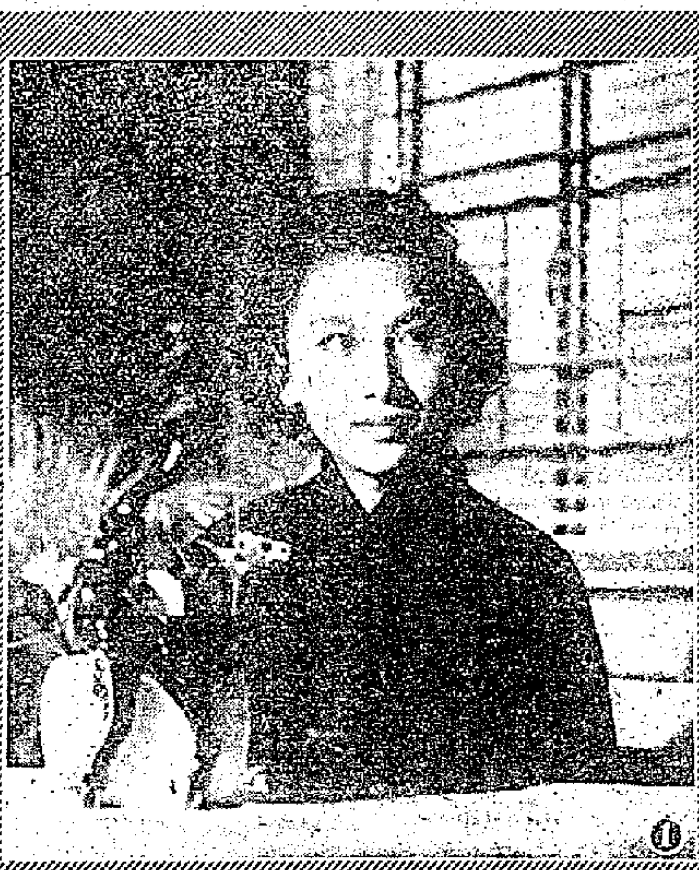
分別十年了。家人想你真是望眼欲穿。他們現在的生活過得很好，不再是你在家時吃稀飯借債過日子時的樣子了。你母親身體很健康，大侄兒已上小學讀書了。你離家時剛懂事的七子、八子、六德、六蛙子，他們都已經結婚生兒養女了。賢友現在山東萊蕪工作，大川在六安齋牧場當技術員，大禮在家鄉小館區政府工作，我父親在立煌種畜場工作，我在省建築工程局。大川、大禮、賢友和我常有通訊，他們都在想念你。賢友曾說沒有想到你一去不回，離家萬里何時才回來呢？大章可能也在台灣，你如知道更好。如不知道請打聽一下，並轉告我和家鄉的情況，再談。

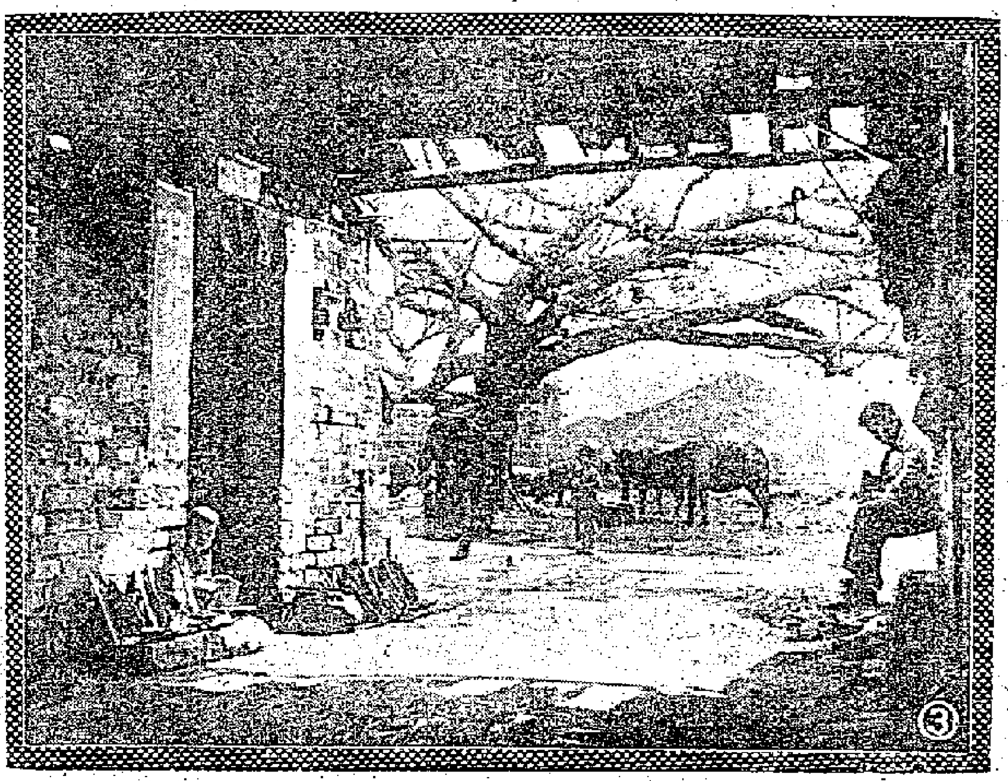
祝你健康

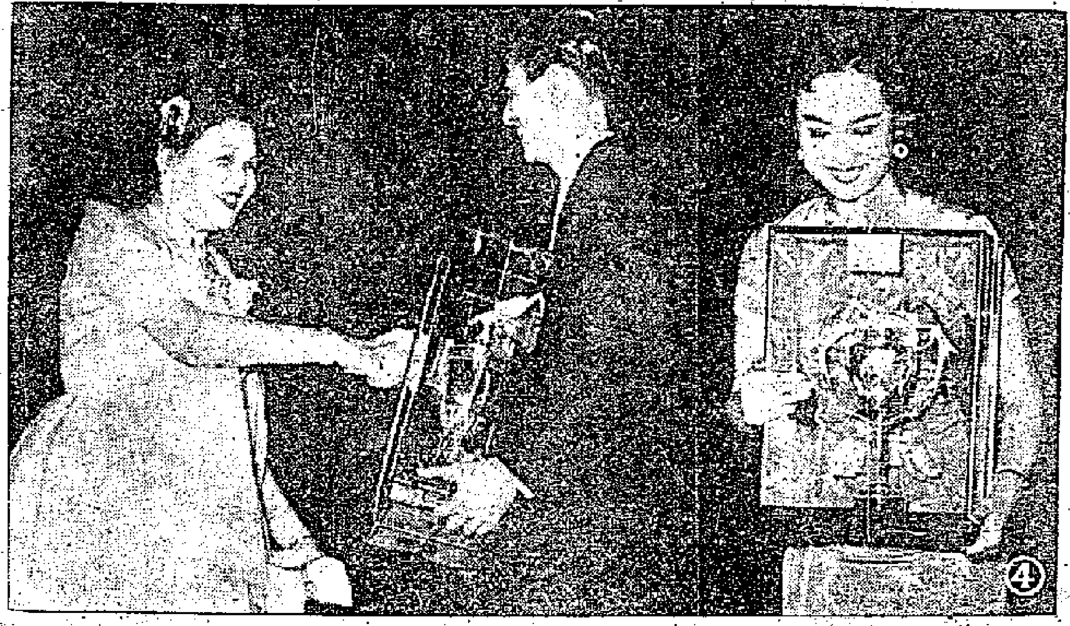
姪大衛上

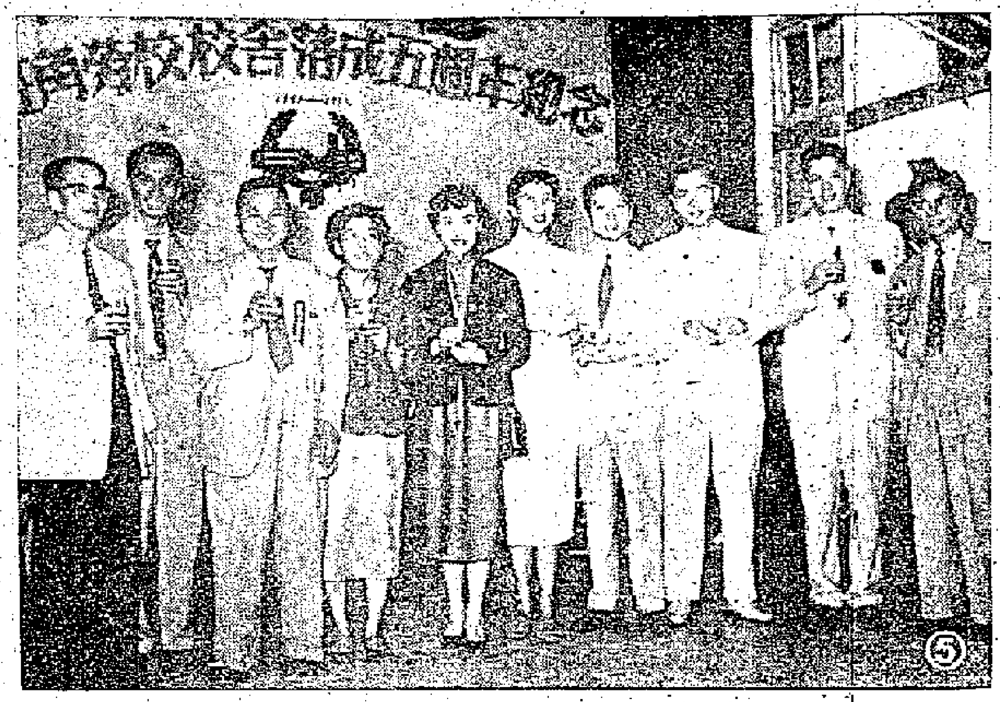
星期畫刊

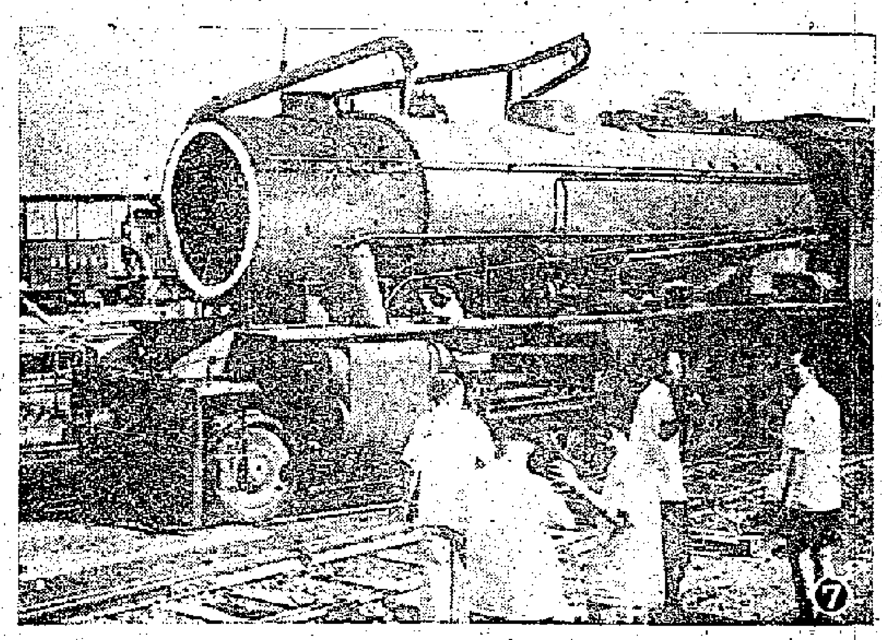
夏夢·丁嵐

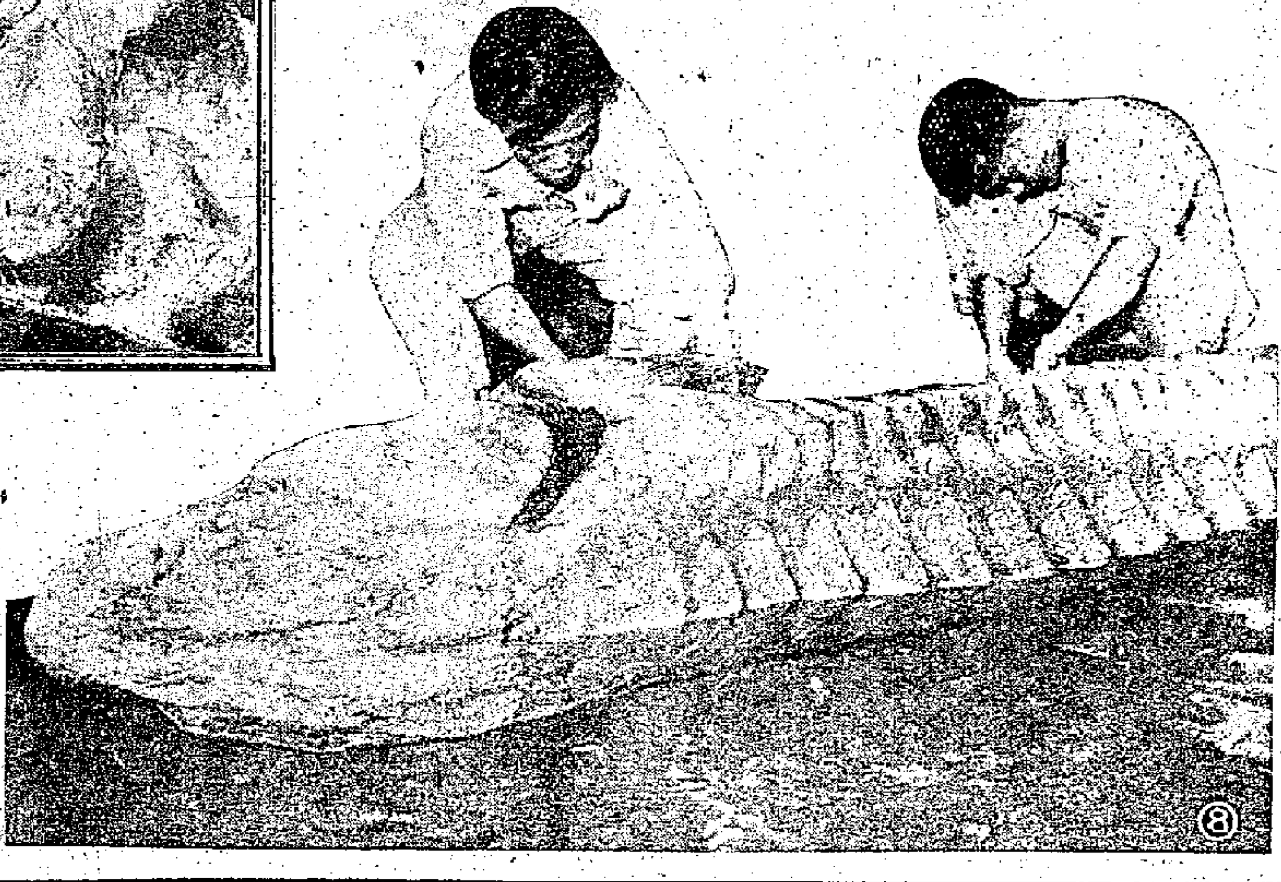


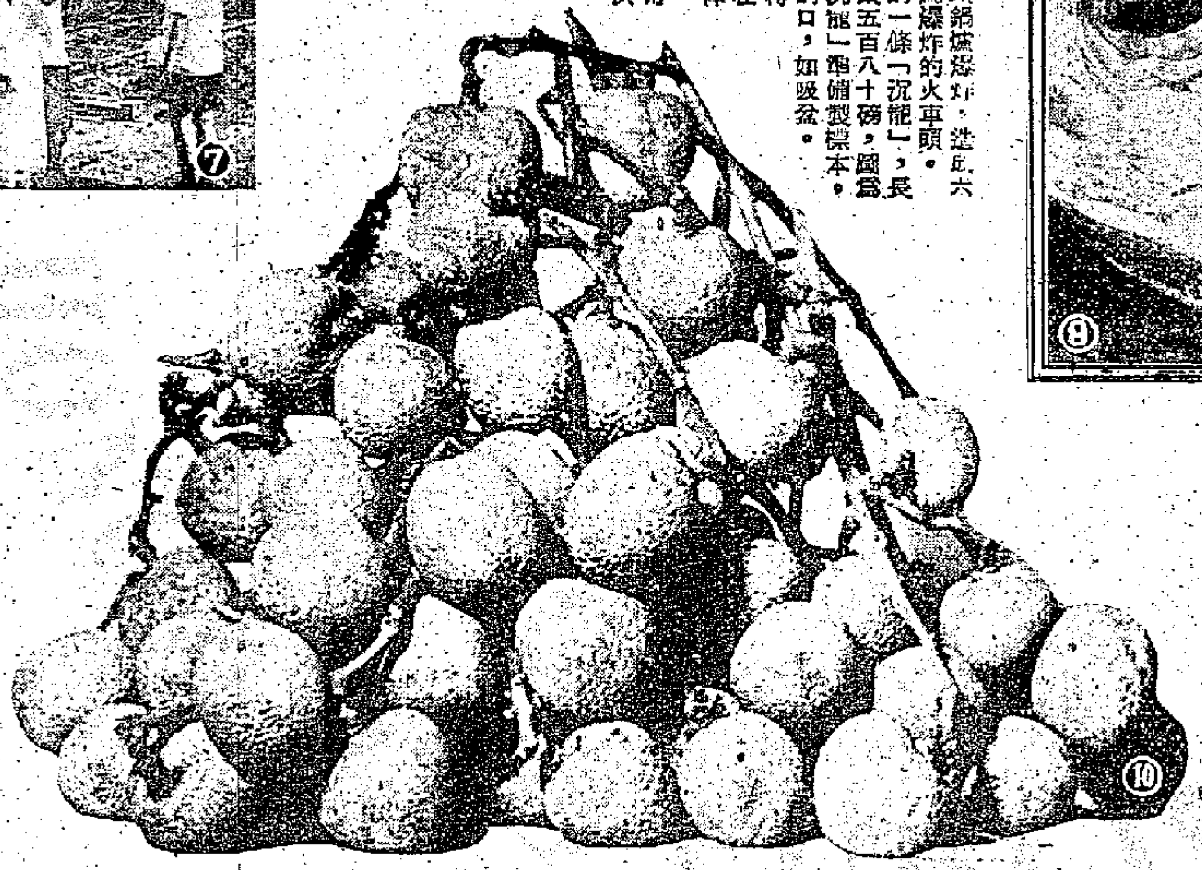












㊀夏夢在「新寡」中一鏡頭。
㊁在樹下休息的丁嵐。
㊂元朗一景。
㊃紀錄片「家和萬事興」最近在娛樂戲院放映一場。收入撥給西區婦女會屬託兒所用。放映前由該會主席吳彭浣清頒紀念品給該片主角張瑛（中）和白燕（右）。
㊄旺角勞校爲校舍落成五周年紀念，舉行雞尾酒會，邀請電影界人士黃河、李化、陳琦、吳景平、袁洪、朱克等在酒會上。
㊅旺角勞校雞尾酒會上，育羣、信修、演藝、中華等各校校長參加。
㊆紅磡火車頭鍋爐爆炸，造成六死五傷命案，圖爲爆炸的火車頭。
㊇香港罕見的一條「沉龍」，長十一呎三吋半，重五百八十磅，圖爲港大員工在割「沉龍」準備製標本。
㊈「沉龍」的口，如吸盆。
㊉華南著名特產三月紅荔枝已在港面市，荔枝色澤鮮紅，水份多。
⑪海底奇觀（此幅爲威烈所供稿）。

兒童

每逢星期日、三出版

「小郵差」填色比賽入選名單

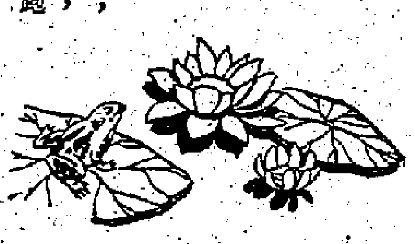
姓名	年齡	學校
何展朗	四	益文
陳永啟	五	德貞
李炯昌	五	雅倫
廖靜儀	六	培道
黃敏棠	六	中南
梁小明	六	德信
黃秀鳳	六	海陸豐
吳英帆	七	崇蘭
黃婉婷	七	聖羅撒
盧錦榮	七	香島
何子焯	七	華僑
趙穗明	八	紅磡
李惠芳	八	循道
馬小娟	八	聖伯多祿
黃文瑩	八	培僑
佘慕蓮	八	洋衣工會
仇　鸞	九	揚光
吳凱鈴	九	聖方濟各
鄭君媛	九	竹園
梁美薇	九	培正
莊瓊鳳	九	英華
梁信烈	九	生命堂
謝廣進	十	新中
吳漢波	十	始基
王紅英	十	馬會小學
張祝梓	十	聖嘉祿
盧金源	十	英華
宋桑祺	十	油蔴地官立
彭淑清	十	香島
溫兆松	十一	李陞小學
馬雪卿	十一	灣仔堂
周　華	十一	潮商
林文耀	十一	鐘聲
莫艷芬	十一	聖彼得
梁惠娟	十二	東華三院
羅年中	十二	育羣
林笑瓊	十二	大同
劉國樑	十三	德仁
鄭小明	十三	德明
蘇志遠	十四	聖彼得

請入選小朋友，以及今天有兒童作品登出的小作者們，在今天上午十時至下午五時到本報門市部領獎品。

兒歌　青蛙

南堅

綠色小青蛙，
跳到荷葉上，
腳踏着露珠，
頭頂着荷花。
要和蜜蜂吵架，
「呱！」牠叫啦！
要和魚兒打架。
「呱！」牠跳啦！
我願，永遠永遠，
像這快樂的小青蛙，
我叫，我跳，我唱，
呵瞎！——小青蛙嚇跑啦！



兒童作品　釣魚記

家庭福利會　陳桂章

在明媚的春天裏，除了遠足，旅行之外，最愉快的事要算釣魚了。釣魚不但可以得到一頓豐富的晚餐，而且還可以陶冶性情。所以前幾天我約了三幾位同學，在星期六上午一同去釣魚。

那天，大家預備了釣具和魚餌，一同向水師橋走去。到了目的地，找了一個好位置，就坐在那裏釣起魚來了。我把魚餌鈎在鈎上，拋下海水，靜靜地等待魚兒上鈎。

不久，一位同學釣上來一條魚，我回轉身去看，怎知就在這當兒，魚餌被魚吃掉了，我只好又重新把魚餌鈎在鈎上拋下海去。

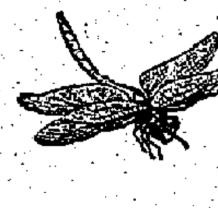
這回我小心了，一動也不動。不久，魚絲動了，我立刻向上一拉，一條小魚就給我釣上來了。

這次大家的收穫不錯，一共釣了三十多條魚，於是大家很高興地步行回家。

猜謎

我生活在池塘裏，
我蟄伏在樹葉間。
當我的翅長成時，
我愛飛舞在天空中！
請你千萬別傷害我，
因爲我專吃害蟲！
——打一昆蟲
（謎底在本版）

謎底



關於上期算術遊戲

——答培正小朋友

培正小朋友：

來信收到了。你的答案對了。要知道用什麼數目來乘12345679，它的答數恰好是九個你所指定的數目，只要把你指定的數目乘9，就可以求得了。下面有三個算術式；你看了，就會更明白。

祝你好！

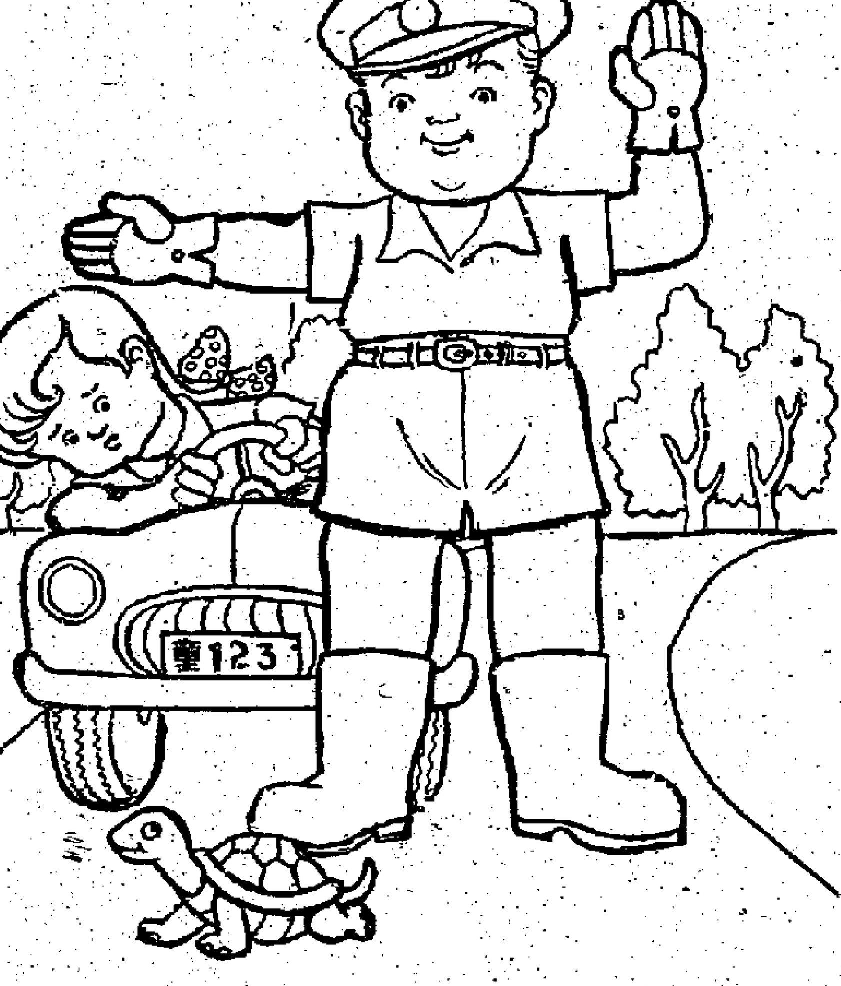
同　五月六日

```
  12345679        12345679        12345679
×       36      ×       45      ×       27
  74074074        61728395        86419753
 37037037        49382716        24691358
 444444444       555555555       333333333
```

填色比賽

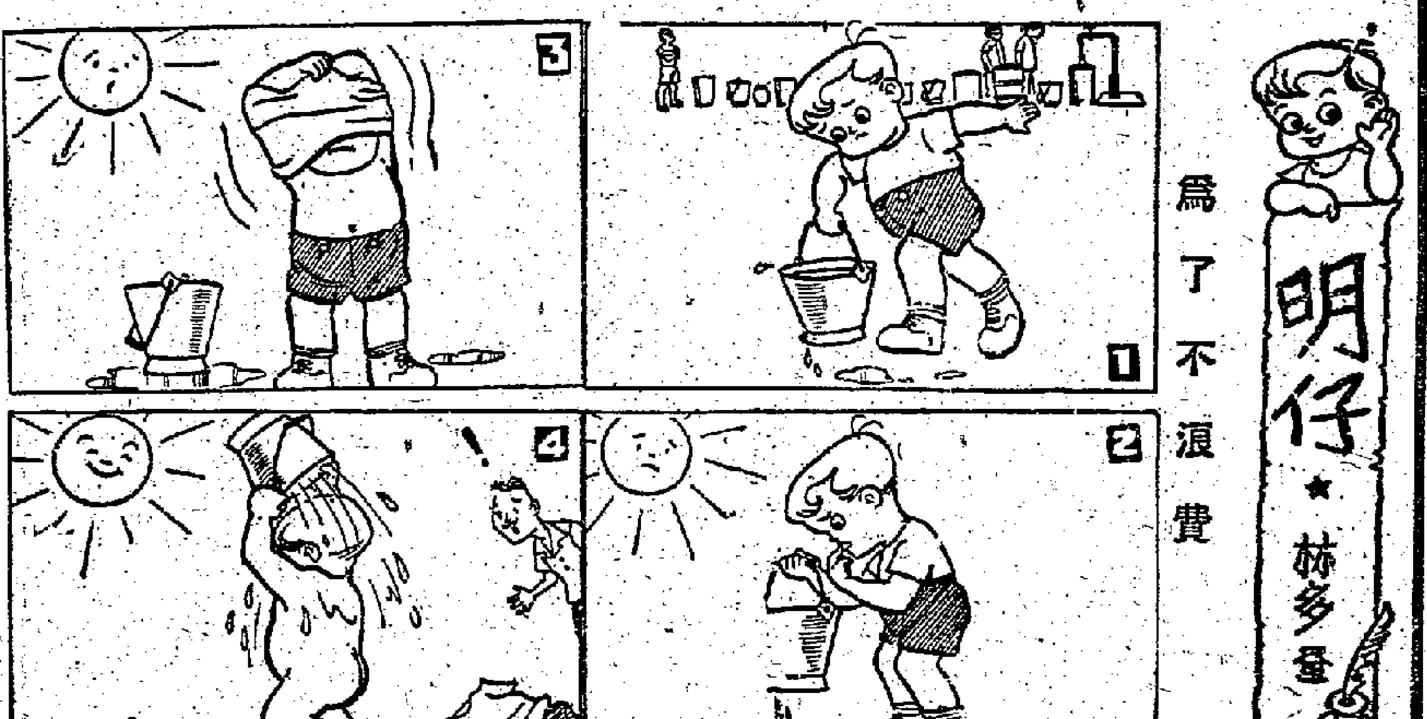
交通指揮

妹妹開車，我做指揮。
車到十字路口，應該注意慢行。
雖然小小烏龜，也是一條生命！



姓名：　　　年齡：　　　性別：
學校：　　　年級：
地址：

明仔

林多畫

爲了不浪費